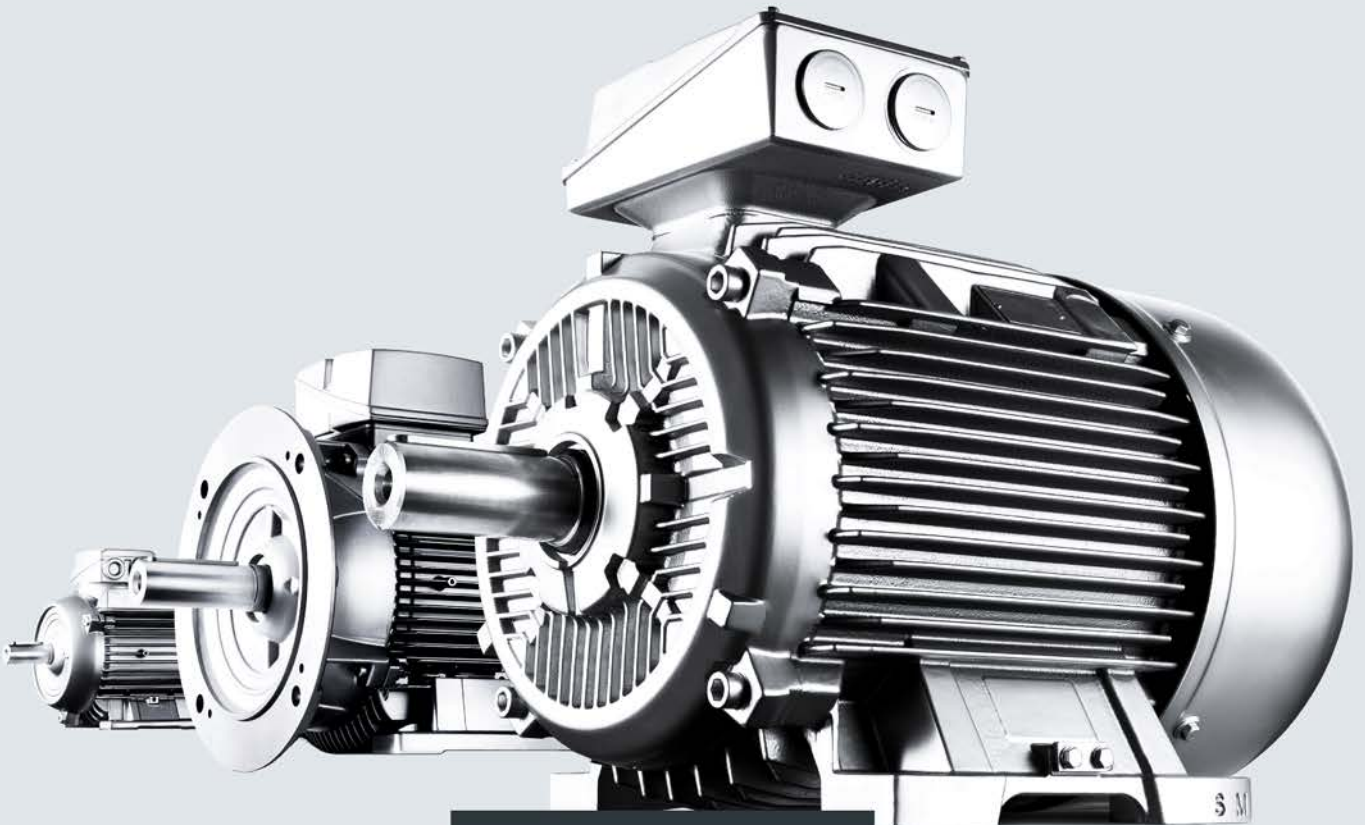


SIEMENS



Operating instructions

Low-voltage motors

SIMOTICS GP, SD, DP

1LA5/7/9, 1LE1, 1FP1/3, 1LG4/6, 1LP5, 1PC3/4, 1PP5/6
Shaft heights 63 ... 355

Edition

06/2018

www.siemens.com/drives

SIEMENS

SIMOTICS GP, SD, DP

Low-Voltage Motors Standard motors SH 63 ... 355




Operating Instructions

<u>Introduction</u>	1
<u>Safety information</u>	2
<u>Description</u>	3
<u>Preparing for use</u>	4
<u>Assembly</u>	5
<u>Electrical connection</u>	6
<u>Commissioning</u>	7
<u>Operation</u>	8
<u>Maintenance</u>	9
<u>Spare parts</u>	10
<u>Disposal</u>	11
<u>Service & support</u>	A
<u>Technical data</u>	B
<u>Quality documents</u>	C

Legal information

Warning notice system

This manual contains notices you have to observe in order to ensure your personal safety, as well as to prevent damage to property. The notices referring to your personal safety are highlighted in the manual by a safety alert symbol, notices referring only to property damage have no safety alert symbol. These notices shown below are graded according to the degree of danger.

 DANGER
indicates that death or severe personal injury will result if proper precautions are not taken.
 WARNING
indicates that death or severe personal injury may result if proper precautions are not taken.
 CAUTION
indicates that minor personal injury can result if proper precautions are not taken.
NOTICE
indicates that property damage can result if proper precautions are not taken.


If more than one degree of danger is present, the warning notice representing the highest degree of danger will be used. A notice warning of injury to persons with a safety alert symbol may also include a warning relating to property damage.

Qualified Personnel

The product/system described in this documentation may be operated only by **personnel qualified** for the specific task in accordance with the relevant documentation, in particular its warning notices and safety instructions. Qualified personnel are those who, based on their training and experience, are capable of identifying risks and avoiding potential hazards when working with these products/systems.

Proper use of Siemens products

Note the following:

 WARNING
Siemens products may only be used for the applications described in the catalog and in the relevant technical documentation. If products and components from other manufacturers are used, these must be recommended or approved by Siemens. Proper transport, storage, installation, assembly, commissioning, operation and maintenance are required to ensure that the products operate safely and without any problems. The permissible ambient conditions must be complied with. The information in the relevant documentation must be observed.

Trademarks

All names identified by ® are registered trademarks of Siemens AG. The remaining trademarks in this publication may be trademarks whose use by third parties for their own purposes could violate the rights of the owner.

Disclaimer of Liability

We have reviewed the contents of this publication to ensure consistency with the hardware and software described. Since variance cannot be precluded entirely, we cannot guarantee full consistency. However, the information in this publication is reviewed regularly and any necessary corrections are included in subsequent editions.

Table of contents

1	Introduction.....	9
1.1	About these instructions.....	9
1.2	Compiling personal documents	9
2	Safety information.....	11
2.1	Information for those responsible for the plant or system.....	11
2.2	The 5 safety rules	11
2.3	Qualified personnel	12
2.4	Safe handling	12
2.5	Electrostatic sensitive devices	14
2.6	Interference immunity	15
2.7	Influence on the line power supply through a strongly irregular torque.....	16
2.8	Interference voltages when operating the converter	16
2.9	Special designs and construction versions.....	16
3	Description.....	17
3.1	Area of application	17
3.2	Rating plates	18
3.3	Installation	20
3.3.1	Cooling and ventilation.....	21
3.3.1.1	General	21
3.3.1.2	Machines with a fan	21
3.3.1.3	Machines without a fan (optional).....	22
3.3.2	Bearings.....	23
3.3.3	Balancing	23
3.3.4	Types of construction/method of installation	24
3.3.5	Degree of protection	25
3.3.6	Environmental conditions.....	25
3.3.7	Optional built-on and built-in accessories.....	25
3.3.8	Terminal box	26
3.3.9	Paint finish	26
4	Preparing for use	27
4.1	Safety-related aspects to consider when configuring the plant	27
4.2	Observing the operating mode	27
4.3	Machines without final paint coating	27
4.4	Delivery	28
4.5	Transport and storage.....	28

4.5.1	Storage.....	30
4.5.2	Securing the rotor.....	31
4.5.3	Commissioning after storage	33
4.5.3.1	Insulation resistance and polarization index	33
4.5.3.2	Lubricating the rolling bearings	33
4.5.3.3	Regreasing rolling bearings after storage periods of up to two years	33
4.5.3.4	Releasing the rotor shipping brace before commissioning	33
4.6	Ensure adequate cooling	34
4.7	Interlock circuit for anti-condensation heating	36
4.8	Noise emission	36
4.9	Voltage and frequency fluctuations during line operation	36
4.10	Rotational speed limit values	37
4.11	System-inherent frequencies	37
4.12	Electromagnetic compatibility	37
4.13	Converter operation	39
4.13.1	Parameterizing the converter	39
4.13.2	Converter input voltage	39
4.13.3	Reducing bearing currents during operation with converter (low voltage)	40
4.13.4	Insulated bearings when operated with a converter	41
4.13.5	Tandem operation	42
4.13.6	Speed limits for converter operation	42
5	Assembly.....	43
5.1	Preparing for installation	43
5.1.1	Requirements for installation	43
5.1.2	Insulation resistance	44
5.1.2.1	Insulation resistance and polarization index	44
5.1.2.2	Testing the insulation resistance and polarization index	45
5.2	Installing the machine	47
5.2.1	Preparing the assembly area	47
5.2.2	Lift the machine to where it will be mounted and position it	48
5.2.3	Balancing	48
5.2.3.1	Mounting and withdrawing output transmission elements	49
5.2.4	Machines with type of construction IM B15, IM B9, IM V8 and IM V9	50
5.2.5	Foot mounting	51
5.3	Alignment and fastening	51
5.3.1	Measures for alignment and mounting	52
5.3.2	Flatness of the supporting surfaces for conventional motors	52
5.3.3	Machine frame mounting feet (special design)	53
5.4	Installing the machine	53
5.4.1	Preconditions for smooth, vibration-free operation	53
5.4.2	Aligning the machine to the driven machine and mounting	53
5.4.2.1	Selecting bolts.....	53
5.4.2.2	Horizontal types of construction with mounting feet	53
5.4.2.3	Horizontal types of construction with flange	54
5.4.2.4	Vertical types of construction with flange.....	54
5.4.3	Removing the rotor shipping brace	55

5.4.4	Recommended alignment accuracy	55
5.4.5	Mounting the output elements	56
5.4.6	Axial and radial forces.....	57
6	Electrical connection	59
6.1	Connected parts can become loose	59
6.2	Preparation	60
6.2.1	Selecting cables.....	60
6.3	Connecting the machine	60
6.3.1	Terminal box	61
6.3.1.1	Terminal marking	62
6.3.1.2	Circuit diagram inside the terminal box cover.....	62
6.3.1.3	Direction of rotation.....	62
6.3.1.4	Cable entry.....	63
6.3.1.5	Versions	63
6.3.1.6	Protruding connection cables	64
6.3.1.7	Connecting protruding cables	64
6.3.1.8	Connection with/without cable lugs.....	64
6.3.1.9	Minimum air clearances	65
6.3.2	Cable glands	65
6.3.2.1	Mounting position of sheet metal nuts in screw-type connections	66
6.4	Tightening torques	66
6.4.1	Cable entries, sealing plugs and thread adapters	67
6.5	Connecting the grounding conductor.....	67
6.5.1	Minimum surface area of grounding conductor	67
6.5.2	Grounding connection type.....	68
6.6	Connecting the temperature sensor/anti-condensation heater	69
6.6.1	Connecting optional integrated devices and equipment.....	69
6.7	Conductor connection	70
6.7.1	Type of conductor connection.....	70
6.7.2	Connecting aluminum conductors	71
6.8	Connecting converters	71
6.9	Final checks	72
7	Commissioning	73
7.1	Measures before commissioning	73
7.1.1	Checks to be carried out prior to commissioning.....	73
7.1.2	Mechanical checks.....	74
7.1.3	Insulation resistance and polarization index.....	75
7.1.4	Testing the insulation resistance and polarization index	76
7.1.5	Testing the cooling of the machine	78
7.1.6	Commissioning an external fan	78
7.1.7	Further documents.....	79
7.1.8	Setpoint values for monitoring the bearing temperature.....	80
7.2	Switching on.....	80
7.2.1	Measures required for commissioning and test operation.....	80

8	Operation.....	83
8.1	Safety instructions for operation	83
8.1.1	Safety instructions relating to ventilation and cooling	86
8.1.1.1	Safety instruction for forced ventilation (option).....	86
8.1.1.2	Safety instructions when operating machines with fan	87
8.1.1.3	Machines with fan for the textile industry.....	87
8.1.2	Switching on with the anti-condensation heating active	87
8.2	Switching on the machine	88
8.3	Switch off the external fan.....	88
8.4	Switching on again after an emergency switching-off.....	88
8.5	Stoppages	88
8.5.1	Avoidance of damage to rolling bearings during stoppages	90
8.5.2	Decommissioning the machine	90
8.5.3	Re-commissioning the machine.....	90
8.6	faults.....	90
8.6.1	Inspections in the event of faults.....	90
8.6.2	Electrical faults	91
8.6.3	Mechanical faults	92
8.6.4	Rolling bearing faults	93
8.6.5	Faults at the external fan	93
8.7	Deactivating	93
9	Maintenance	95
9.1	Safety instructions for inspection and maintenance	95
9.2	Preparation and notes.....	97
9.2.1	North American market (optional)	97
9.2.2	Touch up any damaged paintwork.....	97
9.3	Inspection and maintenance	97
9.3.1	Safety instructions for inspection and maintenance	97
9.3.2	Inspections in the event of faults.....	99
9.3.3	First inspection after installation or repair	99
9.3.4	General inspection	100
9.3.5	Assessing the rolling bearings	100
9.3.6	Maintenance intervals	101
9.3.7	Re-greasing.....	102
9.3.8	Cleaning	102
9.3.9	Cleaning the fan cover of machines for the textile industry	103
9.3.10	Drain condensate.....	103
9.3.11	Insulation resistance and polarization index	104
9.3.12	Servicing the external fan	104
9.4	Corrective maintenance	105
9.4.1	Rolling bearings	106
9.4.1.1	Insulated rolling bearings	106
9.4.1.2	Bearing bushes	107
9.4.1.3	Installing rolling bearings	107
9.4.2	Mounting dimension "x"	109
9.4.3	Fan	109

9.4.3.1	Metal fan disassembly	110
9.4.3.2	Mounting fans	111
9.4.3.3	Mounting the fan cover	111
9.4.4	Canopy; mounting a rotary pulse encoder under the canopy	112
9.4.5	Screw lock washers	112
9.4.6	Links	112
9.4.7	Reassembly: Miscellaneous information	113
9.4.8	Optional add-on units	113
9.4.8.1	Mounting a brake	113
9.4.9	O-ring seal	114
10	Spare parts	115
10.1	Parts order	115
10.2	Data matrix code on the machine	115
10.3	Ordering data	115
10.4	Ordering spare parts via the Internet	116
10.5	Insulated rolling bearings	116
10.6	Parts groups definition	116
10.7	Ordering example	117
10.8	Machine parts	118
10.9	Standardized parts	120
10.10	Exploded drawings	121
10.10.1	1LA, 1LP, 1PP6 SH63 ... 90	121
10.10.2	1LA, 1LP, 1PP6 SH100 ... 160	122
10.10.3	1LA5180 ... 225	123
10.10.4	1LE1, 1FP1 SH80 ... 160 aluminum	124
10.10.5	1LE1 SH180 ... 200 aluminum	125
10.10.6	1LE1 SH71 ... 90 cast iron	126
10.10.7	1LE1, 1FP1 SH100 ... 200 cast iron	127
10.10.8	1LE1 SH225 ... 315 cast iron	128
10.10.9	1LG4/6 SH180 ... 315	129
10.10.10	Terminal box gk330, gt320, gk430, gt420	130
10.10.11	Terminal box gk431, gt421, gt520, gt540	131
10.10.12	Terminal box 1LG4/6 gt620, gt640, gt791	132
11	Disposal	133
11.1	RoHS - restricting the use of certain hazardous substances	133
11.2	Country-specific legislation	133
11.3	Preparing for disassembly	134
11.4	Dismantling the machine	134
11.5	Disposal of components	134
A	Service & support	137
A.1	Siemens Industry Online Support	137
A.2	Further documents	137

B	Technical data	139
B.1	Tightening torques	139
B.1.1	Tightening torques for screw and bolt connections	139
B.1.2	Terminal board and grounding	140
B.1.3	Terminal boxes, end shields, grounding conductors, sheet metal fan covers	140
B.1.4	Additional connecting terminals for monitoring equipment and anti-condensation heating	140
C	Quality documents	141
C.1	Quality documents SIMOTICS in SIOS	141
	Index	143

Introduction

1.1 About these instructions

These instructions describe the machine and explain how to handle it, from initial delivery to final disposal of the equipment. Keep these instructions for later use.

Read these operating instructions before you handle the machine and follow the instructions to become familiar with its design and operating principles and thus ensure safe, problem-free machine operation and long service life.

Please contact the service center (Page 137) if you have any suggestions on how to improve this document.

Text format features

The warning notice system is explained on the rear of the inside front. Carefully comply with all of the safety-relevant information in these instructions and attached to the product itself.

In addition, you will find the following text format features in these instructions:

1. Handling instructions are always formatted as a numbered list. Always perform the steps in the order given.
- Lists are formatted as bulleted lists.
 - Lists on the second level are hyphenated.

Note

The note provides you with additional information about the product itself, handling the product - and the relevant documentation.

1.2 Compiling personal documents

On the Internet pages in Industry Online Support you have the possibility of compiling personal documents using the function Documentation (<https://support.industry.siemens.com/My/ww/en/documentation>)

Using the "Documentation" function, from Product Support manuals, you can compile your own "Documentation". However, you can also include other Product Support content such as FAQs or characteristics in the documentation that you compile.

In the "Documentation" function, you have the option of creating your own compiled documents in your own structure and managing them. You can delete or shift individual chapters or topics. Further, using the note function you can import your own content. The compiled "documentation" can be exported as PDF, for example.

Using the "Documentation" function, you can efficiently compile your own plant or system documentation. The "Documentation" compiled in a specific language can also be automatically exported in one of the other available languages.

The full functionality is only available for registered users.

Safety information

2.1 Information for those responsible for the plant or system

This electric machine has been designed and built in accordance with the specifications contained in Directive 2014/35/EU ("Low-Voltage Directive") and is intended for use in industrial plants. Please observe the country-specific regulations when using the electric machine outside the European Community. Follow the local and industry-specific safety and setup regulations.

The persons responsible for the plant must ensure the following:

- Planning and configuration work and all work carried out on and with the machine is only to be done by qualified personnel.
- The operating instructions must always be available for all work.
- The technical data as well as the specifications relating to the permissible installation, connection, ambient and operating conditions are taken into account at all times.
- The specific setup and safety regulations as well as regulations on the use of personal protective equipment are observed.

Note

Use the services and support provided by the local service center (Page 137) for planning, installation, commissioning and service work.

You will find safety instructions in the individual sections of this document. Follow the safety instructions for your own safety, to protect other people and to avoid damage to property.

Observe the following safety instructions for all activities on and with the machine.

2.2 The 5 safety rules

For your own personal safety and to prevent material damage when carrying out any work, always observe the safety-relevant instructions and the following five safety rules according to EN 50110-1 "Working in a voltage-free state". Apply the five safety rules in the sequence stated before starting work.

5 safety rules

1. Disconnect the system.
Also disconnect the auxiliary circuits, for example, anti-condensation heating.
2. Secure against reconnection.
3. Verify absence of operating voltage.

4. Ground and short-circuit.
5. Provide protection against adjacent live parts.

To energize the system, apply the measures in reverse order.

2.3 Qualified personnel

All work at the machine must be carried out by qualified personnel only. For the purpose of this documentation, qualified personnel is taken to mean people who fulfill the following requirements:

- Through appropriate training and experience, they are able to recognize and avoid risks and potential dangers in their particular field of activity.
- They have been instructed to carry out work on the machine by the appropriate person responsible.

2.4 Safe handling

Workplace safety depends on the attentiveness, care, and common sense of the personnel who install, operate, and maintain the machine. In addition to the safety measures cited, as a matter of principle, the use of caution is necessary when you are near the machine. Always pay attention to your safety.

Also observe the following to prevent accidents:

- General safety regulations applicable in the country where the machine is deployed.
- Manufacturer-specific and application-specific regulations
- Special agreements made with the operator
- Separate safety instructions supplied with the machine
- Safety symbols and instructions on the machine and its packaging

Danger as a result of stationary parts under voltage (live parts)

Live parts represent a hazard. Touch protection against active (live) parts is no longer guaranteed if covers are removed. The minimum clearance and creepage distances may be violated when coming close to live parts. Touching or coming close to them can result in death, serious injury or material damage.

- Ensure that all live parts are suitably covered.
- Switch off and disconnect the machine first if you want to remove covers. Observe the "5 safety rules" (Page 11).

Risk of injury due to rotating parts

Rotating parts are dangerous. Touch protection against rotating parts is no longer guaranteed if covers are removed. Touching rotating parts can result in death, serious injury or material damage.

- Ensure that all rotating parts are reliably covered.
- Switch off and disconnect the machine first if you want to remove covers. Observe the "5 safety rules" (Page 11).
- Only remove covers when the rotating parts have come to a complete standstill.

Risk of burns due to hot surfaces

Individual machine parts can become hot in operation. Burns can result when coming into contact with these parts.

- Never touch machine parts during operation.
- Allow the machine to cool before starting work on the machine.
- Check the temperature of parts before touching them. If required, wear suitable protective equipment.

Health hazard due to chemical substances

Chemical substances required for the setup, operation and maintenance of machines can present a health risk.

- Observe the product information provided by the manufacturer.

Flammable substances hazard

Chemical substances required for the setup, operation and maintenance of machines may be flammable. These substances can ignite if handled incorrectly. They can cause burns and property damage.

- Observe the product information provided by the manufacturer.

See also

Safety instructions for inspection and maintenance (Page 95)

Noise emissions

During operation, the machine's noise emission levels can exceed those permitted at the workplace, which can cause hearing damage.

- Ensure that nobody is in the area of increased noise emissions during machine operation.
- Take steps to reduce noise so that the machine can be operated safely within your system. The following measures may help to reduce noise.
 - Covers
 - Noise insulation
 - Hearing protection measures



Hearing damage when operating three-phase motors

If the permissible sound pressure level is exceeded, hearing damage can occur when operating three-phase motors at their rated power.

Observe the maximum permissible sound pressure level according to the ISO 1680 standard. The maximum permissible sound pressure level is 70 dB (A).

Interference to electronic devices caused by electrical power equipment

Electrical power equipment generate electric fields during operation. Potentially lethal malfunctions can occur in medical implants, e.g. pacemakers, in the vicinity of electrical power equipment. Data may be lost on magnetic or electronic data carriers.

- It is forbidden for people with pacemakers to enter the vicinity of the machine.
- Protect the personnel working in the plant by taking appropriate measures, such as erecting identifying markings, safety barriers and warning signs and giving safety talks.
- Observe the nationally applicable health and safety regulations.
- Do not carry any magnetic or electronic data media.

2.5 Electrostatic sensitive devices

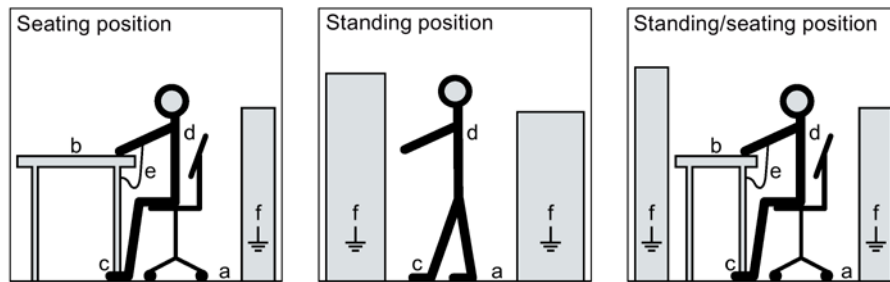
Material damage due to electrostatic discharge

Electronic modules contain components that can be destroyed by electrostatic discharge. These components can be damaged or destroyed if they are not handled correctly. To protect equipment against damage, follow the instructions given below.

- Only touch electronic modules if you absolutely have to work on them.
- The body of the person concerned must have been electrostatically discharged and grounded immediately before any electronic modules are touched.

- Electronic modules should not be brought into contact with electrically insulating materials, such as:
 - Plastic film
 - Plastic parts
 - Insulating table supports
 - Clothing made of synthetic fibers
- Always place electrostatic sensitive devices on conductive bases.
- Always pack, store and transport electronic modules or components in conductive packaging, such as:
 - Metallized plastic or metal containers
 - Conductive foam material
 - Domestic aluminum foil

The necessary ESD protective measures for electrostatic sensitive devices are illustrated once again in the following drawings:



a = conductive floor surface

d = ESD overall

b = ESD table

e = ESD wristband

c = ESD shoes

f = cabinet ground connection

Electromagnetic compatibility

This machine is designed in accordance with IEC/EN 60034, and when used as prescribed it satisfies the requirements of European Directive 2014/30/EU on Electromagnetic Compatibility.

2.6 Interference immunity

By selecting suitable signal cables and evaluation units, ensure that the interference immunity of the machine is not diminished.

2.7 Influence on the line power supply through a strongly irregular torque

A strongly irregular torque, for example with the drive of a reciprocating motor, forces a non-sinusoidal motor current. The emerging harmonics can have an impermissible influence on the line power supply via the connection lines.

2.8 Interference voltages when operating the converter

Interference voltages when operating the converter

When a converter is in operation, the emitted interference varies in strength depending on the converter (manufacturer, type, interference suppression measures undertaken). On machines with integrated sensors (e.g. PTC thermistors), interference voltages caused by the converter may occur on the sensor lead. This can cause faults which can result in eventual or immediate death, serious injury or material damage.

- Comply with the EMC information provided by the manufacturer of the converter. This is how you prevent the limit values stipulated by IEC/EN 61000-6-3 for the drive system (consisting of the machine and converter) from being exceeded.
- You must put appropriate EMC measures in place.

2.9 Special designs and construction versions

Note

Before carry out any work on the machine, determine the machine version.

If there are any deviations or uncertainty, contact the manufacturer, specifying the type designation and serial number (see the rating plate), or contact the Service Center (Page 137).

Description

3.1 Area of application

The rotating electrical motors of this series are used as industrial drives. They are designed for a wide range of drive applications both for line operation as well as in conjunction with frequency converters.

They are characterized by their high power density, extreme robustness, long service life and outstanding reliability.

Intended use of the machines

These machines are intended for industrial installations. They comply with the harmonized standards of the series EN / IEC 60034 (VDE 0530). It is prohibited to use these motors in hazardous zones if the marking on the rating plate does not explicitly permit line or converter operation. If other/more wide-ranging demands (e.g. protection so that they cannot be touched by children) are made in special cases – i.e. use in non-industrial installations – these conditions must be ensured by the customer.

Note

Machine directive

Low-voltage motors are components designed for installation in machines in accordance with the current Machinery Directive. Commissioning is prohibited until it has been absolutely identified that the end product is in conformance with this Directive. Please observe the EN / IEC 60204-1 standard.



Use of machines without CE marking

Machines without CE marking are intended for operation outside the European Economic Area (EEA). Do not use any machines without a CE marking in the EEA!



Note

IE2 marking

Since January 1, 2017, according to REGULATION (EC) No. 640/2009, low-voltage motors with power ratings above 0.75 kW up to 375 kW – and with efficiency IE2 – have this label. This is mandatory within the European Economic Area (EEA). Customers are solely responsible in ensuring the correct use.

When connecting the machine to a converter, carefully observe the rules and notes in Chapter "Connecting a converter."

3.2 Rating plates



Use of machines without EAC marking

EAC machines are appropriately marked on the rating plate, and are intended for operation within the Eurasian customs union.

Within the Eurasian customs union, do not use machines without the appropriate EAC marking.

WARNING
<p>Risk of explosion</p> <p>This machine is not designed for use in hazardous areas. An explosion can occur if the machine is operated in these areas. This can result in death, serious injury or material damage.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Never operate this machine in hazardous areas.

Operating a machine with a converter

Implement all machines of the overall machine-converter system according to UL-File E227215 assuming that the machines are only to be operated with a converter and are supplied with UL certificate.

The company operating the equipment is responsible for implementing this in the actual application.

3.2 Rating plates

Rating plate

The rating plate shows the identification data and the most important technical data. The data on the rating plate and the contractual agreements define the limits of proper usage.

Data on the rating plate

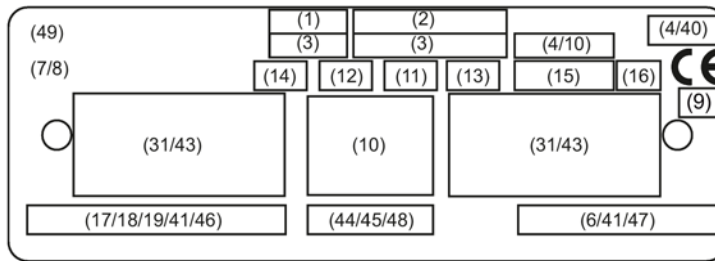
Item	Description	Item	Description
General data		Electrical data	
1	Type of machine	31	Electrical data
2	Machine type	33	Rated voltage V
3	Serial number (incl. date of manufacture YY.MM)	34	Winding connections
4	Standards	35	Frequency Hz
5	Additional details (optional)	36	Rated power kW
6	Customer data (optional)	37	Rated current A
7	Country of origin	38	Power factor cosφ
8	Production location	39	Rated speed rpm

Item	Description	Item	Description
9	Identification number of testing agency (optional)	40	Efficiency class
10	Regulations (optional)	41	Efficiency
49	Company logo	42	Torque Nm (optional)
52	Marine regulation	43	Bemessungsleistung hp (optional)
53	Machine family type	44	Service factor (optional)
Mechanical data		45	Starting current ratio (optional)
11	Frame size	46	Operating mode (optional)
12	Type of construction	47	NEMA data (optional)
13	Degree of protection	48	Anti-condensation heating (optional)
14	Machine weight kg	50	CODE: Motor code number for converter parameterization (optional)
15	Temperature class	51	Converter data
16	Ambient temperature range (optional)		
17	Installation altitude (only if higher than 1000 m)		
18	Vibration severity grade		
19	Bearing sizes		
20	Relubrication data/specifications (optional)		
21	Brake data (optional)		
22	Mechanical speed limit		
24	Feather key arrangement		

(49)		(7)								CE		
		(4)										
(1)	(53)	(2)					(15)	(13)				
(3)							(11)	(12)	(14)			
(33)	(34)	(35)	(36)	(38)	(39)	(40)	(41)	(10)				
(31)								(24)				

(49)		(10)								(24)		CE	
(7)		(8)											
(1)	(53)	(2)					(3)	(9)					
(4)	(11)	(12)					(13)	(21)					
(14)	(15)	(16)					(17)	(45)	(46)	(44)			
(52)	(19)	(20)											
(18)		(47)	(44)	(51)					(22)	(43)			
(33)	(34)	(35)	(37)	(36)	(38)	(41/42)	(39)	(40)	(45)				(47)
(31)								(50)					
(5)		(6)				(48)							

3.3 Installation



3.3 Installation

Machine design

The regulations and standards used as the basis to design and test this machine are stamped on the rating plate.

The machine design basically complies with the subsequent standards. Please refer to the EU Declaration of Conformity for the versions of the harmonized standards referenced.

The regulations and standards used as the basis for designing and testing this machine are stamped on the rating plate. The machine design basically complies with the following standards:

Table 3- 1 Applicable general regulations

Feature	Standard	EAC
Dimensioning and operating behavior	EN / IEC 60034-1	GOST R IEC 60034-1
Procedure for determining the losses and the efficiency of rotating electrical machines and inspections	EN / IEC 60034-2-1 EN / IEC 60034-2-2 EN / IEC 60034-2-3	GOST R IEC 60034-2-1 GOST R IEC 60034-2-2 GOST R IEC 60034-2-3
Degree of protection	EN / IEC 60034-5	GOST R IEC 60034-5
Cooling	EN / IEC 60034-6	GOST R IEC 60034-6
Type of construction	EN / IEC 60034-7	GOST R IEC 60034-7
Terminal designations and direction of rotation	EN / IEC 60034-8	GOST R IEC 60034-8
Noise emission	EN / IEC 60034-9	GOST R IEC 60034-9
Starting characteristics of rotating electrical machines	EN / IEC 60034-12	GOST R IEC 60034-12
Vibration severity grades	EN / IEC 60034-14	GOST R IEC 60034-14
Efficiency classification of three-phase squirrel-cage induction motors	EN / IEC 60034-30-1	GOST R IEC 60034-30-1
IEC standard voltages	IEC 60038	GOST R IEC 60038

3.3.1 Cooling and ventilation

3.3.1.1 General

The machines of this series have a closed primary (internal) cooling circuit and an open secondary cooling circuit (surface cooling). The surface cooling varies depending on the version.

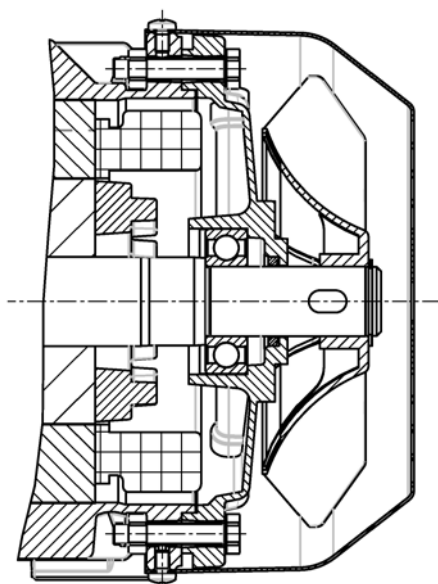
3.3.1.2 Machines with a fan

Self-ventilation (standard): Cooling method IC 411 according to EN / IEC 60034-6

Located at the ND end of the stator housing is an air intake cowl that guides the external air on its way to the motor. The external air is drawn in through openings in the air intake cowl and flows axially across the outer cooling ribs of the motor frame. The fan wheel for the external flow of cooling air is attached to the machine shaft.

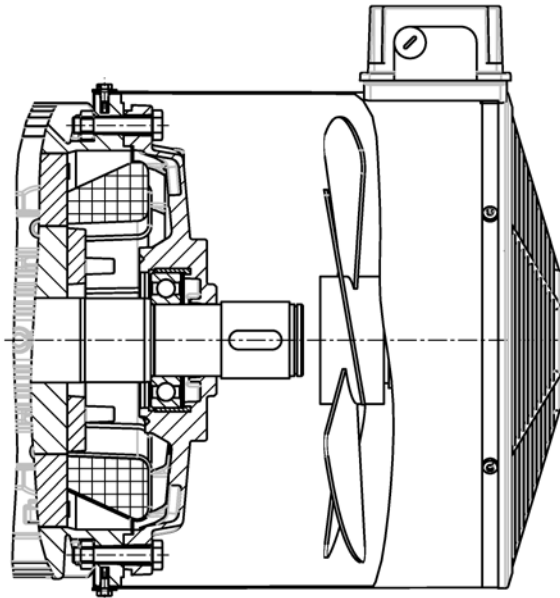
The fan wheels are bidirectional.

Check the cooling effect below rated speed in the case of frequent switching or braking – or if the speed is controlled continually below the rated speed.



Forced ventilation (optional): Type of cooling IC 416 in accordance with EN / IEC 60034-6

Cooling that does not depend on the speed is achieved by means of a unit that is independent of the motor operating state (forced ventilation). This unit is closed to the outside by a fan cover. It has its own main drive with fan impeller which creates the cooling air flow required for cooling the motor.



3.3.1.3 Machines without a fan (optional)

Surface cooling by free convection: Cooling method IC 410 according to EN / IEC 60034-6

IC410 IC4A1A0

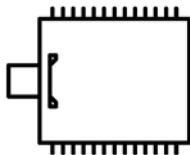


Figure 3-1 IC410

Surface cooling by relative movement of cooling air: Cooling method IC 418 according to EN / IEC 60034-6

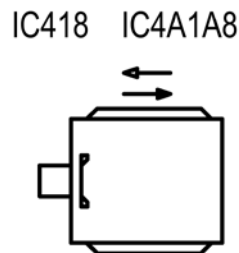


Figure 3-2 IC418

3.3.2 Bearings

In order to support the machine shaft and maintain its position in the non-moving part of the machine, only 2 rolling bearings are used. One rolling bearing performs the function of a location bearing that transfers axial and radial forces from the rotating machine shaft to the non-moving part of the machine. The second rolling bearing is implemented as floating and support bearing in order to allow thermal expansion inside the machine and transfer radial forces.

The nominal (calculated) useful life of the bearings according to ISO 281 is at least 20,000 hours with utilization of the permissible radial/axial forces. However, the achievable useful life of the bearings can be significantly longer in the case of lower forces (e.g. operation with self-aligning couplings).

Rolling bearings with permanent lubrication are maintenance-free.

The machine is equipped with grease-lubricated rolling bearings.

- In the standard version, the bearings of machines up to shaft height 250 are permanently lubricated.
- The bearings of machines from shaft height 280 and above are equipped with a relubrication system.

3.3.3 Balancing

As standard, the motor is balanced dynamically with a half feather key (code "H").

Vibration level "A" is standard and, if ordered as an option, vibration level B is specified on the rating plate.













See also

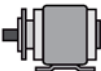
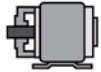
Balancing (Page 48)

3.3.4 Types of construction/method of installation

The type of construction of the machine is stated on the rating plate.

Table 3- 2 Type of construction

Basic type of construction code	Diagram	Other methods of installation	Diagram
IM B3 (IM 1001)		IM V5 (IM 1011)	
		IM V6 (IM 1031)	
		IM B6 (IM 1051)	
		IM B7 (IM 1061)	
		IM B8 (IM 1071)	
IM B5 (IM 3001)		IM V1 (IM 3011)	
		IM V3 (IM 3031)	
IM B14 (IM 3601)		IM V18 (IM 3611)	
		IM V19 (IM 3631)	

Basic type of construction code	Diagram
IM B35 (IM 2001)	
IM B34 (IM 2101)	

3.3.5 Degree of protection

The machine has a type of protection as stamped on the rating plate, and can be installed in dusty or humid environments.

3.3.6 Environmental conditions

Limit values for the standard version

Relative humidity for ambient temperature T_{amb} 40 °C	Max. 55 %
Ambient temperature	-20 °C to +40 °C
Installation altitude	\leq 1000 m
Air with normal oxygen content, usually	21 % (VV)

The standard machines are not suitable for use in corrosive atmospheres, atmospheres with a high salt content, or outdoor applications.

Limit values for the special versions

If the environmental conditions are different from the details listed here, then the values on the rating plate or in the catalog will apply.

3.3.7 Optional built-on and built-in accessories

Machines can be equipped with the following integrated components/devices:

- Temperature sensors integrated in the stator winding in order to monitor the temperature and protect the stator winding from overheating.
- Anti-condensation heating for machines whose windings are subject to a risk of condensation due to the climatic conditions.

Machines can be equipped with the following mounted components/devices:

- Brake
- Rotary pulse encoder

3.3 Installation

- External fan (forced ventilation)
- Measuring nipple for SPM shock pulse measurement for bearing monitoring

Note

Further documents

Observe all of the other documents provided with this machine.

Supplementary devices

Depending on the order, various supplementary devices can be installed or mounted. These include sensors for bearing temperature monitoring or winding monitoring, for example.

3.3.8 Terminal box

As an option, additional connecting terminals are available in the terminal box for monitoring equipment. For larger machines, an additional terminal box can be optionally mounted. You can see the number of available terminals in the circuit diagrams.

3.3.9 Paint finish

Paint finish

The machine is painted according to the instructions in your order.

Preparing for use

Good planning and preparation of machine applications are essential in terms of keeping installation simple and avoiding errors, ensuring safe operation, and allowing access to the machine for servicing and corrective maintenance.

This chapter outlines what you need to consider when configuring your plant in relation to this machine and the preparations you need to make before the machine is delivered.

4.1 Safety-related aspects to consider when configuring the plant

A number of residual risks are associated with the machine. These are described in the chapter titled "Safety information" (Page 11) and in related sections.

Take appropriate safety precautions (covers, barriers, markings, etc.) to ensure the machine is operated safely within your plant.

4.2 Observing the operating mode

Observe the machine's operating mode. Use a suitable control system to prevent overspeeds, thus protecting the machine from damage.

4.3 Machines without final paint coating

For machines, which are only delivered with primer, you must paint them to comply with the applicable guidelines for the specific application. The primer alone does not provide adequate corrosion protection.

The paint applied must conform to the requirements to avoid electrostatic charging, see EN 60079-0.

Please contact the Service Center for recommendations relating to the paint finish.

4.4 Delivery

Checking the delivery for completeness

The drive systems are put together on an individual basis. When you take receipt of the delivery, please check immediately whether the items delivered are in accordance with the accompanying documents. Siemens will not accept any claims relating to items missing from the delivery and which are submitted at a later date.

- Report any apparent transport damage to the delivery agent immediately.
- Report any apparent defects/missing components to the appropriate SIEMENS office immediately.

Archive the safety and commissioning notes provided in the scope of delivery as well as the optionally available operating instructions so that these documents are always easily accessible.

The rating plate optionally enclosed as a loose item with the delivery is provided to enable the motor data to be attached on or near the machine or installation.

4.5 Transport and storage

Observe the following when carrying out any work on the machine:

- Comply with the general safety instructions (Page 11)
- Comply with the applicable national and sector-specific regulations.
- When using the machine within the European Union, comply with the specifications laid down in EN 50110-1 regarding safe operation of electrical equipment.

WARNING

Risk of dropping and swinging when transported suspended

If you transport the motor suspended from cables or ropes, the cables or ropes can break, e.g. as a result of damage. Further, if not adequately attached, the motor can swing. This can result in death, serious injury, or material damage.

- Use additional, suitable lifting equipment for transport and during installation.
- Two cables alone must be able to carry the complete load.
- Prevent the lifting equipment from sliding by appropriately securing it.
- When using 2-cable lifting equipment, ensure that the maximum angle of inclination is $\leq 45^\circ$ according to ISO 3266 (DIN 580).
- Align the eyebolts so that the cables used for lifting are aligned with the planes of the eyebolts.

 **WARNING**

Toppling over or slipping of the motor

The motor can slide or topple over if it is not correctly lifted or transported. This can result in death, serious injury, or material damage.

- Use all the lifting eyes on the machine.
- When using the lifting eyes on the machine, do not attach any additional loads or weight. The lifting eyes are only designed for the weight of the machine itself.
- Any eyes that are screwed in must be tightly fastened.
- Eyebolts must be screwed in right up to their supporting surface.
- Comply with the permissible eyebolt loads.
- When necessary, use suitably dimensioned lifting equipment, for example hoisting straps (EN1492-1) and load restraints (EN12195-2).

- Never remain under or in the immediate vicinity of the machine when it is lifted. If the lifting gear or load handling attachments were to fail, the machine could fall. This can result in death, serious injury or material damage.
- In order to gain easy and safe access to the underside of the machine, place it in a secure and raised position.

Note

When lifting the machines for transport, only lift them in a position that corresponds to their basic construction type.

The type of construction of the machine is stated on the rating plate.

If any transport locks are in place, remove them before commissioning. Store the transport locks or disable them. Use the transport locks when transporting the motors again or reactivate the transport locks.

The machines are packed in different ways depending on how they are transported and their size. If not otherwise contractually agreed, the packaging corresponds to the packing guidelines according to ISPM (International Standards for Phytosanitary Measures).

Comply with the images shown on the packaging. Their meaning is as follows:



Up



Fragile goods



Protect against moisture



Protect against heat



Center of gravity



Hand hooks forbidden



Attach here

4.5.1 Storage

Storing outdoors

NOTICE
Damage to the motor
Damage can occur if incorrectly stored.
Take all precautions to protect the motor under extreme climatic conditions, e.g. salt-laden and/or dusty, moist/humid atmospheres.

Choose a dry storage location which is safe from flooding and free from vibration. Repair any damage to the packaging before putting the equipment into storage if this is necessary to ensure proper storage conditions. In order to ensure protection against ground moisture, locate machines, equipment and crates on pallets, wooden beams or foundations. Prevent equipment from sinking into the ground. Do not impede air circulation under the stored items.

Covers or tarpaulins used to protect the equipment against the weather must not come into contact with the surfaces of the equipment. Use wooden spacer elements to ensure that air can circulate freely around the equipment.

Storing indoors

The storage rooms must provide protection against extreme weather conditions. They must be dry, free from dust, frost and vibration and well ventilated.

Bare metal surfaces

For transport, the bare surfaces (shaft ends, flange surfaces, centering edges) should be coated with an anti-corrosion agent which will last for a limited amount of time (<6 months). Apply suitable anti-corrosion measures for longer storage times.

Condensation drain hole

Open any condensation drain holes to drain the condensation depending on the environmental conditions, every six months at the latest.

Storage temperature

Permissible temperature range: -20 °C to +50 °C

Maximum permissible air humidity: 60%

For machines that have a special design regarding the ambient temperature in the operating state or the installation altitude, other conditions could apply regarding the storage temperature. In this case, refer to the machine rating plate for data on the ambient temperature and installation altitude.

Storage time

Turn the shaft once every year to avoid bearing brinelling. Prolonged storage periods reduce the useful life of the bearing grease (aging).

Open bearings

- For open bearings, e.g. 1Z, check the status of the grease when stored for longer than 12 months.
- Replace the grease if it is identified that the grease has lost its lubricating properties or is polluted. The consistency of the grease will change if condensation is allowed to enter.

Closed bearings

- For closed bearings, replace the DE and NDE bearings after a storage time of 48 months.

NOTICE

Storage

The motor can be damaged if you use it or store it unprotected outdoors.

- Protect the motor against intensive solar radiation, rain, snow, ice and dust. Use a superstructure or additional cover, for example.
- If required, contact the service center, or technically coordinate outdoors use.

4.5.2 Securing the rotor

Depending on the version, the machine is fitted with a rotor shipping brace. This protects the bearings against damage due to shock and vibration during transport or storage.

NOTICE

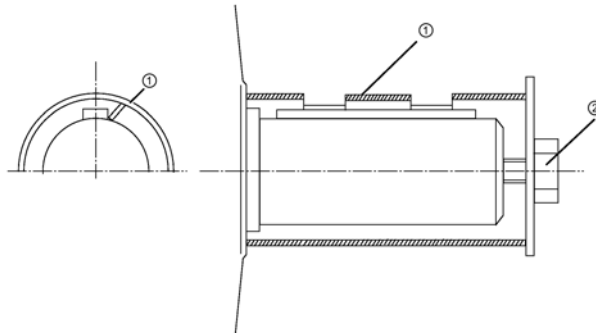
Motor damage due to vibrations

Not using the rotor shipping brace can cause damage to the machine if it is jolted during transport or storage. Material damage can result.

- If the machine is fitted with a rotor shipping brace, this should always be used when transporting the machine. The rotor shipping brace must be attached during the transport.
- Protect the motor against strong radial shocks and vibration when storing, as the rotor shipping brace cannot completely absorb these forces.
- Do not remove the rotor shipping brace until you are ready to push on the output element.
- If the customer already has mounted parts, such as a coupling or belt pulley, the bearings can be damaged during transport. In this case, make sure that the customer uses a rotor shipping brace.
- For machines with a vertical type of construction:
 - Do not remove the rotor shipping brace until the machine is in a vertical position.
 - If a machine has to be transported in a horizontal position, the rotor must be fixed in position before the machine is turned onto its side. Vertical machines can be supplied in the horizontal position from the manufacturing plant.

Alternative rotor bracing

- If you transport the machine after the output element has been pulled on, then you must axially fix the rotor in another way.



① Sleeve

② Shaft screw and washer

Figure 4-1 Axial fastening of the rotor

Thread in the shaft extension	Tightening torque
M16	40 Nm
M20	80 Nm
M24	150 Nm
M30	230 Nm

Tightening torques for other rotor shipping brace types

- The thread in the shaft extension indicates the rotor weight. This indirectly specifies the required preload force when axially fastening the rotor.

Thread in the shaft extension	Preload
M16	13 kN
M20	20 kN
M24	30 kN
M30	40 kN

Axial preload force for other rotor shipping brace types

Store the rotor locking device

Be sure to store the rotor locking device. It must be remounted for possible disassembly and transport.

4.5.3 Commissioning after storage

4.5.3.1 Insulation resistance and polarization index

Measuring the insulation resistance and polarization index (PI) provides information on the condition of the machine. It is therefore important to check the insulation resistance and the polarization index at the following times:

- Before starting up a machine for the first time
- After an extended period in storage or downtime
- Within the scope of maintenance work

The following information is provided regarding the state of the winding insulation:

- Is the winding head insulation conductively contaminated?
- Has the winding insulation absorbed moisture?

As such, you can determine whether the machine needs commissioning or any necessary measures such as cleaning and/or drying the winding:

- Can the machine be put into operation?
- Must the windings be cleaned or dried?

Detailed information on testing and the limit values can be found here:

"Testing the insulation resistance and polarization index"

4.5.3.2 Lubricating the rolling bearings

If you correctly store the machine for a longer period of time, it can be assumed that within a period of two years, the grease in the bearings will not deteriorate.

- For motors with thermal class 155, for normal ambient temperatures, use a lithium-soap rolling bearing grease with a melting point of at least 180° C.
- For machines with thermal class 180, and for certain special machines, use the special grease specified on the machine lubricant plate.


4.5.3.3 Regreasing rolling bearings after storage periods of up to two years


- For machines with regreasing systems, briefly lubricate both bearings after commissioning with the machine running as a precautionary measure.
- Grease type, grease quantity and relubrication intervals for the regreasing system are stamped on the rating plate attached to the machine.

4.5.3.4 Releasing the rotor shipping brace before commissioning

If one is being used, release the rotor shipping brace before commissioning.

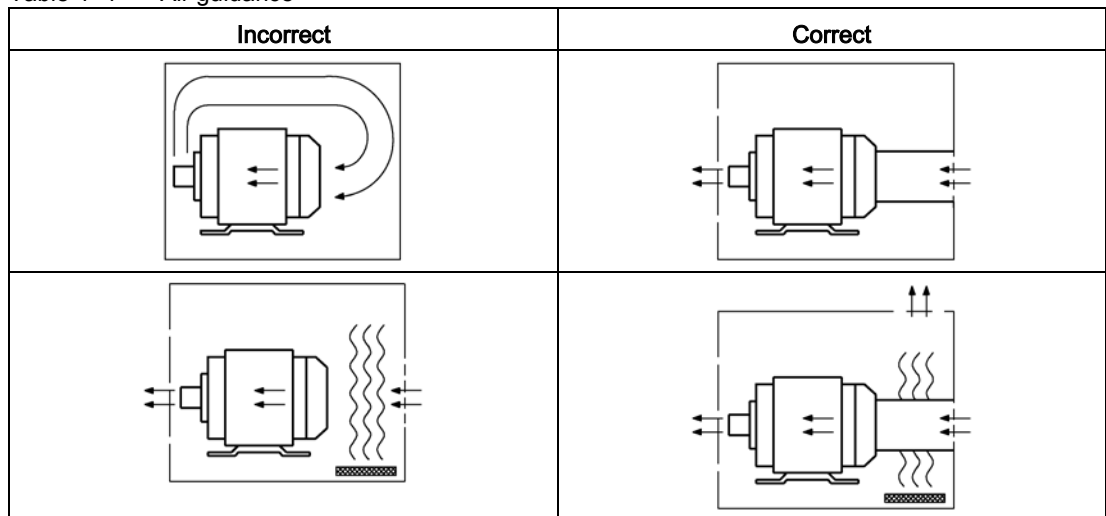
4.6 Ensure adequate cooling

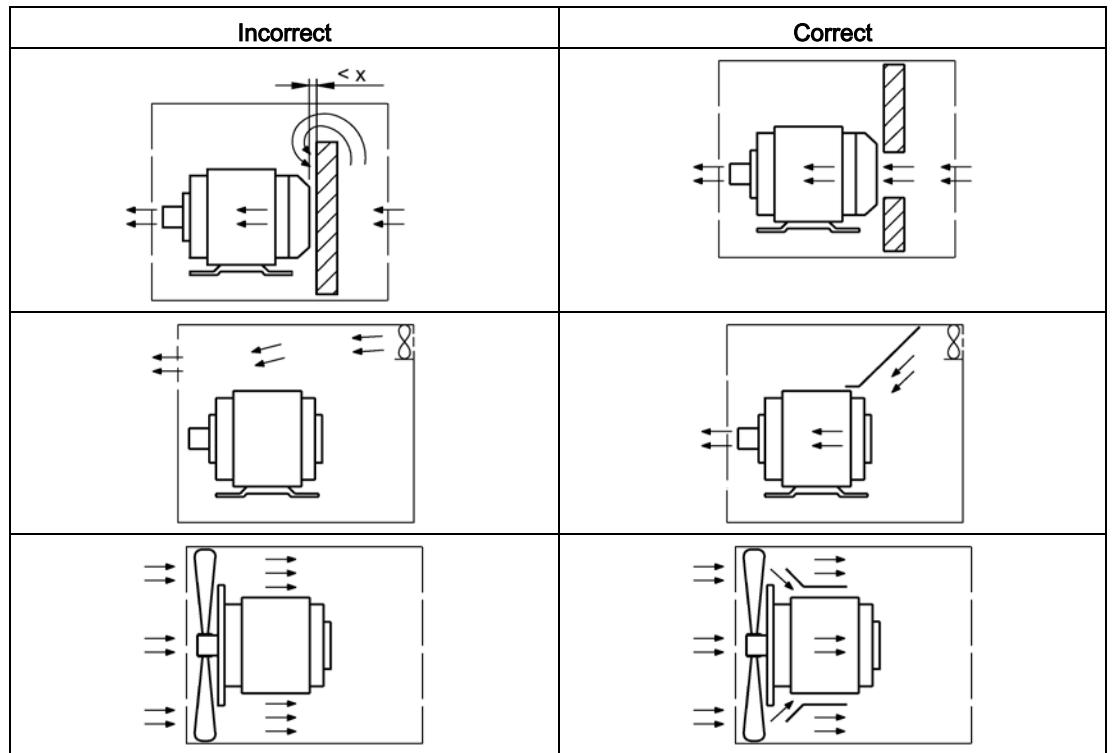
 WARNING
<p>Overheating and failure of the motor</p> <p>Death, severe injury or material damage can occur if you do not carefully observe the following points.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Do not obstruct ventilation. • Prevent the air expelled by neighboring equipment from being immediately sucked in again. • For machines with a vertical type construction with air entry from above, prevent the ingress of foreign bodies and water in the air entry openings (standard IEC / EN 60079-0). • If the shaft extension is facing upwards, liquid must be prevented from entering by moving along the shaft.

 WARNING
<p>Damage caused by small parts falling in</p> <p>Material damage and injury can occur if the fan is destroyed and therefore the motor overheats.</p> <ul style="list-style-type: none"> • For types of construction with the shaft extension facing downwards, prevent small parts from falling into the fan cover by providing suitable covers (standard IEC / EN 60079-0). • Ensure that the cooling air flow is not reduced as a result of covers and that the minimum air clearances are maintained.

For machines with external fans, install an interlock circuit that prevents the main machine being switched on if the external fan is not operational.

Table 4- 1 Air guidance





Minimum dimension "x" for the distance between neighboring modules and the air intake of the machine

Table 4- 2 Minimum dimension "X" for the distance between adjacent modules and the air intake of the machine

Shaft height	X mm
63 ... 71	15
80 ... 100	20
112	25
132	30
160	40
180 ... 200	90
225 ... 250	100
280 ... 315	110
355	140

4.7 Interlock circuit for anti-condensation heating

If the anti-condensation heating is operated while the machine is running, this can increase the temperatures inside the machine.

- Install an interlock circuit that switches off the anti-condensation heating once the main machine is switched on.
- Only switch on the anti-condensation heating after the machine has been switched off.

See also

Switching on with the anti-condensation heating active (Page 87)

4.8 Noise emission



Hearing damage when operating three-phase motors

If the permissible sound pressure level is exceeded, hearing damage can occur when operating three-phase motors at their rated power.

Observe the maximum permissible sound pressure level according to the ISO 1680 standard. The maximum permissible sound pressure level is 70 dB (A).

4.9 Voltage and frequency fluctuations during line operation

Unless otherwise stated on the rating plate, the permissible voltage/frequency fluctuation is corresponds to Zone B in IEC / EN 60034-1. Permissible fluctuations that go beyond this are indicated on the rating plate.

Operate the machine in continuous operation in Zone A. Prolonged operation in Zone B is not recommended:

- Exceeding the permissible tolerances for voltage and frequency can lead to an impermissibly high temperature rise of the winding. This can result in long-term damage to the machine.
- Limit exceptions of this sort with regard to the values that arise, how often, and for how long they occur.
- Where possible and within a reasonable time take corrective actions such as reducing the power. In this way you can avoid that the service life of the machine is reduced as a result of thermal aging.

4.10 Rotational speed limit values

Danger as a result of resonance within certain speed ranges

At over-critical speeds, machines encounter resonance within certain speed ranges. Such vibrations can reach impermissibly high levels. This can result in death, serious injury or material damage.

- The controller must ensure that those speed ranges are blocked when the converter is in operation. Please note the data on the blocked speed ranges specified in the Electrical Data.
- The blocked speed ranges must be run through rapidly.

Machine damage due to excessively high speeds

Excessive rotational speed can lead to serious damage to the machine. This can result in death, serious injury or material damage.

- Avoid operation above the permissible speed by using the appropriate control function.
- Observe the speeds stamped on the rating plate and in the Electrical Data.

4.11 System-inherent frequencies

Excessively high vibration levels and system resonances can damage the machine set.

- Configure and match the system consisting of the foundation and machine set in such a way that no system resonances can arise and result in the permissible vibration levels being exceeded.
- The vibration values according to DIN ISO 10816-3 must not be exceeded.

4.12 Electromagnetic compatibility

Note

If the torque levels are very unequal (e.g. when a reciprocating compressor is being driven), a non-sinusoidal machine current will be induced whose harmonics can have an impermissible effect on the supply system and cause impermissible interference emissions as a result.

Note

Converter

- If operated with a frequency converter, the emitted interference varies in strength, depending on the design of the converter (type, interference suppression measures, manufacturer).
 - Avoid that the specified limit values stipulated for the drive system (consisting of the motor and converter) are exceeded.
 - You must observe the EMC information from the manufacturer of the converter.
 - The most effective method of shielding is to conductively connect a shielded machine supply cable to the metal terminal box of the machine (with a metal screw connection) over a large surface area.
 - On machines with integrated sensors (e.g. PTC thermistors), disturbance voltages caused by the converter may occur on the sensor cable.
-

When used in accordance with their intended purpose and operated on an electrical supply system with characteristics according to EN 50160, the enclosed machines comply with the requirements of the EC Directive concerning electromagnetic compatibility.

Immunity to interference

The machines fulfill the requirements of interference immunity in conformity with EN / IEC 61000-6-2. If machines with integrated sensors (e.g. PTC thermistors) are used, the operating company must ensure sufficient interference immunity by selecting a suitable sensor signal lead (possibly with shielding, connected in the same way as the machine feeder cable) and a suitable evaluation unit.

When operating the machines from a converter at speeds higher than the rated speed, then the mechanical speed limits must be carefully observed (safe operating speed EN / IEC 60034-1).

4.13 Converter operation

4.13.1 Parameterizing the converter

- If the design of the motor requires connection to a particular converter type, the rating plate will contain corresponding additional information.
- Correctly parameterize the converter. Parameterizing data can be taken from the machine rating plates.
You can find parameter data here:
 - In the operating instructions for the converter.
 - In the SIZER engineering tool
 - In the SINAMICS Configuration Manuals.
 - For explosion-protected machines, also in the declaration of compliance with the order 2.1.
- Do not exceed the specified maximum speed limit n_{\max} . You can either find this on the rating plate n_{\max} or on the supplementary plate for converter operation as the highest speed.
- Check that the machine is cooled sufficiently for commissioning purposes.

4.13.2 Converter input voltage

The insulation system of SIMOTICS machines significantly exceeds the requirements of stress category C (IVIC C = high stress). If voltage peaks higher than those specified according to IVIC C can occur, then observe the data in the respective Catalog (http://w3app.siemens.com/mcms/infocenter/content/en/Pages/order_form.aspx):

- For a line voltage (converter input voltage) up to max. 480 V and operation connected to a SINAMICS G / SINAMICS S converter with uncontrolled/controlled infeed: Comply with the guidelines for configuring motor and converter.
- For line voltages (converter input voltages) higher than 480 V, motors, which are ordered for converter operation, have an appropriate insulation system.
- Operation with a converter from another manufacturer: Comply with the permissible voltage peaks according to IEC 60034-18-41 in accordance with stress category C, dependent on the particular line voltage (converter input voltage) and the motor insulation system.

NOTICE

Material damage caused by an excessively high supply voltage

The insulation system will be damaged if the supply voltage is too high for the insulation system. This can completely destroy the machine.

- Comply with the peak voltages as laid down in the guidelines above.

4.13.3 Reducing bearing currents during operation with converter (low voltage)

Taking the following actions will reduce the bearing currents:

- Ensure that the contacts are made over a large area. Solid copper cables are not suitable for high-frequency grounding because of the skin effect.

Equipotential bonding conductors:

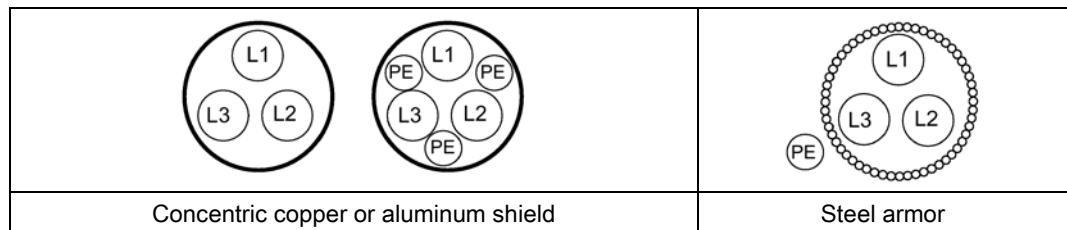
Use equipotential bonding conductors:

- between motor and driven machine
- between motor and converter
- between the terminal box and the RF grounding point at the motor enclosure.

Selecting and connecting the cable:

As far as possible, use symmetrically arranged, shielded connection cables. The cable shielding, made up of as many strands as possible, must have good electrical conductivity. Braided shields made of copper or aluminum are very suitable.

- The shield is connected at both ends, at the motor and converter.
- To ensure good discharging of high-frequency currents, provide contacting over a large surface area:
 - as contact established through 360° at the converter
 - at the motor, for instance with EMC glands at the cable entries.
- If the cable shield is connected as described, then it ensures the specified equipotential bonding between the motor enclosure and converter. A separate RF equipotential bonding conductor is then not necessary.



- If the cable shield is not connected due to special secondary conditions, or not adequately connected, then the specified equipotential bonding is not provided. In this particular case, use a separate RF equipotential bonding conductor:
 - Between the motor enclosure and protective ground rail of the converter.
 - Between motor enclosure and driven machine
 - Use braided flat copper straps or high-frequency cables with finely-stranded conductors for the separate RF equipotential bonding cable.
 - Ensure that the contacts are made over a large area.

Measures to reduce bearing currents

To specifically reduce bearing currents, you must consider the system as a whole, which comprises the motor, converter, and driven machine. The following measures support you when reducing bearing currents and help to avoid damage:

- In the overall system, set up a properly meshed grounding system with low impedance.
- Use the common-mode filter (damping cores) at the converter output. The Siemens sales representative is responsible for selection and dimensioning.
- Limit the rise in voltage by using output filters. Output filters dampen the harmonic content in the output voltage.
- The operating instructions for the converter are not part of this documentation. Refer to the configuration information for the converter.

4.13.4 Insulated bearings when operated with a converter

If the machine is operated from a low-voltage converter, insulated bearings are fitted at the NDE and an insulated encoder with insulated bearings (option).

Comply with the plates on the machine relating to bearing insulation and possible bridges.

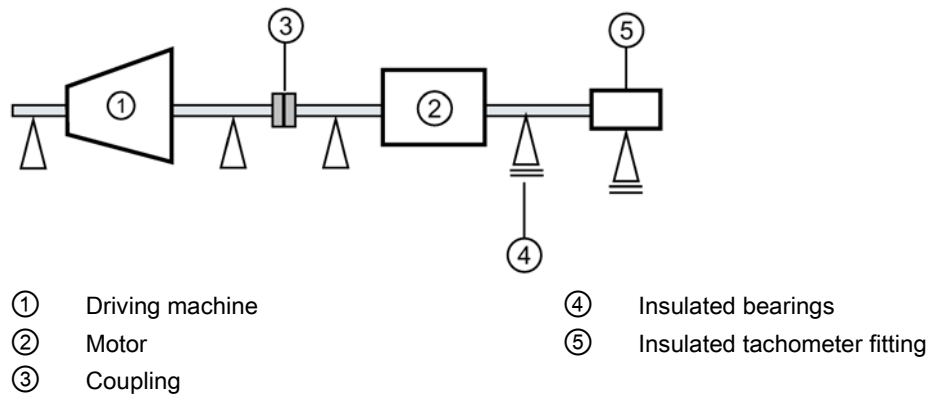


Figure 4-2 Schematic representation of a single drive

NOTICE

Bearing damage

The bearing insulation must not be bridged. Bearing currents can damage bearings.

- Also for subsequent installation work, such as the installation of an automatic lubrication system or a non-insulated vibration sensor, make sure that the bearing insulation cannot be bridged.
- Please contact the service center if necessary.

Tandem operation

If you connect two motors in series in "tandem operation", install an insulated coupling between the motors.

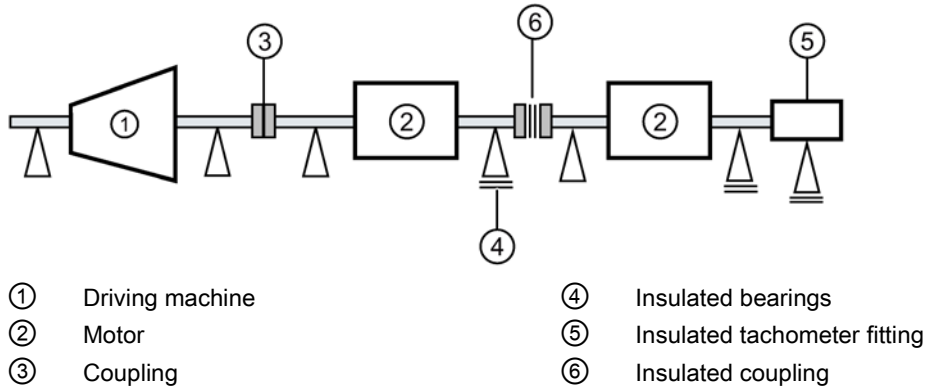


Figure 4-3 Schematic representation of a tandem drive

NOTICE

Bearing damage

Bearing currents can flow if the coupling between the motors of the tandem drive is not insulated. This can damage the DE bearings of both motors.

- Use an insulated coupling to link the motors.

4.13.5 Tandem operation

If you connect two motors in series in "tandem operation", locate a coupling between the motors; this coupling should satisfy the Directive 2014/34/EU or the regulations that apply in the country where the equipment is installed.

4.13.6 Speed limits for converter operation

Observe the information on the rating plate regarding the speed limits for converter operation.

Assembly

Observe the following when carrying out any work on the machine:

- Comply with the general safety instructions (Page 11)
- Comply with the applicable national and sector-specific regulations.
- When using the machine within the European Union, comply with the specifications laid down in EN 50110-1 regarding safe operation of electrical equipment.

Loss of conformity with European directives

In the delivery state, the machine corresponds to the requirements of the European directives. Unauthorized changes or modifications to the machine lead to the loss of conformity with European directives and the loss of warranty.

5.1 Preparing for installation

5.1.1 Requirements for installation

The following requirements must be satisfied prior to starting installation work:

- Staff have access to the operating and installation instructions.
- The machine is unpacked and ready for mounting at the installation location.

Note

Measure the insulation resistance of the winding before starting installation work

Measure the insulation resistance of the winding before starting any installation work. If the insulation resistance lies below the specified value, take appropriate remedial measures. These remedial measures may necessitate the machine being removed again and transported.

Note

Note also the technical data on the rating plates on the motor enclosure.

NOTICE

Damage to the motor

To avoid material damage, before commissioning, check whether the correct direction of rotation of the machine has been set on the customer side, e.g. by decoupling from the driven load.

Damage to mounted parts and components as a result of high temperatures

The motor components get very hot during operation. High temperatures can damage parts mounted by customers, such as cables manufactured out of materials that are not heat resistant.

- Temperature-sensitive parts must not come in contact with or be attached to components mounted on the machine.
- Only use heat-resistant mounting parts. The connecting cables and cable entries must be suitable for the particular application.

5.1.2 Insulation resistance

5.1.2.1 Insulation resistance and polarization index

Measuring the insulation resistance and polarization index (PI) provides information on the condition of the machine. It is therefore important to check the insulation resistance and the polarization index at the following times:

- Before starting up a machine for the first time
- After an extended period in storage or downtime
- Within the scope of maintenance work

The following information is provided regarding the state of the winding insulation:

- Is the winding head insulation conductively contaminated?
- Has the winding insulation absorbed moisture?

As such, you can determine whether the machine needs commissioning or any necessary measures such as cleaning and/or drying the winding:

- Can the machine be put into operation?
- Must the windings be cleaned or dried?

Detailed information on testing and the limit values can be found here:

"Testing the insulation resistance and polarization index" (Page 45)

5.1.2.2 Testing the insulation resistance and polarization index

**! WARNING****Hazardous voltage at the terminals**

During and immediately after measuring the insulation resistance or the polarization index (PI) of the stator winding, hazardous voltages may be present at some of the terminals. Contact with these can result in death, serious injury or material damage.

- If any power cables are connected, check to make sure line supply voltage cannot be delivered.
- Discharge the winding after measurement until the risk is eliminated, e.g. using the following measures:
 - Connect the terminals with the ground potential until the recharge voltage drops to a non-hazardous level
 - Attach the connection cable.

Measure the insulation resistance

1. Before you begin measuring the insulation resistance, please read the operating manual for the insulation resistance meter you are going to use.
2. Short-circuit the ends of the temperature sensor cables before applying the test voltage. If the test voltage is connected to only one temperature sensor terminal, the temperature sensor will be destroyed.
3. Make sure that no power cables are connected.
4. Measure the winding temperature and the insulation resistance of the winding in relation to the machine enclosure. The winding temperature should not exceed 40° C during the measurement. Convert the measured insulation resistances in accordance with the formula to the reference temperature of 40° C. This thereby ensures that the minimum values specified can be compared.
5. Read out the insulation resistance one minute after applying the measuring voltage.

Limit values for the stator winding insulation resistance

The following table specifies the measuring voltage and limit values for the insulation resistance. These values correspond to IEEE 43-2000 recommendations.

Table 5- 1 Stator winding insulation resistance at 40° C

U_N V	U_{meas} V	R_C MΩ
$U \leq 1000$	500	≥ 5
$1000 \leq U \leq 2500$	500 (max. 1000)	100
$2500 < U \leq 5000$	1000 (max. 2500)	
$5000 < U \leq 12000$	2500 (max. 5000)	
$U > 12000$	5000 (max. 10000)	

U_{rated} = rated voltage, see the rating plate

U_{meas} = DC measuring voltage

R_C = minimum insulation resistance at a reference temperature of 40 °C

Conversion to the reference temperature

When measuring with winding temperatures other than 40° C, convert the measuring value to the reference temperature of 40° C according to the following equations from IEEE 43-2000.

(1)	R_C	Insulation resistance converted to 40° C reference temperature
	K_T	Temperature coefficient according to equation (2)
	R_T	Measured insulation resistance for measuring/winding temperature T in °C
$R_C = K_T \cdot R_T$		
(2)	40	Reference temperature in °C
	10	Halving/doubling of the insulation resistance with 10 K
	T	Measuring/winding temperature in °C
$K_T = (0.5)^{(40-T)/10}$		

In this case, doubling or halving the insulation resistance at a temperature change of 10 K is used as the basis.

- The insulation resistance halves every time the temperature rises by 10 K.
- The resistance doubles every time the temperature falls by 10 K.

For a winding temperature of approx. 25° C, the minimum insulation resistances are 20 MΩ ($U \leq 1000$ V) or 300 MΩ ($U > 1000$ V). The values apply for the complete winding to ground. Twice the minimum values apply to the measurement of individual assemblies.

- Dry, new windings have an insulation resistance of between 100 and 2000 MΩ, or possibly even higher values. An insulation resistance value close to the minimum value could be due to moisture and/or dirt accumulation. The size of the winding, the rated voltage and other characteristics affect the insulation resistance and may need to be taken into account when determining measures.
- Over its operating lifetime, the motor winding insulation resistance can drop due to ambient and operational influences. Calculate the critical insulation resistance value depending on the rated voltage by multiplying the rated voltage (kV) by the specific critical resistance value. Convert the value for the current winding temperature at the time of measurement, see above table.

Measuring the polarization index

1. To determine the polarization index, measure the insulation resistances after one minute and ten minutes.
2. Express the measured values as a ratio:

$$PI = R_{\text{insul 10 min}} / R_{\text{insul 1 min}}$$

Many measuring devices display these values automatically following the measurement.

For insulation resistances > 5000 MΩ, the measurement of the PI is no longer meaningful and consequently not included in the assessment.

$R_{(10 \text{ min})} / R_{(1 \text{ min})}$	Assessment
≥ 2	Insulation in good condition
< 2	Dependent on the complete diagnosis of the insulation

NOTICE

Damage to insulation

If the critical insulation resistance is reached or undershot, this can damage the insulation and cause voltage flashovers.

- Contact the service center (Page 137).
- If the measured value is close to the critical value, you must subsequently check the insulation resistance at shorter intervals.

Limit values of the anti-condensation heating insulation resistance

The insulation resistance of the anti-condensation heating with respect to the machine housing should not be lower than 1 MΩ when measured at 500 V DC.

5.2 Installing the machine

5.2.1 Preparing the assembly area

1. Prepare a suitable assembly area (e.g. assembly stands). Make sure that the assembly area has sufficient clearance from the floor for the DE shaft end. The necessary data is provided in the machine dimension drawing.
2. Refer to the shipping documents to check that all motor components are available for assembly.

5.2.2 Lift the machine to where it will be mounted and position it

- For vertical installation, use all of the eyebolts provided and when necessary, hoisting straps (DIN EN 1492-1) and/or lashing straps (DIN EN 12195-2) to stabilize the position of the motor.
- Prevent foreign bodies from falling into the fan cover. For vertical machine installation with the shaft end facing downwards, attach a protective canopy.
- If the shaft extension is facing upwards, the user must prevent liquid from moving along the shaft and entering the motor.
- Clean bare metal surfaces with anti-corrosion agent using white spirit to ensure proper installation and / or machine mounting.
- Do not obstruct the ventilation! Do not draw in the discharged air directly – also from adjacent equipment.
- Avoid exposing them to direct, intense solar radiation, rain, snow, ice, or also dust for extended periods. Attach a covering structure or an additional cover when using or storing outdoors.
- Do not exceed the permissible axial and radial forces.

5.2.3 Balancing

The rotor is dynamically balanced. For shaft extensions with feather keys, the balancing type is specified using the following coding on the face of the drive end of the shaft:

- "H" means balancing with a half feather key (standard)
- "F" means balancing with a whole feather key
- "N" means balancing without a featherkey.

CAUTION

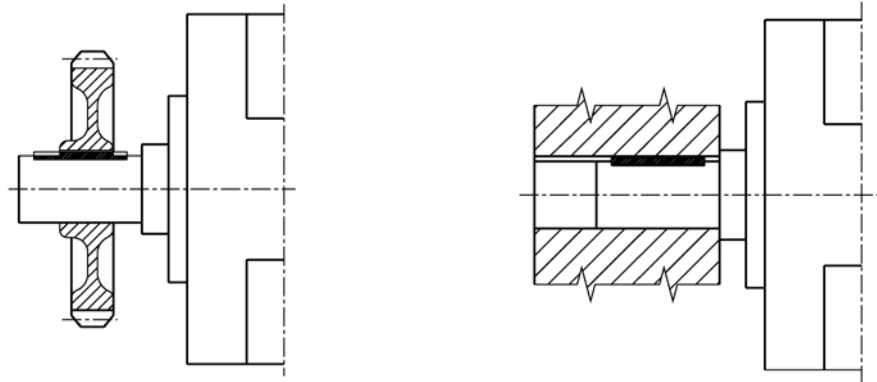
Risk of injury due to Incorrect installation or removal

If the required touch protection measures for drive output elements are not observed this can result in physical injury and material damage.

- The general touch protection measures for drive output elements must be observed.
- Drive output elements may only be pushed on or pulled off with the correct equipment.
- The feather keys are only locked against falling out during shipping. If you commission a machine without a drive output element, the feather keys must be secured to prevent them from being thrown out.

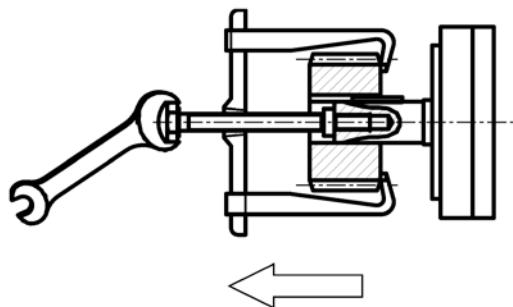
The featherkey data on the shaft and transmission element must indicate the correct type of balancing in each case and must be correctly mounted.

The balancing quality corresponds to vibration severity grade "A" for the complete machine; vibration severity grade "B" is possible as an option, i.e. in order to ensure the desired balancing quality, it must be ensured that the featherkey data on the hub and machine shaft complement each other in the case of a shorter or longer output transmission element.

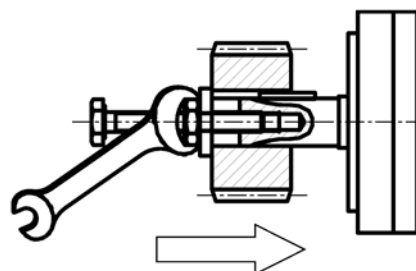


Align the offset at the coupling between electrical machines and the driven machines so that the maximum permissible vibration values according to ISO 10816-3 are not exceeded.

5.2.3.1 Mounting and withdrawing output transmission elements



Withdrawing output transmission elements



Mounting output transmission elements

- When mounting output transmission elements (coupling, gear wheel, belt pulley etc.) use the thread at the shaft end.
If possible, heat up the output transmission elements as required.
- Use a suitable device when withdrawing output elements.
- When mounting or withdrawing, do not apply any blows, for example with a hammer or similar tool, to the parts to be mounted or withdrawn.
- Only transfer radial or axial forces specified in the catalog to the motor bearings via the shaft extension.

5.2.4 Machines with type of construction IM B15, IM B9, IM V8 and IM V9

Types of construction without bearings on the drive side

These machines do not have their own bearing system for the machine shaft at the drive end (DE). The machine shaft is accepted by the (hollow) shaft or coupling of the system or driven machine.

- Using the centering edge, the machine is aligned with respect to enclosures, flanges or driven machines.
- Note that the temperature of the motor and motor shaft increases during operation. The thermal expansion of the machine shaft must be compensated by the customer by applying suitable measures.
Use the spring washers provided to locate the NDE bearing without any play.

NOTICE
Damage to the motor
Material damage can occur if the following notes are not carefully observed:
<ul style="list-style-type: none">• The IM B3 bearing shield with integrated distance ring mounted at the drive end (DE) is only used transport lock. A warning label is attached to this bearing shield.• The spacer ring is not a roller bearing.• Remove the bearing shield and the spacer ring.• Remove the transport lock before commissioning.

5.2.5 Foot mounting

Note

Only authorized retrofit partners must be employed to relocate the bolted on mounting feet at the machine enclosure.

After attaching the mounting feet, you must note the following in order to avoid stressing and deforming the machine.

- Ensure that the foot mounting surfaces are aligned in one plane and are parallel to the machine shaft.
- Post-machine the foot mounting surfaces or use thin shims, for example.
- Professionally touch up damaged painted surfaces.
- Observe the information provided in Chapter Aligning and mounting (Page 51)

5.3 Alignment and fastening

Observe the following when aligning and mounting:

- Ensure a flat and uniform contact surface for foot and flange mounting.
- When mounting on the wall, support the machine from below, e.g. using a bracket, or bolt it.
- Precisely align the machine when couplings are used.
- Ensure that the mounting surfaces are clean and free of any dirt.
- Remove any anti-corrosion protection using white spirit.
- Avoid installation-related resonances with the rotating frequency and twice the line frequency.
- Note any unusual noise when the rotor is manually turned.
- Check the direction of rotation with the motor uncoupled.
- Avoid rigid couplings.
- Repair any damage to the paint, this must be done immediately and correctly.

5.3.1 Measures for alignment and mounting

The following measures are required in order to compensate any radial offset at the coupling and to horizontally adjust the electrical machine with respect to the driven load:

- **Vertical positioning**
For vertical mounting positions, avoid deforming the machines by placing shims under the mounting feet. Keep the number of shims low; only use a few stacked shims.
- **Horizontal positioning**
To position the machine horizontally, shift it sideways on the foundation and ensure that the axial position is maintained (angularity error).
- When positioning the motor, ensure that a uniform axial gap is maintained around the coupling.
- **Smooth running**

Preconditions for smooth, vibration-free operation:

- Stable foundation design free of any shock or vibration.
- A precisely aligned coupling.
- A well-balanced drive output element (coupling, belt pulleys, fans, ...)

Maintain the maximum permissible vibration values in operation according to ISO 10816-3.

Avoid inadmissible vibration caused by imbalance, for example (drive output element), external vibration or any resonance over the complete speed range.

It may be necessary to completely balance the machine with the drive output element or the system resonance frequency must be shifted.

- **Foot mounting/flange mounting**
 - Use the specified thread size laid down in EN 50347 when flanging the machine to a foundation or a machine flange.
 - Mount the machine at all the foot or flanged holes provided. The choice of fixing elements depends on the foundation and is the plant operator's responsibility. Comply with the required property classes for screwed connections and materials for fixing elements.
 - Select the correct screw length for IM B14 flanges.
 - Ensure that the screw heads are in full contact with the flange surface. Use additional flat washers (ISO 7093), especially for elongated foot mounting holes.

5.3.2 Flatness of the supporting surfaces for conventional motors

Shaft height	Flatness [mm]
≤ 132	0.10
160	0.15
≥ 180	0.20

5.3.3 Machine frame mounting feet (special design)

Please note that when the terminal box is mounted at the NDE (option H08), dimension C can deviate from EN 50347.

To comply with dimension C according to EN 50347, for machines with double or triple holes at the NDE, use the appropriate screw bore.

5.4 Installing the machine

5.4.1 Preconditions for smooth, vibration-free operation

Preconditions for smooth, vibration-free operation:

- Stable foundation design
- Precise alignment of the machine
- Correct balancing of parts to be fitted to the shaft end.
- Vibration values in compliance with ISO 10816-3

5.4.2 Aligning the machine to the driven machine and mounting

5.4.2.1 Selecting bolts

- Unless specified otherwise, use fixing screws with at least strength class 8.8 to ISO 898-1 to ensure that the machine is securely mounted and to transmit the torque-generated forces.
- When selecting the bolts and the design of the foundation, take into account the maximum forces occurring in the case of a fault such as short circuit or system transfers in phase opposition, etc.

Request the foundation force values from the Service Center if required.

5.4.2.2 Horizontal types of construction with mounting feet

1. Refer to any instructions for aligning the driven machine and those of the coupling manufacturer.
2. Align the machines with coupling output to the driven machine in such a manner that the center lines of the shafts are parallel with no offset. This ensures that no additional forces affect their bearings during operation.
3. For the vertical positioning ($x \rightarrow 0$) place thin shims under the machine feet. The number of shims should be kept as low as possible, i.e. stack as few as possible. This also prevents the machine being subjected to any stress/distortion. If available, use the existing tapped holes for the forcing-off bolts to somewhat raise the machine.

4. When positioning the machine, ensure that a uniform axial gap ($y \rightarrow 0$) is maintained around the coupling.
5. Fix the machine to the foundation. The choice of fixing elements depends on the foundation and is the plant operator's responsibility.

Note

Machine expansion

When aligning, make allowance for the thermal expansion of the machine when the temperature increases.

5.4.2.3 Horizontal types of construction with flange

The standard flange is provided with a centering. The choice of fit for the mating flange on the driven machine is the system manufacturer's or the plant operator's responsibility.

If the machine is not fitted with a standard flange, align the machine to suit the driven machine.

Procedure

The machine axis must be horizontal when it is lifted and the flange must be parallel to the mating flange, so as to avoid seizing and stressing. Otherwise damage to the centering will result.

1. Grease the centering flange with assembly paste to make the process easier.
2. Screw three studs into tapped holes spaced about 120° apart around the driven machine flange. The studs act as positioning aids.
3. Position the machine so that its axis is aligned with that of the driven machine, but not yet quite touching. Advance the machine slowly towards the driven machine; advancing too quickly risks damaging the centering.
4. If necessary, rotate the machine into the right position so that the clearance holes in the flange are central to the tapped holes.
5. Move the machine fully up against the mating flange so that it is fully in contact.
6. Fix the machine using the flange fixing bolts, finishing by replacing the studs.

5.4.2.4 Vertical types of construction with flange

The standard flange is provided with a centering. The choice of fit for the mating flange on the driven machine is the system manufacturer's or the plant operator's responsibility.

If the machine is not fitted with a standard flange, align the machine to suit the driven machine.

Procedure

The machine axis must be vertical when it is lifted and the flange must be parallel to the mating flange, so as to avoid seizing and stressing. Otherwise damage to the centering will result.

1. Grease the centering flange with assembly paste to make the process easier.
2. Screw in two studs into tapped holes on opposite sides of the driven machine flange. The studs act as positioning aids.
3. Lower the machine slowly toward the driven machine and into the centering, so that the flanges do not quite touch. Lowering too quickly risks damaging the centering.
4. If necessary, rotate the machine into the right position so that the clearance holes in the flange are central to the tapped holes.
5. Lower the machine completely onto the mating flange so that it is fully in contact; then remove the studs.
6. Fix the machine using the flange fixing bolts.

5.4.3 Removing the rotor shipping brace

If a rotor shipping brace is attached to the machine, remove it at the last possible moment, for example, when you are ready to push on the output or drive element.

Store the rotor locking device

Be sure to store the rotor locking device. It must be remounted for possible disassembly and transport.

Details about the alignment accuracy can be found in the Section "Information about the machine dimension drawing".

5.4.4 Recommended alignment accuracy

The alignment accuracy required depends essentially on the configuration of the overall machine train. Observe the required alignment accuracy of the coupling manufacturer in all cases when aligning the machine.

Table 5- 2 Recommended alignment accuracy

Speed rpm	Parallel offset mm	Angular offset mm per 100 mm coupling diameter
750	0.09	0.09
1500	0.06	0.05
3000	0.03	0.025

5.4.5 Mounting the output elements

Balance quality

The rotor is dynamically balanced. For shaft ends with feather keys, the balancing type is specified using the following coding on the rating plate:

- "H" means balancing with a half feather key
- "F" means balancing with a whole feather key
- "N" means balancing without a featherkey.

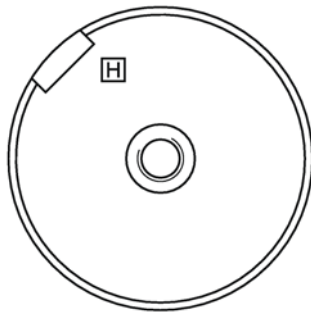


Figure 5-1 Balancing type on the drive-end side

Pushing on the power output elements

- Requirements:
 - The coupling and/or the output element must be appropriately dimensioned for the operating case at hand.
 - Comply with the coupling manufacturer's instructions.
 - Make sure that the balancing type of the transmission element correctly matches the type of balance of the rotor.
 - Use only ready drilled and balanced transmission elements. Check the hole diameters and the balancing status before pulling them on. Thoroughly clean the shaft extension.
- Pulling on:
 - Warm up the drive output elements to expand them before pulling them on. Select the temperature difference for the heating process to suit the coupling diameter, fit and material. See the coupling manufacturer's instructions.
 - Power output elements may only be pushed on or pulled off with the correct equipment. The transmission element must be pulled on in one continuous operation via the front thread holes in the shaft or pushed on by hand.
 - Do not use a hammer, as this will damage the bearings.

Shaft extensions with feather key

To maintain the balancing quality, you have the following options:

- If the transmission element is shorter than the feather key with balancing type "H", then you must machine off the section of feather key protruding from the shaft contour and transmission element in order to maintain the balance quality.
- If the transmission element is drawn up on to the shoulder of the shaft, you must ensure that the part of the coupling groove where the feather key is not inserted is taken into consideration when balancing the coupling.

The following applies to all four-pole machines with a frequency ≥ 60 Hz:

- The feather key must be shortened if the coupling hub is shorter than the feather key.
- The center of gravity of the coupling half should be within the length of the shaft end.
- The coupling used must be prepared for system balancing.


Danger as a result of a feather key being flung out

Rotating parts are dangerous. The feather keys are only locked against falling out during shipping. If a machine with 2 shaft extensions does not have an output element on one shaft extension, the feather key can be flung out during operation. Rotating parts can result in death, serious injury or material damage.

- Do not operate the machine unless the transmission elements have been pulled on.
- On shaft extensions without drive output element, take suitable measures to ensure that the feather key cannot be flung out. For balancing type "H", shorten the feather key by about half.

5.4.6 Axial and radial forces

You can obtain the permissible values for axial and radial forces by contacting the Service Center or referring to the machine catalog.

 WARNING
<p>Damage to bearings or the shaft</p> <p>Large output masses and their centers of gravity outside the shaft extensions can lead to resonance in operation. This can result in damage to the bearings and shaft. In an explosive atmosphere, there is a risk of explosion. Death, serious injury, or material damage can result.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ensure that the permissible loads for the forces on the shaft extension are adhered to in accordance with the catalog data or configuration data.

Electrical connection

Observe the following when carrying out any work on the machine:

- Comply with the general safety instructions (Page 11)
- Comply with the applicable national and sector-specific regulations.
- When using the machine within the European Union, comply with the specifications laid down in EN 50110-1 regarding safe operation of electrical equipment.

See also

Tightening torques (Page 139)

Note

Service Center

If you require support when electrically connecting up the machine, please contact the Service Center.

6.1 Connected parts can become loose

Material damage as a result of connection parts coming loose

If you use fixing elements made from the wrong material or apply the wrong tightening torque, this could impair current transfer or cause connecting parts to become loose. This could result in material damage to the machine or even in total failure, which could in turn lead indirectly to material damage to the system.

- Tighten the screwed connections to the specified tightening torques.
- Observe any specifications regarding the materials from which fixing elements must be made.
- When performing servicing, check the fastenings.

6.2 Preparation

6.2.1 Selecting cables

Take the following criteria into account when selecting the connecting cables:

- Rated current
- Rated voltage
- If required, service factor
- System-dependent conditions, such as ambient temperature, routing type, cable cross-section as defined by required length of cable, etc.
- Configuration notes
- Requirements according to IEC/EN 60204-1
- Dimensioning for bundled cable routing, e.g. according to DIN VDE 0298 Part 4 or IEC 60364-5-52

6.3 Connecting the machine



DANGER

Hazardous voltages

Death, injury or material damage can occur. Note the following safety information before connecting-up the machine:

- Only qualified and trained personnel should carry out work on the machine while it is stationary.
- Disconnect the machine from the power supply and take measures to prevent it being reconnected. This also applies to auxiliary circuits.
- Check that the machine really is in a no-voltage condition.
- Establish a safe protective conductor connection before starting any work.
- If the incoming power supply system displays any deviations from the rated values in terms of voltage, frequency, curve form or symmetry, such deviations will increase the temperature and influence electromagnetic compatibility.
- Operating the machine on a line supply system with a non-grounded neutral point is only permitted over short time intervals that occur rarely, e.g. the time leading to a fault being eliminated (ground fault of a cable, EN 60034-1).

Observe the information in EN / IEC 60034-1 (VDE 0530-1) regarding operation at the limits of the A zones ($\pm 5\%$ voltage difference and $\pm 2\%$ frequency difference) and the B zones, especially in respect of temperature increase and deviation of the operating data from the rated data on the rating plate. Never exceed the specified limits!

Connect up so that a permanently safe electrical connection is guaranteed (no protruding wire ends); use the assigned cable-end fittings (e.g. cable lugs, end sleeves). Connect up the line supply voltage and arranged the disconnecting link in accordance with the circuit diagram provided in the terminal box.


Select the connecting cables in accordance with DIN VDE 0100 and in accordance with the rated current and the installation-specific conditions (e.g. ambient temperature, routing method etc. according to DIN VDE 0298 and/or EN / IEC 60204-1).

The technical specifications stipulate the following that have to be taken into account with respect to the motor connection:

- Direction of rotation.
- The number and arrangement of the terminal boxes.
- The circuit and connection of the machine winding.

6.3.1 Terminal box



 DANGER
Hazardous voltage Electric motors have high voltages. When incorrectly handled, this can result in death or severe injury. Switch off the machine so that it is in a no-voltage condition before you open the terminal box.

NOTICE
Damage to the terminal box If you incorrectly carry out work on or in the terminal box, this can result in material damage. You must observe the following to avoid damaging the terminal box: <ul style="list-style-type: none">• Ensure that the components inside the terminal box are not damaged.• It must be ensured that there are no foreign bodies, dirt or moisture in the terminal box.• Close the terminal box using the original seal so that it is dust tight and water tight.• Use O-rings or suitable flat gaskets to seal entries in the terminal box (DIN 42925) and other open entries.• Please observe the tightening torques for cable entries and other screws.

6.3.1.1 Terminal marking

According to IEC / EN 60034-8, the following basic definitions apply to the terminal markings for 3-phase machines:

Table 6- 1 Terminal markings using the 1U1-1 as an example

1	U	1	-	1	Marking
x					Index for pole assignment for pole-changing machines where applicable. A lower index signifies a lower speed. Special case for split winding.
	x				Phase designation U, V, W
		x			Index for winding start (1) or end (2) or if there is more than one connection per winding
				x	Additional indices for cases in which it is obligatory to connect parallel power feed cables to several terminals with otherwise identical markings

6.3.1.2 Circuit diagram inside the terminal box cover

Data on the connection and connecting the machine winding can be found in the circuit diagram in the cover of the terminal box.

6.3.1.3 Direction of rotation

The standard motors are suitable for clockwise and counter-clockwise rotation.

For defined directions of rotation (direction of rotation arrow), appropriately connect the line power cables.

- If you connect the line cables with phase sequence L1, L2, L3 at U, V, W or according to NEMA at T₁ T₂ T₃, then the machine rotates in the clockwise direction.
- If you interchange two connections, e.g. L1, L2, L3 at V, U, W or according to NEMA at T₂ T₁ T₃, then the machine rotates counter-clockwise.

	According to IEC	According to NEMA
Clockwise rotation	U V W	T ₁ T ₂ T ₃
Counter-clockwise rotation	V U W	T ₂ T ₁ T ₃

Direction of rotation of the motor when looking at DE

6.3.1.4 Cable entry

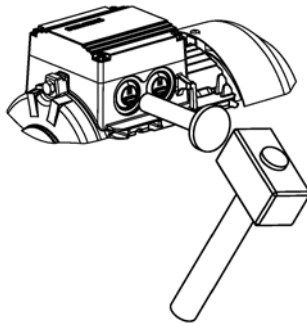
Knockout openings

NOTICE

Damage to the terminal box

To avoid damaging the terminal box:

- Knockout openings in the terminal box must be knocked out using appropriate methods.
- Do not damage the terminal box, the terminal board, the cable connections etc. inside the terminal box.



Assembly and laying of cables

Screw the screw-type connection into the housing or fasten with a nut.

Note

The screw-type connections must have been matched to the connecting cables used (diameter armoring, braid, shield).

For the screw-type connections, comply or exceed the requirements relating to IP degree of protection (water and dust) - as well as the temperature range in operation stamped on the rating plate.

6.3.1.5 Versions

The terminal box can be turned 4x90 degrees on the terminal base of the machine's housing in the case of a terminal board with 6 terminal studs (standard design).

6.3.1.6 Protruding connection cables



! WARNING

Risk of short-circuit and voltage hazard

A short circuit can occur if connecting cables are clamped and crushed between parts of the enclosure and the cover plate.

This can result in death, severe injury and material damage.

- During disassembly and particularly when installing the cover plate, make sure that the connecting cables are not clamped between enclosure parts and the cover plate.

! CAUTION

Damage to connecting cables that are freely led out

You must observe the following note to avoid damaging connecting cables that are freely led out:

- It must be ensured that there are no foreign bodies, dirt, or moisture in the terminal base of the machine enclosure.
- Use O-rings or suitable flat gaskets to seal entries in cover plates (DIN 42925) and other open entries.
- Seal the terminal base of the machine enclosure using the original seal of the cover plate to prevent dust and water from entering.
- Please observe the tightening torques for cable entries and other screws.

6.3.1.7 Connecting protruding cables

In the case of connection cables brought out of the machine, no terminal board is installed on the terminal base of the machine housing. The connection cables are directly connected to stator winding terminals at the factory.

The connection cables are color-coded or labeled. The customer directly connects individual cables in the control cabinet for their system in accordance with the labeling.

6.3.1.8 Connection with/without cable lugs

In the case of terminals with terminal clamps, distribute the conductors in such a way that the clamping heights on both sides of the fillet are about the same. This method of connection requires that you must bend a single conductor in a U shape or use a cable lug. The same applies to the inner and outer terminals of the ground conductor.

When connecting up using cable lugs, select their size corresponding to the required cable cross-section and the stud size. An inclined arrangement is only permitted provided the required air clearances and creepage distances are carefully maintained. Remove insulation from the ends of the conductors so that the remaining insulation almost reaches the cable lug.

Note

The direct contact between the cable lug surfaces and the contact nuts or contact screws ensure that the connection can conduct current.

6.3.1.9 Minimum air clearances

After proper installation, verify that the minimum air clearances between non-insulated parts are maintained. Be aware of any protruding wire ends.

Table 6- 2 Minimum air clearance dependent on rms value of the alternating voltage U_{rms}

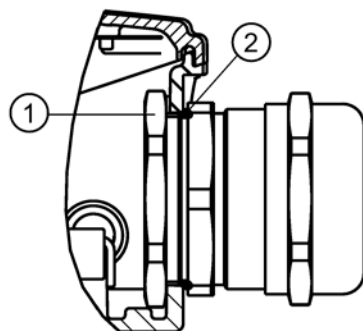
Rms value of the alternating voltage U_{rms}	Minimum air clearance mm
≤ 250 V	3.0
≤ 500 V	3.0
≤ 630 V	5.5
≤ 1000 V	8.0

Values apply at an installation altitude of up to 2000 m.

When determining the required minimum air clearance, the voltage value in the table may be increased by a factor of 1.1, so that the rated input voltage range is taken into account during general use.

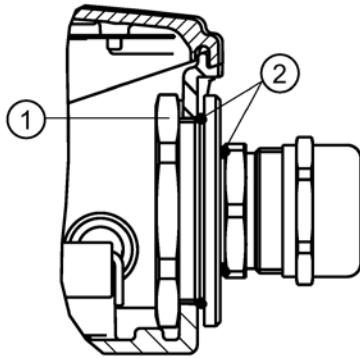
6.3.2 Cable glands

Cable glands with (sheet metal) nuts (EN 50262)



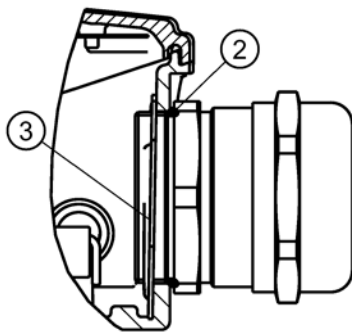
- ① Nut
- ② O ring

Cable glands with reductions and (sheet metal) nuts (EN 50262)



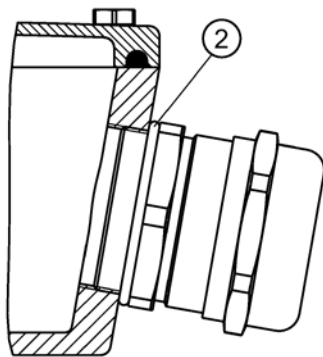
- ① Nut
- ② O ring

6.3.2.1 Mounting position of sheet metal nuts in screw-type connections



- ② O ring
- ③ Mounting position of metal-sheet nuts

Cable glands with connecting thread in the terminal box (EN 50262)



- ② O ring

6.4 Tightening torques

Note the information in Chapter Tightening torques (Page 139).

6.4.1 Cable entries, sealing plugs and thread adapters

Note the following when mounting:

- Avoid damaging the cable jacket.
- Adapt the tightening torques to the cable jacket materials.

Observe the documentation for tightening torques of the cable entries and sealing plugs for direct mounting at the machine as well as additional glands (e.g. adapters).

6.5 Connecting the grounding conductor

The machine's grounding conductor cross-section must comply with EN / IEC 60034-1.

Please also observe installation regulations such as those specified in EN / IEC 60204-1.

Basically, there are two ways of connecting a grounding conductor to the machine.

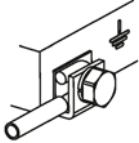
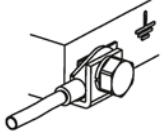
- Internal grounding with a connection in terminal box at the location intended for this purpose and marked accordingly.
- External grounding with connection at the stator housing at the locations intended for this purpose and marked accordingly.

6.5.1 Minimum surface area of grounding conductor

Table 6- 3 Minimum cross-sectional area of grounding conductor

Minimum cross-section of the phase conductor for installation S [mm ²]	Minimum cross-section of the associated ground- ing connection [mm ²]
$S \leq 25$	S
$25 < S \leq 50$	25
$S > 50$	0.5 S

6.5.2 Grounding connection type

Enclosure grounding method		Conductor cross-section mm ²
Connection of an individual conductor under the external grounding bracket.		... 10
Connection is made using a DIN cable lug under the external grounding bracket. DIN 46 234		... 25

Internal ground terminal

When making connections, ensure the following:

- Ensure that the connecting surface is bare and is protected against corrosion using a suitable substance, e.g. acid-free Vaseline.
- Arrange the flat washer and spring washer under the bolt head.
- Locate the cable lug under the clamping bracket.
- Use the terminals designated for the grounding conductor in the terminal box.
- Observe the tightening torque for the locking screw.

External ground terminal

When making connections, ensure the following:

- Ensure that the connecting surface is bare and is protected against corrosion using a suitable substance, e.g. acid-free Vaseline.
- Position the cable lug between the contact bracket and the grounding bracket; do not remove the contact bracket pressed into the enclosure!
- Arrange the flat washer and spring washer under the bolt head.
- Use the marked connection location for the grounding conductor on the stator housing.
- Observe the tightening torque for the locking screw.

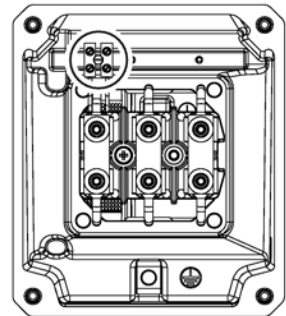
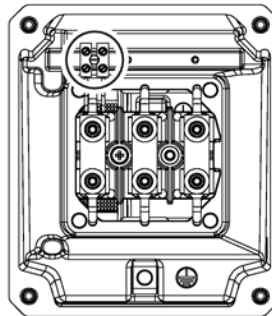
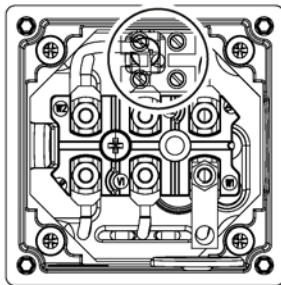
6.6 Connecting the temperature sensor/anti-condensation heater

6.6.1 Connecting optional integrated devices and equipment

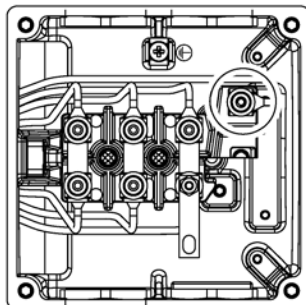
In addition to the current-dependent overload protective device located in the connecting cables, use the optionally available integrated devices and equipment, for example, temperature sensor, anti-condensation heating.

Depending on the terminal box version, connect the auxiliary circuits to the terminal block or to the terminal board.

Terminal block connection



Terminal board connection



6.7 Conductor connection

Cross-sections that can be connected depending on the size of the terminal (possibly reduced due to size of cable entries)

Table 6-4 Max. conductor connection

Shaft height	Max. connectable conductor cross-section [mm ²]
63 ... 90	1.5 2.5 with cable lug
100 ... 112	4.0
132	6.0
160 ... 180	16.0
200	25.0
225	35.0 with cable lug
250 ... 280	120.0
315	240.0

6.7.1 Type of conductor connection

Terminal board			Conductor cross-section [mm ²]	
<p>Connection with cable lug DIN 46 234 Bend down the cable lug for the connection.</p>			... 25	
<p>Connection of an individual conductor with terminal clamp</p>				... 10
<p>Connection of two conductors of approximately the same thickness with terminal clamp</p>			... 25	

- ① Connecting bar
- ② Line supply cable
- ③ Motor connecting cable
- ④ Cover plate

6.7.2 Connecting aluminum conductors

If you are using aluminum conductors, then comply with the following:

- Use only cable lugs that are suitable for connecting aluminum conductors.
- Immediately before inserting the aluminum conductor, remove the oxide layer from the contact areas on the conductor and/or the mating piece. Do this using a brush or file.
- Then grease the contact areas immediately using neutral Vaseline. This prevents a new oxide layer from forming.

NOTICE

Aluminum flow due to contact pressure

Aluminum flows following installation due to the contact pressure. The connection using clamping nuts can loosen as a result. The contact resistance increases, obstructing the current from being conducted. This can result in fire and material damage to the machine – or even in total failure, as well as material damage to the plant or system due to machine failure.

- Retighten the clamping nuts after approximately 24 hours and then again after approximately four weeks. Make sure that the terminals are de-energized before you tighten the nuts.

6.8 Connecting converters



NOTICE

Excessively high supply voltage

Material damage can occur if the supply voltage is too high for the insulation system.

SIMOTICS machines can be operated with SINAMICS G converters and SINAMICS S converters (uncontrolled and controlled infeed) when maintaining the permissible peak voltages.

Carefully observe the values in the following tables.

Rise times $t_r > 0.1 \mu\text{s}$.

The insulation system of SIMOTICS machines corresponds to the specifications laid down in IEC 60034-18-41 according to voltage stress category C (IVIC C = high stress).

6.9 Final checks

Table 6- 5 Maximum voltage peaks at the motor terminals for line (DOL) motors, converter operation possible

Rated motor voltage V	Maximum peak voltage at the motor terminals \hat{U}_{max} dependent on the rise time t_r			
	$\hat{U}_{phase-to-phase}$ V _{pk}	$\hat{U}_{phase-to-ground}$ V _{pk}	Rise time t_r μs	DC link U _{DC} V
	≤ 500 V	1500	1100	0.5
900		900	0.1	

Table 6- 6 Maximum voltage peaks at the motor terminals for motors specifically designed for converter operation (e.g. VSD 10)

Rated motor voltage V	Maximum peak voltage at the motor terminals \hat{U}_{max} dependent on the rise time t_r			
	$\hat{U}_{phase-to-phase}$ V _{pk}	$\hat{U}_{phase-to-ground}$ V _{pk}	Rise time t_r μs	DC link U _{DC} V
	≤ 500 V	1600	1400	0.5
1000		1000	0.1	
> 500 V to 690 V	2200	1800	0.5	1080
	1000	1000	0.1	

See also

Further documents (Page 137)

6.9 Final checks

Before closing the terminal box/terminal base of the machine enclosure, check the following:

- Establish the electrical connections in the terminal box in accordance with the information in this documentation.
- Maintain the air clearances between non-insulated parts as described in Chapter Minimum air clearances. (Page 65)
- Avoid protruding wire ends.
- In order not to damage the cable insulation, freely arrange the connecting cables.
- Connect the machine corresponding to the specified direction of rotation.
- Keep the inside of the terminal box clean and free from trimmed-off ends of wire.
- Ensure that all seals and sealing surfaces are undamaged and clean.
- Correctly and professionally close unused openings in the terminal boxes. Observe the information in this documentation.
- Observe the information on torques in this documentation.

See also

Tightening torques for screw and bolt connections (Page 139)

Commissioning

Observe the following when carrying out any work on the machine:

- Comply with the general safety instructions (Page 11)
- Comply with the applicable national and sector-specific regulations.
- When using the machine within the European Union, comply with the specifications laid down in EN 50110-1 regarding safe operation of electrical equipment.

Note**Service Center**

Please contact the Service Center (Page 137) if you require commissioning support.

7.1 Measures before commissioning

Risk of losing the IP degree of protection as a result of damaged shaft sealing rings

This can result in death, serious injury, or material damage.

- Replace damaged components immediately.

7.1.1 Checks to be carried out prior to commissioning

The following list of checks to be performed prior to commissioning does not claim to be complete. It may be necessary to perform further checks and tests in accordance with the specific situation on-site.

Once the system has been correctly installed, you should check the following prior to commissioning:

- Carefully ensure that the machine is not damaged.
- Ensure that the machine has been correctly installed and aligned.
- Ensure the correct setting conditions of the drive output elements depending on the type. For example, alignment and balancing of couplings, belt forces in the case of a belt drive, tooth forces and tooth flank backlash/play in the case of gear wheel output, radial and axial clearance in the case of coupled shafts.
- Carefully ensure that all fastening screws, connecting elements and electrical connections have been tightened to the specified torque.
- Carefully checked that the operating conditions match the data provided in accordance with the technical documentation, such as degree of protection, ambient temperature, etc.

- Carefully ensure that moving parts, for example the coupling, move freely.
- Carefully ensure that all touch protection measures for moving and live parts have been correctly applied.
- Remove any lifting eyes that were screwed after installation – or secure them to prevent them becoming loose.
- Before commissioning, attach the covers to guarantee the correct air guidance.
- Ensure that all condensation drain holes are always located at the lowest part of the machine.

Second shaft extension

If the second shaft extension is not used:

- Carefully secure the feather key to prevent it from being thrown out, and for balancing type "H" (standard type), ensure its weight is reduced to approximately 60 % of the original value.
- Using covers, carefully secure the unused shaft extension so that it cannot be touched.

7.1.2 Mechanical checks

- Rotate the rotor to ensure that it does not touch the stator.
- Ensure that the bearing insulation is not bridged/jumpered.
- Using the appropriately designed and adjusted control and speed monitoring functions ensure that the permissible speeds specified on the rating plate cannot be exceeded.
- Ensure that any supplementary equipment used to monitor the motor is correctly connected and is functioning.

Electrical connection

- Carefully check the grounding and potential bonding connections.
- Connect the machine corresponding to the specified direction of rotation.
- Using the appropriate open-loop control and speed monitoring functions, carefully ensure that no higher speeds can be achieved than are permitted and specified in the technical data. For this purpose, compare the data on the rating plate or, if necessary, the system-specific documentation.
- Comply with the minimum insulation resistances.
- Comply with the minimum air clearances.
- Correctly connect possibly available machine monitoring devices and equipment - and carefully ensure that they are functioning correctly.
- Check the correct functioning of the brakes or backstops.
- Set the values for "Alarm" and "Shutdown" at the monitoring devices.
- Carefully ensure that temperature-sensitive parts and components, e.g. cables are not in contact with the machine enclosure.

Converter operation

- If the motor design requires connection to a specific converter type, carefully check the supplementary data on the rating plate/supplementary plate.
- Carefully ensure that the converter is correctly parameterized. The parameterization data is specified on the rating plate of the machine. Information about the parameters is available in the operating instructions for the converter.
- Check that the supplementary equipment and devices to monitor the machine are correctly connected and are functioning correctly.
- In continuous operation, carefully ensure that the motor cannot exceed the specified upper speed limit n_{\max} or fall below the lower speed limit n_{\min} .

The permissible acceleration time to the limit speed n_{\min} depends on the parameter assignment.

7.1.3 Insulation resistance and polarization index

Measuring the insulation resistance and polarization index (PI) provides information on the condition of the machine. It is therefore important to check the insulation resistance and the polarization index at the following times:

- Before starting up a machine for the first time
- After an extended period in storage or downtime
- Within the scope of maintenance work

The following information is provided regarding the state of the winding insulation:

- Is the winding head insulation conductively contaminated?
- Has the winding insulation absorbed moisture?

As such, you can determine whether the machine needs commissioning or any necessary measures such as cleaning and/or drying the winding:

- Can the machine be put into operation?
- Must the windings be cleaned or dried?

Detailed information on testing and the limit values can be found here:

"Testing the insulation resistance and polarization index"

7.1.4 Testing the insulation resistance and polarization index



! WARNING

Hazardous voltage at the terminals

During and immediately after measuring the insulation resistance or the polarization index (PI) of the stator winding, hazardous voltages may be present at some of the terminals. Contact with these can result in death, serious injury or material damage.

- If any power cables are connected, check to make sure line supply voltage cannot be delivered.
- Discharge the winding after measurement until the risk is eliminated, e.g. using the following measures:
 - Connect the terminals with the ground potential until the recharge voltage drops to a non-hazardous level
 - Attach the connection cable.

Measure the insulation resistance

1. Before you begin measuring the insulation resistance, please read the operating manual for the insulation resistance meter you are going to use.
2. Short-circuit the ends of the temperature sensor cables before applying the test voltage. If the test voltage is connected to only one temperature sensor terminal, the temperature sensor will be destroyed.
3. Make sure that no power cables are connected.
4. Measure the winding temperature and the insulation resistance of the winding in relation to the machine enclosure. The winding temperature should not exceed 40° C during the measurement. Convert the measured insulation resistances in accordance with the formula to the reference temperature of 40° C. This thereby ensures that the minimum values specified can be compared.
5. Read out the insulation resistance one minute after applying the measuring voltage.

Limit values for the stator winding insulation resistance

The following table specifies the measuring voltage and limit values for the insulation resistance. These values correspond to IEEE 43-2000 recommendations.

Table 7- 1 Stator winding insulation resistance at 40° C

U_N V	U_{meas} V	R_C MΩ
$U \leq 1000$	500	≥ 5
$1000 \leq U \leq 2500$	500 (max. 1000)	100
$2500 < U \leq 5000$	1000 (max. 2500)	
$5000 < U \leq 12000$	2500 (max. 5000)	
$U > 12000$	5000 (max. 10000)	

U_{rated} = rated voltage, see the rating plate

U_{meas} = DC measuring voltage

R_C = minimum insulation resistance at a reference temperature of 40 °C

Conversion to the reference temperature

When measuring with winding temperatures other than 40° C, convert the measuring value to the reference temperature of 40° C according to the following equations from IEEE 43-2000.

(1) $R_C = K_T \cdot R_T$	R_C	Insulation resistance converted to 40° C reference temperature
	K_T	Temperature coefficient according to equation (2)
	R_T	Measured insulation resistance for measuring/winding temperature T in °C
(2) $K_T = (0.5)^{(40-T)/10}$	40	Reference temperature in °C
	10	Halving/doubling of the insulation resistance with 10 K
	T	Measuring/winding temperature in °C

In this case, doubling or halving the insulation resistance at a temperature change of 10 K is used as the basis.

- The insulation resistance halves every time the temperature rises by 10 K.
- The resistance doubles every time the temperature falls by 10 K.

For a winding temperature of approx. 25° C, the minimum insulation resistances are 20 MΩ ($U \leq 1000$ V) or 300 MΩ ($U > 1000$ V). The values apply for the complete winding to ground. Twice the minimum values apply to the measurement of individual assemblies.

- Dry, new windings have an insulation resistance of between 100 and 2000 MΩ, or possibly even higher values. An insulation resistance value close to the minimum value could be due to moisture and/or dirt accumulation. The size of the winding, the rated voltage and other characteristics affect the insulation resistance and may need to be taken into account when determining measures.
- Over its operating lifetime, the motor winding insulation resistance can drop due to ambient and operational influences. Calculate the critical insulation resistance value depending on the rated voltage by multiplying the rated voltage (kV) by the specific

critical resistance value. Convert the value for the current winding temperature at the time of measurement, see above table.

Measuring the polarization index

1. To determine the polarization index, measure the insulation resistances after one minute and ten minutes.
2. Express the measured values as a ratio:

$$PI = R_{\text{insul 10 min}} / R_{\text{insul 1 min}}$$

Many measuring devices display these values automatically following the measurement.

For insulation resistances > 5000 MΩ, the measurement of the PI is no longer meaningful and consequently not included in the assessment.

$R_{(10 \text{ min})} / R_{(1 \text{ min})}$	Assessment
≥ 2	Insulation in good condition
< 2	Dependent on the complete diagnosis of the insulation

NOTICE
<p>Damage to insulation</p> <p>If the critical insulation resistance is reached or undershot, this can damage the insulation and cause voltage flashovers.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Contact the service center (Page 137). • If the measured value is close to the critical value, you must subsequently check the insulation resistance at shorter intervals.

Limit values of the anti-condensation heating insulation resistance

The insulation resistance of the anti-condensation heating with respect to the machine housing should not be lower than 1 MΩ when measured at 500 V DC.

7.1.5 Testing the cooling of the machine

Cooling

- Check that the machine cooling is available for commissioning.

7.1.6 Commissioning an external fan

An external fan is suitable for use only in unidirectional operation; refer to the specification of the direction of rotation on the fan cowl or on the fan unit. The external fan ensures that the machine is cooled irrespective of the machine speed or direction of rotation.

If the cooling air is in open circulation, it must have only weak, chemically abrasive properties and only a low dust content.

Checks before the first test run

Before the first test run, carry out the following checks:

- The external fan is correctly fitted and aligned.
- The rotor runs freely.
- All of the retaining elements and electrical connections are securely tightened.
- The grounding and equipotential bonding connections to the mains have been correctly made.
- The air flow is not impeded or shut off by flaps, covers or similar.
- All protection measures have been taken to prevent accidental contact with moving or live parts.

Performing the test run

1. Switch the external fan motor on and off briefly.
2. Compare the the direction of rotation of the external fan with the arrow indicating the direction of rotation. If the direction of rotation and the arrow do not match, then switch two of the three phases of the external fan motor.

Note

Use these operating instructions for motors with external fans.

7.1.7 Further documents

Note

Further documents

Observe all of the other documents provided with this machine.

7.1.8 Setpoint values for monitoring the bearing temperature

Prior to commissioning

If the machine is equipped with bearing thermometers, set the temperature value for disconnection on the monitoring equipment before the first machine run.

Table 7- 2 Set values for monitoring the bearing temperatures before commissioning

Set value	Temperature
Alarm	115 °C
Shutting down	120 °C

Normal operation

Determine the maximum operating temperature of the bearings $T_{operation}$ taking into account the temperature, bearing load and influences of the plant on the motor in °C. Set the values for shutdown and warning corresponding to the operating temperature T_{op} .

Table 7- 3 Set values for monitoring the bearing temperatures

Set value	Temperature
Alarm	$T_{operation} + 5 K \leq 115 \text{ °C}$
Shutting down	$T_{operation} + 10 K \leq 120 \text{ °C}$

7.2 Switching on

7.2.1 Measures required for commissioning and test operation

After installation or inspection, carry out a test run:

1. Start up the machine without a load. To do this, close the circuit breaker and do not switch off prematurely. Check whether it is running smoothly.

Switching the machine off again while it is starting up and still running at slow speed should be kept to a bare minimum, for example for checking the direction of rotation or for checking in general.

Allow the machine to run down before switching it on again.

NOTICE

Avoiding mechanical damage to the cylindrical roller bearing

Under all circumstances maintain the minimum load on cylindrical roller bearings of 50% corresponding to what is specified in the catalog.

2. If the machine is running smoothly and evenly, switch on the cooling equipment. Continue to observe the machine for a while in no-load operation.
3. If it runs perfectly, connect a load.

NOTICE**Thermal overload of motors connected directly to the line supply**

In addition to the load torque, the ramp-up (accelerating) time is essentially influenced by the moment of inertia to be accelerated. While ramping up when connected to the line supply, the inrush (starting) current is a multiple of the rated current. This can result in thermal overload. This can damage the motor.

As a consequence, when ramping up, observe the following:

- Monitor the ramp-up time and number of consecutive starts.
- Comply with the limit values and/or ramp-up conditions specified in the catalog or the order documentation.

4. During the test run, check and document the following:
 - Check whether it is running smoothly.
 - Document the voltage, current and power values. As far as possible, document the corresponding values of the driven machine.
 - If this is possible using the available measuring equipment, check the bearing and stator winding temperatures until they have reached steady-state values.
 - Check the machine for noise or vibrations on the bearings or bearing shields as it runs.
5. In case of uneven running or abnormal noise, switch off the machine. As the machine runs down, identify the cause.
 - If the mechanical operation improves immediately after the machine is switched off, then the cause is magnetic or electrical.
 - If the mechanical running does not improve immediately after switching the machine off, then the cause is mechanical.
 - Imbalance of the electrical machine or the driven machine
 - The machine set has not been adequately aligned
 - The machine is being operated at the system resonance point. System = motor, base frame, foundation, ...

NOTICE**Serious damage to the machine**

If the vibration values in operation are not maintained in accordance with DIN ISO 10816-3, then the machine can be mechanically destroyed.

- During operation, observe the vibration values in accordance with DIN ISO 10816-3.

Operation

Observe the following when carrying out any work on the machine:

- Comply with the general safety instructions (Page 11)
- Comply with the applicable national and sector-specific regulations.
- When using the machine within the European Union, comply with the specifications laid down in EN 50110-1 regarding safe operation of electrical equipment.

8.1 Safety instructions for operation

Risk of injury due to rotating parts

Rotating parts are dangerous. Touch protection against rotating parts is no longer guaranteed if covers are removed. Touching rotating parts can result in death, serious injury or material damage.

- Carefully ensure that all of the covers are closed while operational.
- First switch off and disconnect the machine if you must remove covers. Comply with the "Five safety rules":
- Only remove the covers when the rotating parts have come to a complete standstill.

Danger as a result of stationary parts under voltage (live parts)

Live parts represent a hazard. Touch protection against active (live) parts is no longer guaranteed if covers are removed. The minimum air and creepage distances may be fallen below (violated) when coming close to active parts. Touching or coming close can result in death, serious injury or material damage.

- Carefully ensure that all of the covers are closed while operational.
- First switch off and disconnect the machine if you must remove covers. Comply with the "Five safety rules":
- When the machine is in operation, the terminal boxes must remain closed at all times. Terminal boxes may be opened only when the machine is stopped and in a no-voltage condition.

Faults in operation

Any changes with respect to the normal condition can indicate that the machine is not functioning correctly.

- Higher power consumption, temperatures or vibration levels.
- Unusual noise or smells.
- Monitoring devices respond.

This can cause faults which can result in eventual or immediate death, serious injury or material damage.

- Immediately inform the service personnel.
- If you are in doubt, immediately switch off the machine, carefully observing the system-specific safety conditions.

Damage caused by condensation

Humidity in the air can condense for intermittent duty or load fluctuations. Condensate can collect. Moisture can have a negative impact on the winding insulation or result in damage, such as corrosion.

- Ensure that any condensation can freely flow away.

Risk of burn injuries as a result of hot surfaces

Individual machine parts can become hot in operation. Burns can result when coming into contact with these parts.

- Never touch machine parts during operation.
- Allow the machine to cool down before starting work.
- Check the temperature of parts before touching them. If required, wear suitable protective equipment.

Hazardous substances

Chemical substances required for the setup, operation and maintenance of machines can present a health risk. Poisoning, skin damage, cauterization of the respiratory tract, and other health damage may result.

- Read the information in these operating instructions and the product information supplied by the manufacturer.
- Observe the relevant safety regulations and wear the personal protective equipment specified.

Substances that can be easily ignited and are flammable

Chemical substances required for the setup, operation and maintenance of machines may be flammable. Burns and other damage to health and material may result.

- Read the information in these operating instructions and the product information supplied by the manufacturer.
- Observe the relevant safety regulations and wear the personal protective equipment specified.

Switching on the machine


! DANGER
Hazardous voltages

Electrical machines are at hazardous voltage levels. Contact with these can result in death, serious injury or material damage.

Operating the machine on a line supply system with a non-grounded neutral point is only permitted for short periods of time that occur rarely, e.g. the time leading to a fault being eliminated. Cable ground fault EN / IEC 60034-1.

NOTICE
Damage to the machine or premature bearing failure

The bearings can be damaged if the following is not observed.

- It is absolutely crucial that you maintain the permissible vibration values to avoid damage to the machine or its destruction.
- In operation, observe the vibration values in accordance with ISO 10816-3.
- Under all circumstances maintain the minimum radial load of cylindrical roller bearings of 50% corresponding to what is specified in the catalog.
- Take the appropriate measures to reduce bearing currents. Observe the Chapter Converter operation.

! WARNING
Faults in operation

Changes with respect to normal operation indicate that there is an impaired function. This can cause faults which can result in eventual or immediate death, severe injury or material damage.


For instance, observe the following signs that could indicate a malfunction:

- Higher power drawn than usual
- Higher temperatures than usual
- Unusual noises
- Unusual smells
- Response of monitoring equipment

Immediately contact the maintenance personnel if you identify any irregularities. If you are in doubt, immediately switch off the machine, being sure to observe the system-specific safety conditions.

NOTICE
Risk of corrosion due to condensation
If the machine and/or ambient temperatures fluctuate, this can result in condensation inside the machine.
<ul style="list-style-type: none">• If available, remove the drain plugs or drain screws to drain the water depending on the ambient and operating conditions.• If available, re-attach the drain plugs or drain screws.
If the motor is equipped with drain plugs, then the water can drain away by itself.


Switching on the machine with anti-condensation heating (optional)

 CAUTION
Machine overheating
Minor injury or material damage can occur if you do not observe the following:
<ul style="list-style-type: none">• If available, switch off the anti-condensation heating each time before switching on.


8.1.1 Safety instructions relating to ventilation and cooling

8.1.1.1 Safety instruction for forced ventilation (option)

Forced ventilation (optional): Type of cooling IC 416 in accordance with EN / IEC 60034-6

 WARNING
Risk of burning
Operating the machine without external fan results in overheating. This may result in death, personal injury and material damage.
<ul style="list-style-type: none">• Never commission the machine without an external fan.

8.1.1.2 Safety instructions when operating machines with fan

 CAUTION
Risk of injury when touching the fan There is a risk of injury at machines equipped with a fan cover (e.g. on machines in the textile industry), as the fan is not completely touch protected. <ul style="list-style-type: none">• Do not touch the rotating fan.• Do not put your fingers into the larger air discharge openings.• Prevent manual intervention by using suitable measures, e.g. appropriate housings or a protective grating.

8.1.1.3 Machines with fan for the textile industry

In order to guarantee an essentially unobstructed flow of cooling air containing fluff, remains of materials or similar dirt, machines used in the textile industry have a larger air discharge cross-section between the edge of the cover and the cooling ribs of the machine frame.

These machines have a warning sticker on the fan cover.

8.1.2 Switching on with the anti-condensation heating active

Excessively high machine temperature when heating is switched on

If the anti-condensation heating is operated while the machine is running, this can increase the temperatures inside the machine. Material damage can result.

- Make sure that the anti-condensation heating is switched off before the machine is switched on.
- Only operate anti-condensation heating when the machine is switched off.

8.2 Switching on the machine

1. If at all possible, run the machine without load and check that it is running smoothly.
2. If it runs perfectly, connect a load.

NOTICE
Thermal overload of motors connected directly to the line supply
In addition to the load torque, the ramp-up (accelerating) time is essentially influenced by the moment of inertia to be accelerated. While ramping up when connected to the line supply, the inrush (starting) current is a multiple of the rated current. This can result in thermal overload. This can damage the motor.
As a consequence, when ramping up, observe the following:
<ul style="list-style-type: none">• Monitor the ramp-up time and number of consecutive starts.• Comply with the limit values and/or ramp-up conditions specified in the catalog or the order documentation.

3. If this is possible using the available measuring equipment, check the bearing and stator winding temperatures.

8.3 Switch off the external fan

Do not immediately switch off the separately-driven (external) fan after switching off the machine. First wait for the machine to cool down. This will prevent the accumulation of residual heat.

8.4 Switching on again after an emergency switching-off

- Check the machine before recommissioning the driven machine after an Emergency Off.
- Eliminate all the causes that have led to the emergency off

8.5 Stoppages

The stoppage is a shutdown for a period of time, during which the machine is stopped but remains at the location of use.

Under normal ambient conditions, e. g. the stopped machine is not exposed to any vibration, no increased level of corrosion, etc. in general, the following measures are necessary during stoppages.

Longer non-operational periods

Note

- For longer non-operational periods (> 1 month), either operate the machine or at least turn the rotor regularly, approximately once per month.
- Please refer to the section "Switching on" before switching on to recommission the motor.
- Remove any machine rotor locking devices before you turn the rotor.

NOTICE

Restricted motor function

If not used for longer periods of time, material damage or complete motor failure can occur.

If the motor is out of service for a period of more than 12 months, then environmental effects can damage the motor.

- Apply suitable corrosion protection, preservation, packing and drying measures.

Switching on the anti-condensation heater

Switch on any anti-condensation heating while the machine is not being operated.

Taking the machine out of service

Details regarding the necessary measures, Chapter Preparing for use (Page 27).

Lubricating before recommissioning

NOTICE

Dry running bearings

Bearings can be damaged if they do not have sufficient grease.

- Re-grease the bearings if they have been out of service for more than one year. The shaft must rotate so that the grease can be distributed in the bearings. Observe the data on the lubricant plate.

Chapter Rolling bearings (Page 106).

8.5.1 Avoidance of damage to rolling bearings during stoppages

Extended stoppages at the identical or almost identical resting position of the rotor in the rolling bearings can result in damage, such as brinelling or corrosion.

- During stoppages, regularly start up the machine for a brief period once a month. As a minimum, turn the rotor several times.

If you have uncoupled the machine from the driven machine and secured the rotor with a rotor shipping brace, then remove this before turning the rotor over or starting up the machine.

Make sure that the resting position of the rotor after the rotor has been turned over is different from its previous position. Use the fitted key or the coupling halves as reference markers.

- During recommissioning, refer to the information in Chapter "Commissioning".

8.5.2 Decommissioning the machine

- Record the decommissioning steps. This log will be useful upon recommissioning.
- If the machine is going to be out of service for longer than six months, then take the necessary measures for preservation and storage. Otherwise, the machine could be damaged as a result of not being operated.

8.5.3 Re-commissioning the machine

When you re-commission the machine, proceed as follows:

- Study the record made when the machine was decommissioned, and reverse the measures that were taken for conservation and storage.
- Perform the measures listed in the "Commissioning" section.

8.6 faults

8.6.1 Inspections in the event of faults

Natural disasters or unusual operating conditions, such as overloading or short circuit, are faults that overload the machine electrically or mechanically.

Immediately perform an inspection after such faults.

Correct the cause of the fault as described in the respective remedial measures section. Repair any damage to the machine.

8.6.2 Electrical faults

Note

If you are operating the motor with a converter, the operating instructions of the converter must also be observed if electrical faults occur.

Table 8- 1 Electrical faults

↓ Motor fails to start								
↓ Motor accelerates sluggishly								
↓ Rumbling noise during startup								
↓ Rumbling noise during operation								
↓ High temperature rise during no-load operation								
↓ High temperature rise with load								
↓ High temperature rise of individual winding sections								
					Possible causes of faults	Remedial measures		
X	X		X		X	Overload	Reduce the load.	
X						Interrupted phase in the supply cable	Check the switches and cables.	
	X	X	X		X	Interrupted phase in the feeder cable after switching on	Check the switches and cables.	
	X					Mains voltage too low, frequency too high	Check the power supply conditions.	
				X		Mains voltage too high, frequency too low	Check the power supply conditions.	
X	X	X	X			X	Stator winding incorrectly connected	Check the winding connection in the terminal box.
	X	X	X			X	Winding short circuit or phase short circuit in stator winding	Determine the winding resistances and insulation resistances. Carry out repair work after consultation with the manufacturer.
					X		Incorrect direction of rotation	Check the connection.

8.6.3 Mechanical faults

Table 8- 2 Mechanical faults

↓ Grinding noise				
		↓ Radial vibrations		
		↓ Axial vibrations		
		Possible causes of faults	Remedial measures	
X		Rotating parts grind	Establish the cause and realign the parts.	
	X	Stator or coupling not balanced.	Disconnect the stator or coupling and rebalance. If the machine has two shaft ends, and a transmission element is only fitted to one end, secure the fitted key at the other end to prevent it from being thrown out. If the rotor has balance type "H" (standard type), the fitted key must be cut back to roughly half of its length.	
	X	Rotor out of true, shaft bent	Consult the manufacturing plant.	
	X	X	Poor alignment	Align the machine set; check the coupling. ⁽¹⁾
	X		Coupled machine not balanced	Rebalance the coupled machine.
		X	Shocks from coupled machine	Investigate the coupled machine.
	X	X	Uneven running of gear unit	Fix the gearing.
	X	X	Resonance of the overall system comprising motor and foundation	Stabilize the foundation following consultation.
	X	X	Changes in foundation	Establish the cause of the changes and eliminate them if necessary; realign the machine.

⁽¹⁾ Take any changes into account when warming up the machine.

8.6.4 Rolling bearing faults

Damage to rolling bearings can be difficult to detect in some cases. If in doubt, replace the rolling bearing. Use other bearing designs only **after consulting the manufacturer**.

Table 8- 3 Rolling bearing faults

↓ Bearing overheats			
↓ Bearing "whistles"			
↓ Bearing "knocks"			
		Possible causes of faults	Remedial measures
X		High coupling pressure	Align the machine more accurately.
X		Belt tension too high	Reduce the drive belt tension.
X		Bearing contaminated	Clean or replace the bearing. Check the seals.
X		High ambient temperature	Use a suitable high-temperature grease.
X	X	Insufficient lubrication	Grease the bearings as instructed.
X	X	Bearing canted	Contact the service center.
X	X	Insufficient bearing play	Contact the service center.
	X	Excessive bearing play	Contact the service center.
X	X	Bearing corroded	Replace the bearing. Check the seals.
X		Too much grease in bearing	Remove surplus grease.
X		Wrong grease in the bearing	Use the correct grease.
	X	Friction marks on raceway	Replace the bearing.
	X	Brinelling or scoring	Replace the bearing. Avoid any vibration at standstill

8.6.5 Faults at the external fan

The following table shows the possible causes of and remedial measures for faults on forced-ventilated machines.

Table 8- 4 Cooling system faults

↓ High temperature rise with load		
	Possible causes of faults	Remedial measures
X	Wrong direction of rotation of the external fan	Check the electrical connections to the external fan.
X	External fan is not running	Check the external fan and its connections.
X	Reduced air flow	Check the air ducts; clean the machine.

8.7 Deactivating

Commission any devices provided for protection against condensation after switching off the machine.

Maintenance

Through careful and regular maintenance, inspections, and overhauls you can detect faults at an early stage and resolve them. This means that you can avoid consequential damage.

Operating conditions and characteristics can vary widely. For this reason, only general maintenance intervals can be specified here. Maintenance intervals should therefore be scheduled to suit the local conditions (dirt, starting frequency, load, etc.).



Observe the following when carrying out any work on the machine:

- Comply with the general safety instructions (Page 11)
- Comply with the applicable national and sector-specific regulations.
- When using the machine within the European Union, comply with the specifications laid down in EN 50110-1 regarding safe operation of electrical equipment.

Note

Please contact the service center (Page 137), if you require support with service, maintenance or repair.

9.1 Safety instructions for inspection and maintenance

 WARNING
<p>Rotating and live parts</p> <p>Electric machines contain live and rotating parts. Fatal or serious injuries and substantial material damage can occur if maintenance work is performed on the machine when it is not stopped or not de-energized.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Perform maintenance work on the machine only when it is stopped. The only operation permissible while the machine is rotating is regreasing the rolling bearings. • When performing maintenance work, comply with the five safety rules (Page 11).
 WARNING
<p>Machine damage</p> <p>If the machine is not maintained it can suffer damage. This can cause faults which can result in eventual or immediate death, serious injury or material damage.</p> <p>Perform regular maintenance on the machine.</p>

 **CAUTION**

Dust disturbances when working with compressed air

When cleaning with compressed air, dust, metal chips, or cleaning agents can be whirled up. Injuries can result.

When cleaning using compressed air, make sure you use suitable extraction equipment and wear protective equipment (safety goggles, protective suit, etc.).

NOTICE

Damage to insulation

If metal swarf enters the winding head when cleaning with compressed air, this can damage the insulation. Clearance and creepage distances can be undershot. This may cause damage to the machine extending to total failure.

When cleaning with compressed air, ensure there is adequate extraction.

NOTICE

Machine damage caused by foreign bodies

Foreign bodies such as dirt, tools or loose components, such as screws etc., can be left by accident inside the machine after maintenance is performed. These can cause short circuits, reduce the performance of the cooling system or increase noise in operation. They can also damage the machine.

- When carrying out maintenance work, make sure that no foreign bodies are left in or on the machine.
- Securely attach all loose parts again once you have completed the maintenance procedures.
- Carefully remove any dirt.

Note

Operating conditions and characteristics can vary widely. For this reason, only general intervals for inspection and maintenance measures can be specified here.

9.2 Preparation and notes

9.2.1 North American market (optional)

When making changes or repairs, maintain the corresponding design standards! These machines are labeled on the rating plate with the following markings.



Underwriters Laboratories



Canadian Standard Association



Canadian Standard Association Energy Efficiency Verification

9.2.2 Touch up any damaged paintwork

If the paint is damaged, it must be repaired in order to protect the unit against corrosion.

Note


Paint system


Contact the Service Center (Page 137) before you repair any damage to paint. They will provide you with more information about the correct paint system and methods of repairing paint damage.

9.3 Inspection and maintenance

9.3.1 Safety instructions for inspection and maintenance

WARNING
Rotating and live parts <p>Electric machines contain live and rotating parts. Fatal or serious injuries and substantial material damage can occur if maintenance work is performed on the machine when it is not stopped or not de-energized.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Perform maintenance work on the machine only when it is stopped. The only operation permissible while the machine is rotating is regreasing the rolling bearings. • When performing maintenance work, comply with the five safety rules.

 WARNING
Machine damage If the machine is not maintained it can suffer damage. This can cause faults which can result in eventual or immediate death, serious injury or material damage. Perform regular maintenance on the machine.

 CAUTION
Dust disturbances when working with compressed air When cleaning with compressed air, dust, metal chips, or cleaning agents can be whirled up. Injuries can result. When cleaning using compressed air, make sure you use suitable extraction equipment and wear protective equipment (safety goggles, protective suit, etc.).

NOTICE
Damage to insulation If metal swarf enters the winding head when cleaning with compressed air, this can damage the insulation. Clearance and creepage distances can be undershot. This may cause damage to the machine extending to total failure. When cleaning with compressed air, ensure there is adequate extraction.

NOTICE
Machine damage caused by foreign bodies Foreign bodies such as dirt, tools or loose components, such as screws etc., can be left by accident inside the machine after maintenance is performed. These can cause short circuits, reduce the performance of the cooling system or increase noise in operation. They can also damage the machine. <ul style="list-style-type: none">• When carrying out maintenance work, make sure that no foreign bodies are left in or on the machine.• Securely attach all loose parts again once you have completed the maintenance procedures.• Carefully remove any dirt.

Note
Operating conditions and characteristics can vary widely. For this reason, only general intervals for inspection and maintenance measures can be specified here.

9.3.2 Inspections in the event of faults

Natural disasters or unusual operating conditions, such as overloading or short circuit, are faults that overload the machine electrically or mechanically.

Immediately perform an inspection after such faults.

Note

Pay particular attention to the relubrication intervals for rolling bearings that deviate from the inspection intervals.

Note

When servicing a three-phase machine, it is generally not necessary to dismantle it. The machine only has to be dismantled if the bearings are to be replaced.

9.3.3 First inspection after installation or repair

Perform the following checks after approximately 500 operating hours or at the latest six months after commissioning:

Table 9- 1 Checks after assembly or repair

Check	When the motor is running	At standstill
The stated electrical characteristics are being observed.	X	
The permissible bearing temperatures are not exceeded (Page 80).	X	
The smooth running characteristics and machine running noise have not deteriorated.	X	
The motor foundation has no cracks and indentations. (*)	X	X

(*) You can perform these checks while the motor is running or at a standstill.

Additional tests may also be required according to the system-specific conditions.

NOTICE

Machine damage

When carrying out the inspection, if you detect any impermissible deviations from the normal state, you must rectify them immediately. They may otherwise cause damage to the machine.

9.3.4 General inspection

Check that the installation conditions are observed. We recommend that the following checks are performed after approx. 16 000 operating hours or at the latest after two years:

Table 9- 2 Checks that have to be performed during the general inspection

Checking	When the motor is running	At standstill
The electrical parameters are maintained	X	
The permissible bearing temperatures are not exceeded	X	
The smooth running characteristics and machine running noise have not deteriorated	X	
The motor foundation has no cracks and indentations (*)	X	X
The machine is aligned within the permissible tolerance ranges		X
All the fixing bolts/screws for the mechanical and electrical connections have been securely tightened		X
All the potential connections, grounding connections and shield supports are correctly seated and properly bonded		X
The winding insulation resistances are sufficiently high		X
Any bearing insulation is fitted as shown on the plates and labels		X
The CABLES and insulating parts and components are in good condition and there is no evidence of discoloring		X

(*) You can perform these checks while the motor is at standstill or, if required, while running.

NOTICE
Machine damage
When carrying out the inspection, if you detect any impermissible deviations from the normal state, you must rectify them immediately. They may otherwise cause damage to the machine.

9.3.5 Assessing the rolling bearings

To assess the rolling bearings, it is generally not necessary to dismantle the machines. The motor only has to be dismantled if the bearings are to be replaced.

The state of a rolling bearing can be assessed by analyzing the bearing vibration. The measured values provide an indication and can be assessed by specialists. In this case, please contact the Service Center.

9.3.6 Maintenance intervals

Please note the following in order to identify faults at an early stage, rectify them and avoid follow-on damage:

- Maintain the machine regularly and carefully.
- Inspect the machine.
- Motors must be allocated a revision/inspection number after inspection.

NOTICE

Motor failure

Material damage can occur if the machine develops faults or is overloaded.

- Immediately inspect the machine if faults occur.
- An immediate inspection is especially necessary, if the three-phase motor is excessively stressed, either electrically or mechanically (e.g. overload or short-circuit).

The machines are equipped with permanently lubricated rolling bearings. The machine may be equipped with a regreasing device.

CAUTION

Skin irritations and eye inflammations

Many greases can cause skin irritations and eye inflammations.

- Follow all safety instructions of the manufacturer.

Measures, intervals and deadlines

Measures after operating period intervals or deadlines have elapsed:

Operating situations and characteristics can vary widely. For this reason, only general maintenance intervals are specified here. Maintenance intervals should therefore be scheduled to suit the local conditions (dirt, starting frequency, load, etc.).

Table 9- 3 Operating period intervals

Measures	Operating period intervals	Intervals
Initial inspection	After 500 operating hours	After 1/2 year at the latest
Relubrication (optional)	See the lubricant plate	
Clean	Depending on the degree of pollution	
Main inspection	Approximately every 16000 operating hours	After two years at the latest
Drain condensate	Depending on the climatic conditions	

9.3.7 Re-greasing

For machines with regreasing system, relubrication intervals, grease quantity and grease grade are provided on the lubricant plate. Additional data can be taken from the main machine rating plate.

Grade of grease for standard motors (IP55) UNIREX N3 - ESSO.

Note

It is not permissible to mix different types of grease.

Prolonged storage periods reduce the useful lifetime of the bearing grease. Check the condition of the grease if the equipment has been in storage for more than 12 months. If the grease is found to have lost oil content or to be contaminated, the machine must be immediately relubricated before commissioning. For information on permanently-greased bearings, please refer to the section titled Insulated rolling bearings (Page 106).

Procedure

To relubricate the rolling bearings, proceed as follows:

1. Clean the grease nipples at the drive end and non-drive end.
2. Press-in the specified grease and amount of grease according to the data stamped on the lubrication plate.
 - Please observe the information on the rating and lubricant plates.
 - Regreasing should be carried out when the motor is running (max. 3600 rpm).

The bearing temperature can rise significantly at first, and then drops to the normal value again when the excess grease is displaced out of the bearing.

 WARNING
--

Rotor can fall out

If the machine is in a vertical position, the rotor can fall out while work is being performed on the locating bearing. This can result in death, serious injury or material damage.
--

Support or relieve the rotor when carrying out work with the machine in a vertical position.
--

9.3.8 Cleaning

Cleaning the grease ducts and spent grease chambers

The spent grease collects outside each bearing in the spent grease chamber of the outer bearing cap. When replacing bearings, remove the spent grease.

Note

Dismantle the bearing cartridges to replace the grease in the lubrication duct.

Cleaning the cooling air ducts

Regularly clean the cooling air ducts through which the ambient air flows.

The frequency of the cleaning intervals depends on the local degree of fouling.

NOTICE

Damage to the machine

Material damage can occur if you direct compressed air in the direction of the shaft outlet or machine openings.

- Avoid pointing compressed air directly onto shaft sealing rings or labyrinth seals of the machine.

9.3.9 Cleaning the fan cover of machines for the textile industry

Regularly remove fluff balls, fabric remnants, and similar types of contamination from the fan cover of machines for the textile industry (particularly at the air passage opening between the fan cover and cooling fins of the machine enclosure) to ensure that the cooling air can flow without obstruction.

9.3.10 Drain condensate

If there are condensation drain holes present, open these at regular intervals, depending on climatic conditions.



! WARNING

Hazardous voltage

The winding can be damaged if objects are introduced into the condensation holes (optional). This can lead to death, serious injury or material damage.

Note the following to maintain the degree of protection:

- Switch off the machine so that it is in a no-voltage condition before you open the condensation drain holes.
- Close the condensation drain holes, e.g. using T-plugs, before commissioning the machine.

NOTICE

Reduction of the degree of protection

If condensation drain holes are not closed, then this can result in material damage to the motor.

In order to maintain the degree of protection, after the condensation has been drained, you must close all of the drain holes.

9.3.11 Insulation resistance and polarization index

Measuring the insulation resistance and polarization index (PI) provides information on the condition of the machine. It is therefore important to check the insulation resistance and the polarization index at the following times:

- Before starting up a machine for the first time
- After an extended period in storage or downtime
- Within the scope of maintenance work

The following information is provided regarding the state of the winding insulation:

- Is the winding head insulation conductively contaminated?
- Has the winding insulation absorbed moisture?

As such, you can determine whether the machine needs commissioning or any necessary measures such as cleaning and/or drying the winding:


- Can the machine be put into operation?
- Must the windings be cleaned or dried?

Detailed information on testing and the limit values can be found here:

"Testing the insulation resistance and polarization index" (Page 76)

9.3.12 Servicing the external fan



 WARNING
Injury caused by rotating parts or live (under voltage) parts
Live electrical parts are dangerous. Contact with them can cause death, serious injury or material damage.
<ul style="list-style-type: none">• Before carrying out any maintenance work on the external fan, disconnect it from the mains, particularly before opening the terminal box.• Make sure that the device cannot be switched back on.

Servicing the external fan

However, dirt and dust deposits on the impeller and the motor, particularly in the gap between the impeller and the inlet nozzle can impair its function.

- Remove the dirt and dust deposits regularly; the intervals depend on how dirty the surrounding area is.
- Make sure that the impeller is cleaned evenly, as irregular deposits can lead to an imbalance.
- The full air flow can only be achieved when air can freely flow through the impeller.

- There must be a clearance of at least 1 x air intake diameter in the axial direction.
- A uniform gap must be maintained between the impeller and the air intake assembly.

Servicing the external fan motor

- Perform an occasional visual inspection of the external fan motor and check it electrically and mechanically every time the roller bearings are replaced.
- Replace the permanently lubricated rolling bearing on the external fan motor after 40,000 operating hours or five years at the latest.

9.4 Corrective maintenance

Observe the following when carrying out any work on the machine:

- Comply with the general safety instructions (Page 11)
- Comply with the applicable national and sector-specific regulations.
- When using the machine within the European Union, comply with the specifications laid down in EN 50110-1 regarding safe operation of electrical equipment.

If the motor has to be transported, please observe the information and instructions in the chapter "Transport (Page 28)".

Note

Before commencing removal, you should mark how each of the fastening elements has been assigned, as well as how internal connections are arranged. This simplifies subsequent reassembly.

Avoid damaging the windings protruding out of the stator enclosure when assembling the end shield.

If possible, assemble the machine on an alignment plate. This ensures that the mounting feet surfaces are all on the same plane.

Sealing measures

1. Apply the necessary liquid sealant, e.g. Fluid-D, Hylomar, to the centering edge.
2. Check the terminal box seals, and if required, replace these.
3. Repair any damage to the paint, also to screws/bolts.
4. Take the necessary measures to ensure compliance with the applicable degree of protection.
5. Do not forget the foam rubber cover in the cable entry. Completely seal the holes, and ensure that cables do not come into contact with sharp edges.

See also

Terminal boxes, end shields, grounding conductors, sheet metal fan covers (Page 140)

9.4.1 Rolling bearings

Refer to the rating plate or the catalog for the designations of the bearings being used.

9.4.1.1 Insulated rolling bearings

If insulated rolling bearings are fitted, use insulated rolling bearings of the same type as spare parts. This will prevent any bearing damage being caused by bearing currents.

Bearing lifetime

Prolonged storage periods reduce the useful lifetime of the bearing grease. For permanently lubricated bearings, this reduces the bearing service life.

We recommend that the grease is replaced after a storage time of 12 months. Replace greased bearings also in the case of closed bearings (suffix 2Z or 2 RS). After 4 years in storage, generally replace all rolling bearings and grease.

Replacing bearings

Recommended interval after which bearings are to be replaced under normal operating conditions:

Table 9- 4 Bearing replacement intervals

Ambient temperature	Principle of operation	Bearing replacement intervals
40 °C	Horizontal coupling operation	40 000 h
40 °C	With axial and radial forces	20 000 h

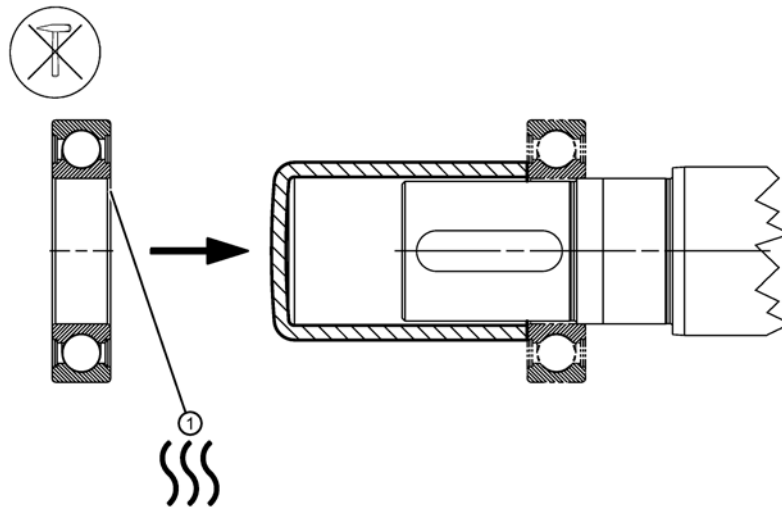
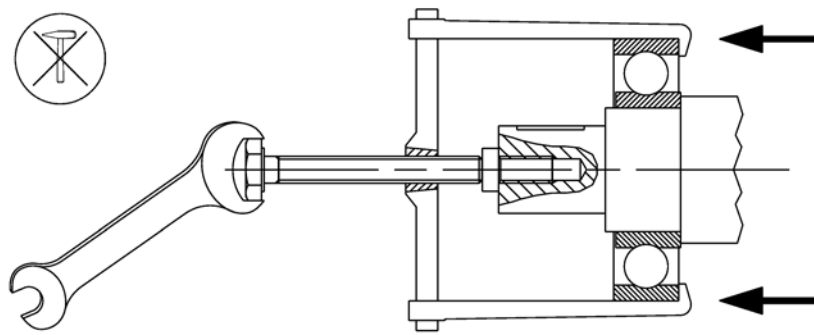
- Do not reuse bearings that have been removed.
- Remove the dirty spent grease from the bearing shield.
- Replace the existing grease with new grease.
- Replace the shaft seals when the bearings are replaced.
- Slightly grease the contact surfaces of the sealing lips.

Note

Special operating conditions

The operating hours are reduced, e.g.

- When machines are vertically mounted.
 - High vibration and surge loads
 - Frequent reversing operation
 - Higher ambient temperatures.
 - High speeds etc.
-



① Heat up 80 ... 100 °C

9.4.1.2 Bearing bushes

Protect the bearings against the ingress of dirt and moisture.

When fitting the bearing cartridges, observe the specified screw tightening torques (Page 140).

9.4.1.3 Installing rolling bearings

- Extreme caution and attention to cleanliness are vital when installing rolling bearings. Observe the correct assembly sequence of the components.
- Attach all components with the specified tightening torques (Page 139).

Note

For further information about mounting the rolling bearing, please refer to the catalog or the information provided by the rolling bearing manufacturer.

Procedure

1. Replace the damaged components.
2. Remove any dirt from the components. Remove any grease and the remains of sealant or liquid threadlocker.
3. Prepare the bearing seats:
 - Lightly oil the inner ring seat.
 - Grease the outer ring seat with a solid lubricant such as Altemp Q NB 50.
 - Press the inner bearing cover onto the shaft.
4. Warm up the rolling bearing.
5. Push the inner ring of the warmed up rolling bearing onto the shaft. Avoid any blows that might damage the bearing.
6. Make sure that the rolling bearing is resting against the shaft shoulder or the second bearing.
7. Fill the bearing to the top with the specified lubricating grease as stamped on the lubricant plate.
8. Warm up the grease slinger and push it onto the shaft.
9. Depending on the particular version, fix the bearing with a locking ring or shaft nut.
10. Support the rotor when installing the bearing housing or bearing end shield.
11. Use a suitable sealant when assembling.
12. Assemble the bearing shield or bearing housing together with the bearing shield.
13. Install the outer bearing cover if one is being used.
14. Install the sealing elements:

Sealing the bearings

Note the following details:

- Shaft sealing rings are used to seal machines at the rotor shaft.
 - For V rings, comply with the assembly dimension.
- Use the specified bearings.
- Ensure that the bearing sealing disks are in the correct position.
- Insert the elements for bearing preloading at the correct end.
- Fixed bearings can have a locking ring or bearing cover.
- Seal the bearing cap screws with the appropriate gaskets or with grease.
- Do not interchange the position of the bearing covers (DE and NDE or inner and outer).

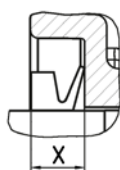

! WARNING**Rotor can fall out**

If the motor is in a vertical position, the rotor can fall out while work is being performed on the locating bearing. This can result in death, serious injury or damage.

- Support or unload the rotor when carrying out work with the machine in a vertical position.

9.4.2 Mounting dimension "x"

Mounting dimension "x" of V rings

Shaft height	x mm	
71	4.5 ±0.6	Standard design  Special design 
80 ... 112	6 ±0.8	
132 ... 160	7 ±1	
180 ... 200 (1LA)		
180 ... 225	11 ±1	
250 ... 315	13.5 ±1.2	

9.4.3 Fan**NOTICE****Destruction of the fan**

Material damage can occur by forcefully removing the fan from the shaft.

Take care not to damage the snapping mechanisms on fans that are equipped with these.

Plastic fan

- Correctly expose the breakout openings provided in the fan plate.
- Heat up the fans to a temperature of approximately 50° C around the area of the hub.
- Use a suitable tool to pull off the fan (puller).

- Locate the arms of the pulling tool in the breakout openings and slightly tension the pressure screw of the tool.
- For fans with snapping mechanisms, simultaneously release the two snap-in lugs of the fan from the annular shaft groove. Keep the snap-in lugs in this position.
- Uniformly withdraw the fan from the shaft by turning the pressure screw of the pulling tool.
- Do not apply any hammer blows to avoid damaging the rotor shaft, the fan and the bearings.
- Order the appropriate new parts if damaged.

9.4.3.1 Metal fan disassembly

Metal fan

- Remove the locking ring.
- Use a suitable tool to pull off the fan (puller).
- Locate the arms of the pulling tool in the openings in the fan in the vicinity of the hub.
- Alternatively, place the pulling tool at the outer edge of the fan plate.
- Uniformly withdraw the fan from the shaft by turning the pressure screw of the pulling tool.
- Do not apply any hammer blows to avoid damaging the rotor shaft, the fan and the bearings.
- Order the appropriate new parts if damaged.

Plastic fan cover

Shaft height 80 ... 160

1. Carefully release the snap openings of the cover one after the other from the lugs.
2. Do not insert the lever directly under the lug, as otherwise it could break.
3. Take care to not damage the catch mechanism. Order the appropriate new parts if damaged.



Shaft height 180 ... 200

1. Carefully release the first snap opening of the cover.
2. For machines with type construction B3, select the snap opening in the area of the machine mounting feet.

3. Insert the lever at the edge of the cover close to the lug. ①
4. Carefully release 2 other snap openings together and then withdraw the cover. ②
5. Take care to not damage the catch mechanism. Order the appropriate new parts if damaged.



Canopy

Canopies with spacer bolts or with screwed mounting brackets

Forcibly removing or separating can destroy the distance bolts, the connecting elements of the mounting bracket or the fan cover.

- Release the fixing screw on the outer surface of the canopy.
- Under no circumstances remove the spacer bolts or the mounting bracket – or forcibly separate them from one another or the cover.

Canopies with welded support brackets

- Release the fixing screws at the contact location (canopy foot - riveting nut) at the outer surface of the cover mesh.

9.4.3.2 Mounting fans

- Take care not to damage the snapping mechanisms on fans that are equipped with these.
- To ensure this, the fans should be heated to a temperature of approximately 50 °C around the area of the hub.
- If any damage is caused, request new parts.

9.4.3.3 Mounting the fan cover

Incorrectly mounting covers with snap mechanism

Avoid injury caused by touching the rotating fan or material damage caused by partial or complete release of the cover while the machine is operational.

- Carefully ensure that all 4 snap openings of the cover completely engage in the associated snap-in lugs.

Plastic fan cover SH80 ... 200

- Align the cover with the line marked on the edge of the cover with the middle enclosure rib as extension to the terminal box base.
- Center the cover by axially moving on the snap-in lugs of the enclosure or the bearing shield cams.
- First engage 2 snap openings positioned next to one other, then carefully press the cover into position with the two openings situated opposite these using the snap-in lugs, and snap it into place.
- Attach the cover using all 4 of its snap-in lugs by applying axial pressure to the reinforced edge of the cover in the area of the cover mesh.
- If required, use a rubber hammer and apply it once or several times to the edge of the cover in the axial direction. When doing this, take care not to damage or destroyed the mesh of the cover.
- When fitting the cover, do not overextend it (you could break it).

9.4.4 Canopy; mounting a rotary pulse encoder under the canopy

Canopy, encoder under the canopy

For screwed canopies, insert the fastening screws through the holes on the outer surface of the canopy.

Tighten the fastening screws with a torque of 3 Nm \pm 10 %.

9.4.5 Screw lock washers

Nuts or bolts that are mounted together with locking, resilient and/or force-distributing elements (e.g., safety plates, spring-lock washers, etc.) must be refitted together with identical, fully functional elements.

Locking and sealing elements must always be replaced!

9.4.6 Links

- Replace any corroded screws.
- Take care not to damage the insulation of live parts.
- Document the position of any rating and supplementary plates that have been removed.
- Avoid damaging the centering edges.

9.4.7 Reassembly: Miscellaneous information

- Position all rating and supplementary plates as in the original state.
- Where relevant, fix electric cables.
- Check the tightening torques of all screws, as well as those of screws that have not been released.

9.4.8 Optional add-on units

Note

Further documents

Observe all of the other documents provided with this machine.

You can find additional operating instructions here: Service & support (Page 137)

9.4.8.1 Mounting a brake

Table 9- 5 Assigning standard brakes for 1LE1 machines

Shaft height SH	Brake type	Size assignment of the brakes	Tightening torque for the man- ual release lever Nm
80	2LM8 010-3NA10 ¹⁾	08	2.8
90	2LM8 020-4NA10 ¹⁾	10	4.8
100	2LM8 040-5NA10 ¹⁾	12	4.8
112	2LM8 060-6NA10 ¹⁾	14	12
132	2LM8 100-7NA10 ¹⁾	16	12
160	2LM8 260-8NA10 ¹⁾	20	23
180	2LM8 315-0NA10 ¹⁾	20	23
200	2LM8 400-0NA10 ¹⁾	25	40
225	2LM8 400-0NA10 ¹⁾	25	40
250	KFB 63 ²⁾	63	40
280	KFB 100 ²⁾	100	40
315	KFB 160 ²⁾	160	40

1) INTORQ Corp.

2) PINTSCH BUBENZER Corp.

9.4.9 O-ring seal

If O-ring seals are present, you should check that they are in perfect condition and that the O-ring seals are properly seated in the grooves between the components. Replace damaged O-ring seals.

O-ring seals can be present on the following components, for instance:

- Adapters, tapers
- Entries, glands
- Bearing seals
- End shield seals
- Terminal box sealing
- etc.

Spare parts

10.1 Parts order

In addition to the exact part designation, please specify the machine type and the serial number of the machine in all orders for spare parts and repair parts. Ensure that the part designation is the same as that in the parts list, and make sure you also use the associated part number.

When spare and repair parts are ordered, the following details must be provided:

- Designation and part number
- Order number and serial number of the machine

The machine type and serial number can be found on the rating plate.

See also

Spares On Web (<https://www.sow.siemens.com/>)

10.2 Data matrix code on the machine

Data matrix code

A data matrix code is provided as adhesive label for motors manufactured in Europe. You can retrieve the following information from the data matrix code:

- Machine type
- Serial number
- Customer material number, if ordered as option Y84

10.3 Ordering data

Note

The graphical representations in this chapter show schematic diagrams of the basic versions. They are used for spare parts definitions. The supplied version may differ in details from these representations.

10.4 Ordering spare parts via the Internet

You can use "Spares on Web" to determine the order numbers for motor spare parts quickly and easily.

Spares on Web (<https://www.sow.siemens.com/?lang=en>).



See also

Guide for Spares on Web (https://www.weblogx.siemens.de/SoWHilfe_HS/motors/en/)

10.5 Insulated rolling bearings

If insulated rolling bearings are fitted, use insulated rolling bearings of the same type as spare parts. This will prevent any bearing damage being caused by bearing currents.

10.6 Parts groups definition

A distinction is made between the following groups of parts:

Spare parts

Spare parts are machine parts that can be ordered during the production time - and for a further 5 years after discontinuation of production. These parts should only be replaced by authorized service or modification partners.

Repair parts

Repair parts are machine parts that can be supplied during the active production of the machine (until the product discontinuation).

Repair parts are parts used for the repair or modification of the current products. These parts should be replaced only by authorized service or modification partners.

Standardized parts

Standardized parts are machine parts obtained from free trade outlets in accordance with their necessary dimensions, materials and surface finish. A detailed list can be found in the "Standardized parts" section.

Other parts

Other parts are small parts required to complete the exploded drawing. However, these parts cannot be supplied as individual spare or repair parts. The delivery in assembly units (e.g. complete terminal box) is possible on request.

The following supply commitments apply to replacement machines and repair parts following delivery of the motor:

- For up to 3 years after the delivery of the original machine, in the event of total machine failure, Siemens will supply a comparable replacement machine with regard to the mounting dimensions and functions; it is possible that this will involve a new series.
- If a replacement machine is supplied within the 3 year period, this does not mean that the warranty restarts.
- Replacement machines delivered after the active production of the machine series are also identified as spare motors on the rating plate.
- Spare parts are offered only for these spare motors on request; repair and replacement are not possible.
- After a period of 3 years (after the delivery of the original machine), it is only possible to repair these machines (depending on the availability of the spare parts required).
- For up to 5 years after the delivery of the original motor, spare parts will be available and for a further 5 years, Siemens will provide information about spare parts and will supply documents when required.

10.7 Ordering example

End shield, drive end	1.40 End shield
Machine type *	1LE1002-1DB43-4AA0
Ident: No. *	E0605/0496382 02 001

* corresponding to the rating plate

Take the type and serial number from the rating plate and the machine documentation.

When replacing rolling-contact bearings, in addition to the bearing identification code, the replacement code for the bearing version is required. Both of these codes are specified on the rating plate and in the machine documentation. They are also shown on the installed bearings.

The graphical representations in this chapter show schematic diagrams of the basic versions. They are used for spare part definitions. The supplied version may differ in details from these representations.

10.8 Machine parts

Part	Description	Part	Description
1.00	DE bearings		Terminal box, complete
1.30	Bolt	5.43	Entry plate
1.31	Spring lock washer	5.44	Terminal box top side
1.32	Bolt	5.45	Enclosure
1.33	Nut	5.46	Bolt
1.40	End shield	5.47	Bolt
1.43	Shaft sealing ring	5.48	Spring lock washer
1.44	Bearing cover DE, inner	5.49	Self-tapping screw
1.45	Bolt (bearing cover)	5.51	Nut
1.46	Cover ring	5.52	Cable gland
1.47	O ring	5.53	Screw plug
1.48	Self-tapping screw	5.54	O ring
1.49	Bolt	5.55	Nut
1.50	Flanged nut	5.60	Terminal board screw
1.56	Spacer washer	5.61	Bolt
1.58	Spring washer	5.62	Spring lock washer
1.60	Roller bearing	5.63	Mounting rail
1.61	Spring band for end shield hub	5.64	Spring lock washer
1.63	Condensation drain plug	5.65	Bolt
1.65	Grease nipple	5.68	Screw plug
1.67	Bearing cover NDE, outer	5.69	O ring
1.68	Grease slinger (optional)	5.70	Terminal clamp
1.69	Compression spring	5.72	Contact bracket
3.00	Rotor, complete	5.76	Terminal plate / contact bracket
3.02	Locking ring	5.78	Washer
3.03	Locking ring	5.79	Bolt
3.38	Featherkey	5.81	Self-tapping screw
3.88	Featherkey for fan	5.82	O ring
4.00	Stator, complete	5.83	Seal
4.04	Eyebolt	5.84	Terminal box cover
4.07	Housing foot	5.85	Terminal box cover including seal (optional bolt)
4.08	Housing foot, left	5.88	Spring lock washer
4.09	Housing foot, right	5.89	Bolt
4.10	Spring lock washer	5.90	The top side of the terminal box can be rotated 4 x 90 degrees, complete (for subsequent mounting)
4.11	Bolt	5.91	Bolt
4.12	Nut	5.92	Terminal box cover
4.18	Rating plate	5.93	Seal
4.19	Self tapping screw or slotted pin	5.94	Bolt
4.20	Cover	5.95	Terminal box top side

Part	Description	Part	Description
4.30	Contact bracket	5.96	Screw plugs
4.31	Grounding bracket	5.97	Nut
4.35	Disk	5.98	Sheet metal nut
4.37	Terminal board	5.99	Adapter plate
4.38	Spring lock washer	6.00	Bearings, NDE
4.39	Grounding screw (self-tapping screw)	6.02	Locking ring
4.40	Disk	6.03	Bearing cover NDE, inner
5.00	Terminal box, complete	6.10	Rolling bearing
5.02	spacer	6.11	Spring band for end shield hub
5.03	Seal	6.12	Locking ring
5.04	Seal	6.20	End shield
5.06	Mounting rail	6.23	Shaft sealing ring
5.08	Spacer sleeve	6.25	Lubrication sleeve
5.09	Bolt	6.27	Bearing cover NDE, outer
5.10	Complete terminal board	6.29	Bolt
5.11	Terminal block	6.30	Bearing cover NDE, inner
5.13	Link rail	6.31	Flanged nut
5.15	Plug	6.65	Grease nipple
5.16	Spring lock washer	6.66	Screw
5.18	Spring lock washer	6.67	Rubber bush
5.19	Bolt	6.72	Grease slinger
5.21	Screw (drilled)	7.00	Ventilation system, complete
5.24	Bolt	7.04	Fan
5.27	Clamp	7.12	Locking ring
5.28	Upper saddle terminal	7.40	Fan cover
5.29	Lower saddle terminal	7.41	bracket
5.36	Spring lock washer	7.48	Washer
5.37	Spring lock washer	7.49	Bolt
5.42	Terminal box housing, including seal		

Tools for mounting and withdrawing roller bearings; fans and output transmission elements cannot be supplied.

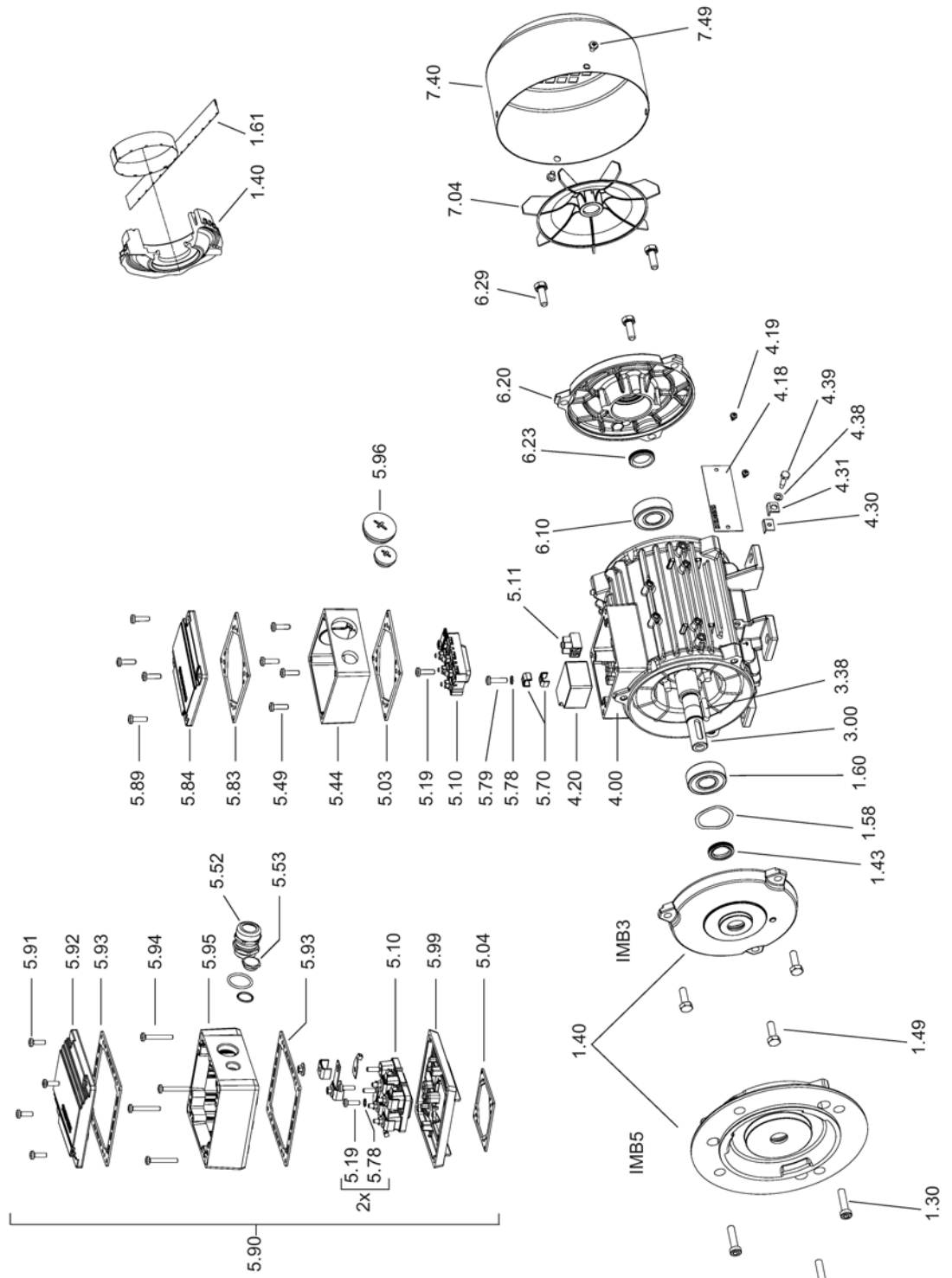
10.9 Standardized parts

Table 10- 1 Purchase standard parts according to dimensions, material and surface properties through normal commercial channels.

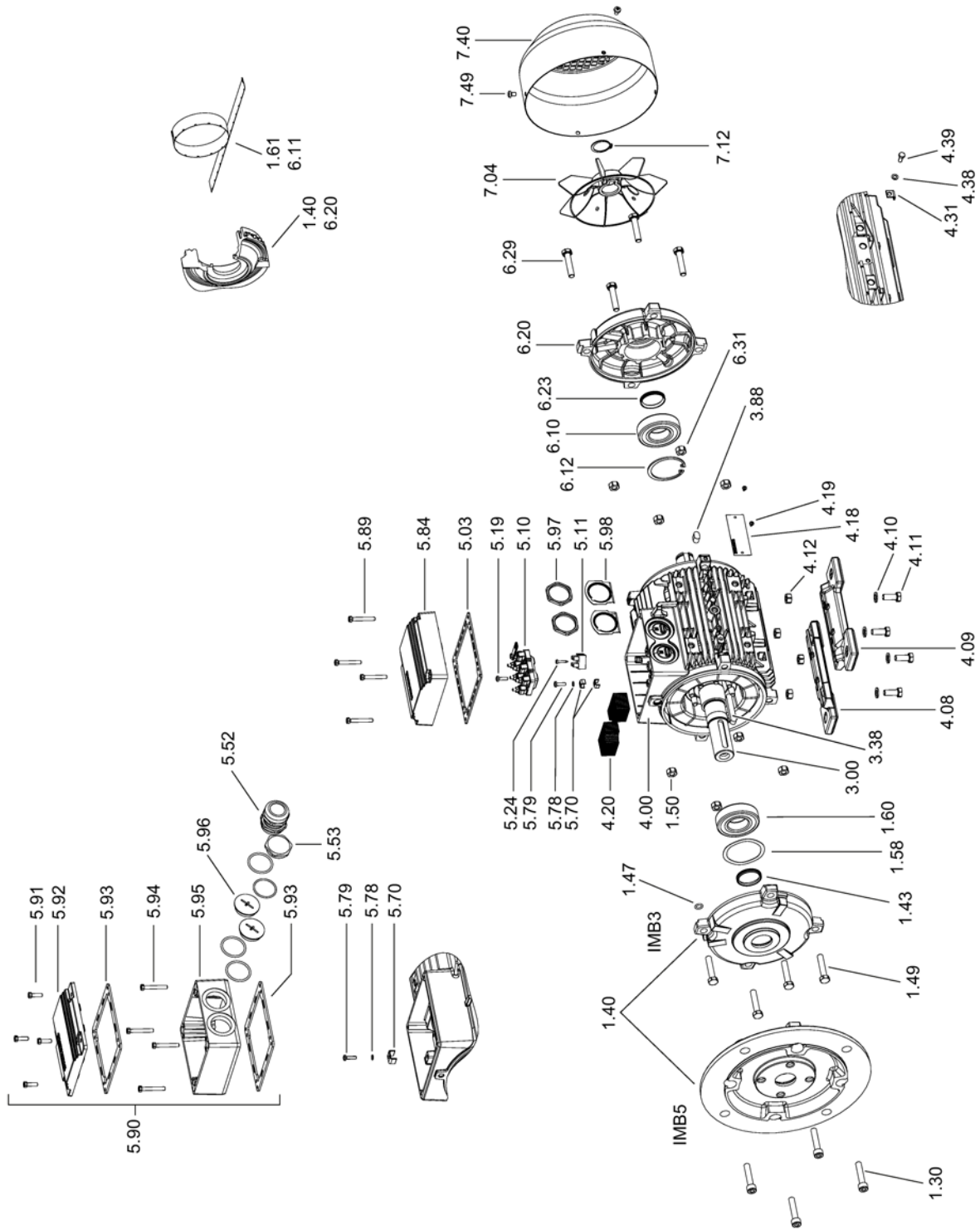
No	Standard	Picture	No	Standard	Picture
3.02 6.02 7.12	DIN 471		1.32	DIN 939	
6.12	DIN 472		1.49 4.11 4.39 5.60 5.61 5.65 5.89 7.49	EN ISO 4017	
4.04	DIN 580				
	DIN 582				
1.60 6.10	DIN 625		1.30 1.45 4.11 5.19 5.46 5.47 5.49 5.60 6.29 6.66	EN ISO 4762	
3.38	DIN 6885		5.09 5.91 5.94	EN ISO 7045	
1.33 4.12 4.14 5.55	EN ISO 4032		5.24	EN ISO 7049	
5.51	EN ISO 4035		4.05 7.48	EN ISO 7089	

10.10 Exploded drawings

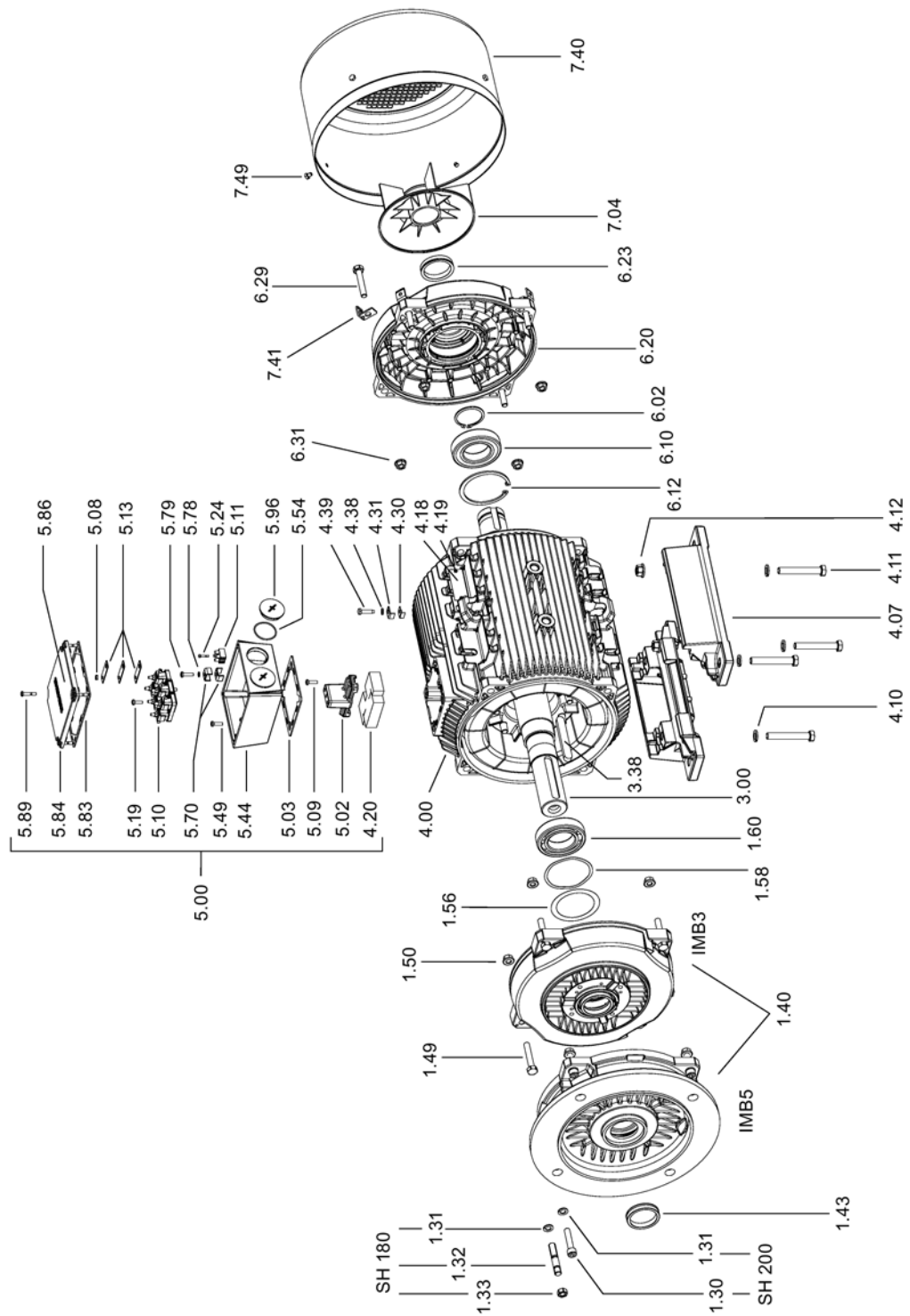
10.10.1 1LA,1LP,1PP6 SH63 ... 90



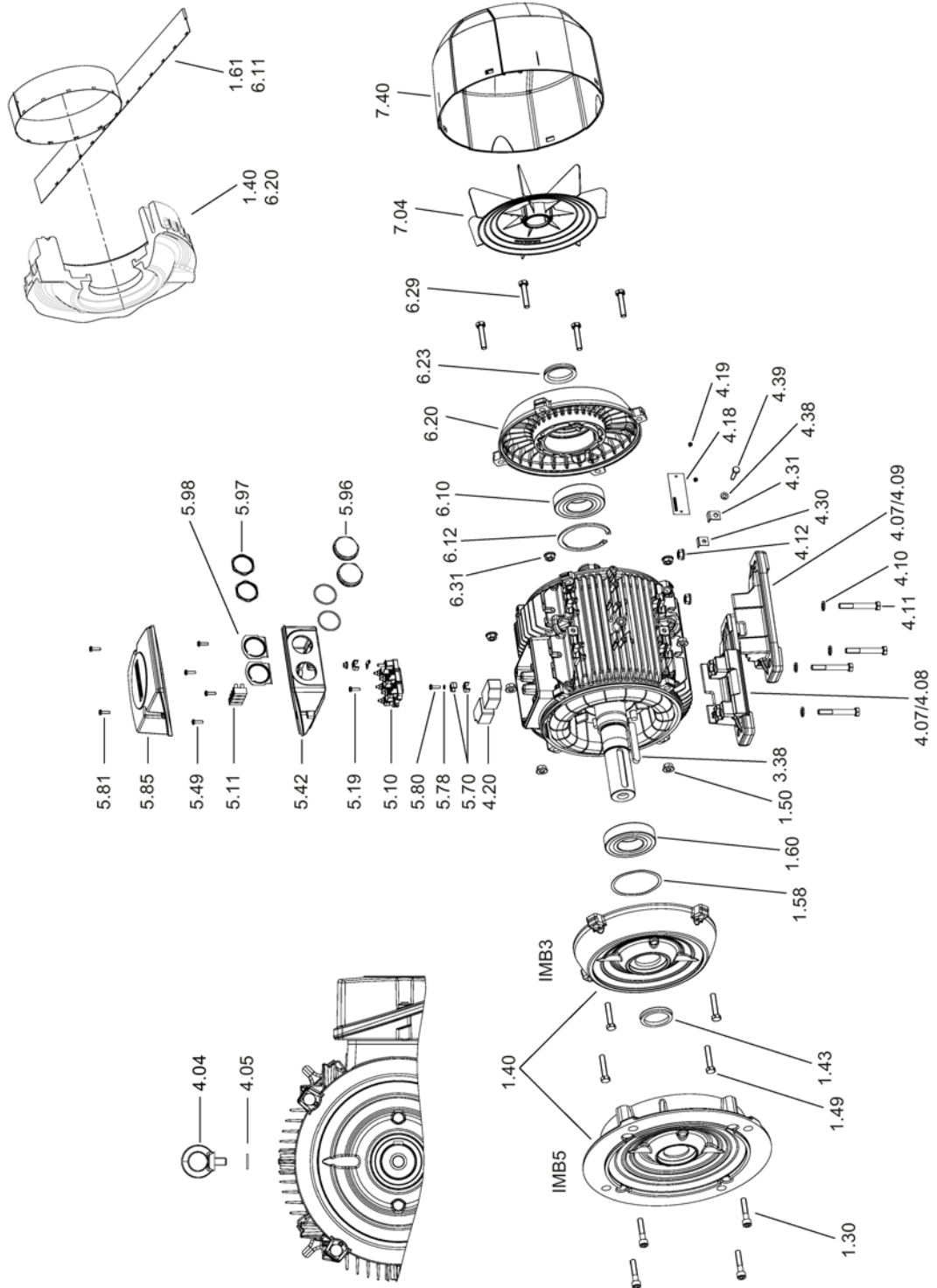
10.10.2 1LA,1LP,1PP6 SH100 ... 160



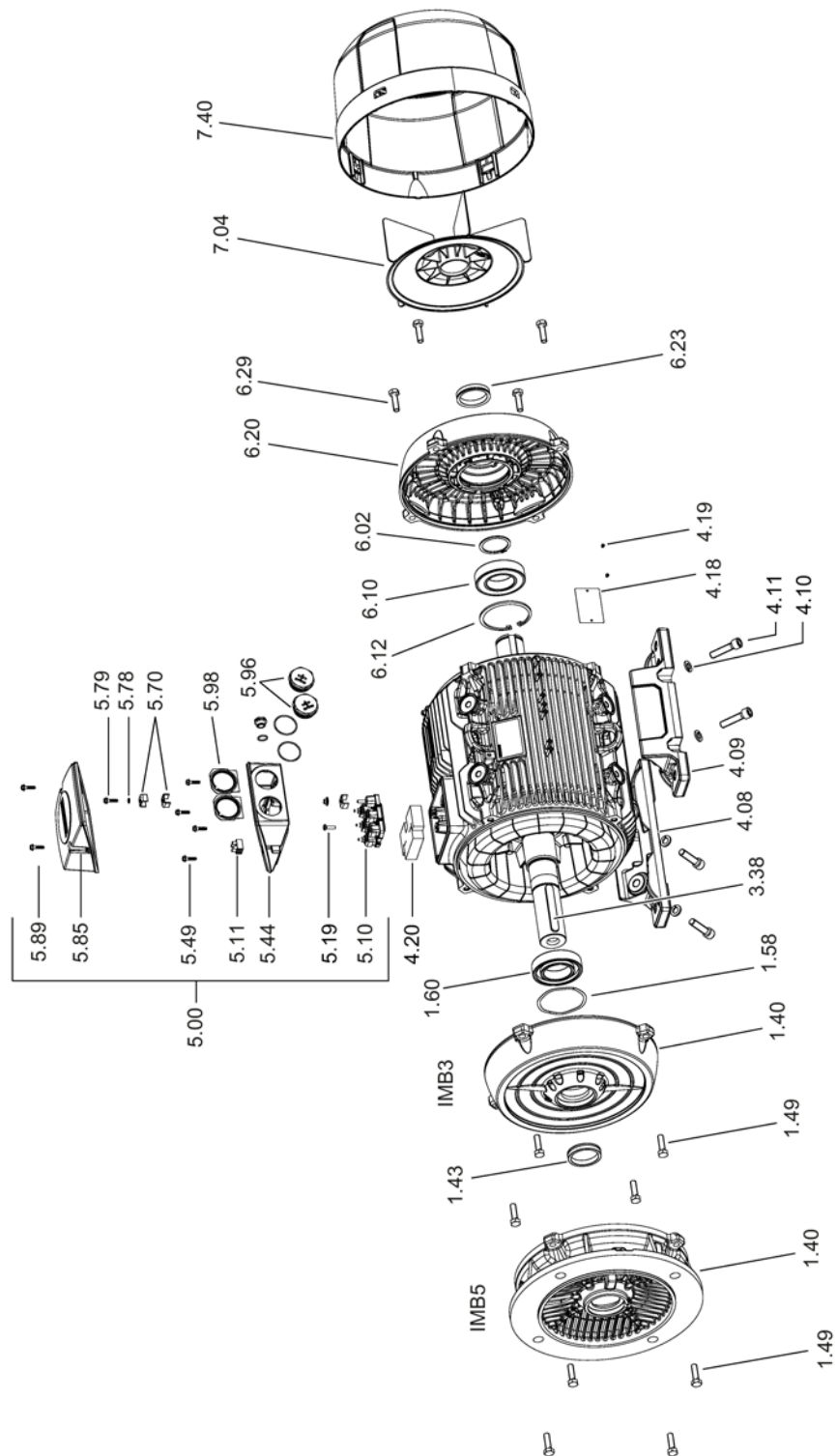
10.10.3 1LA5180 ... 225



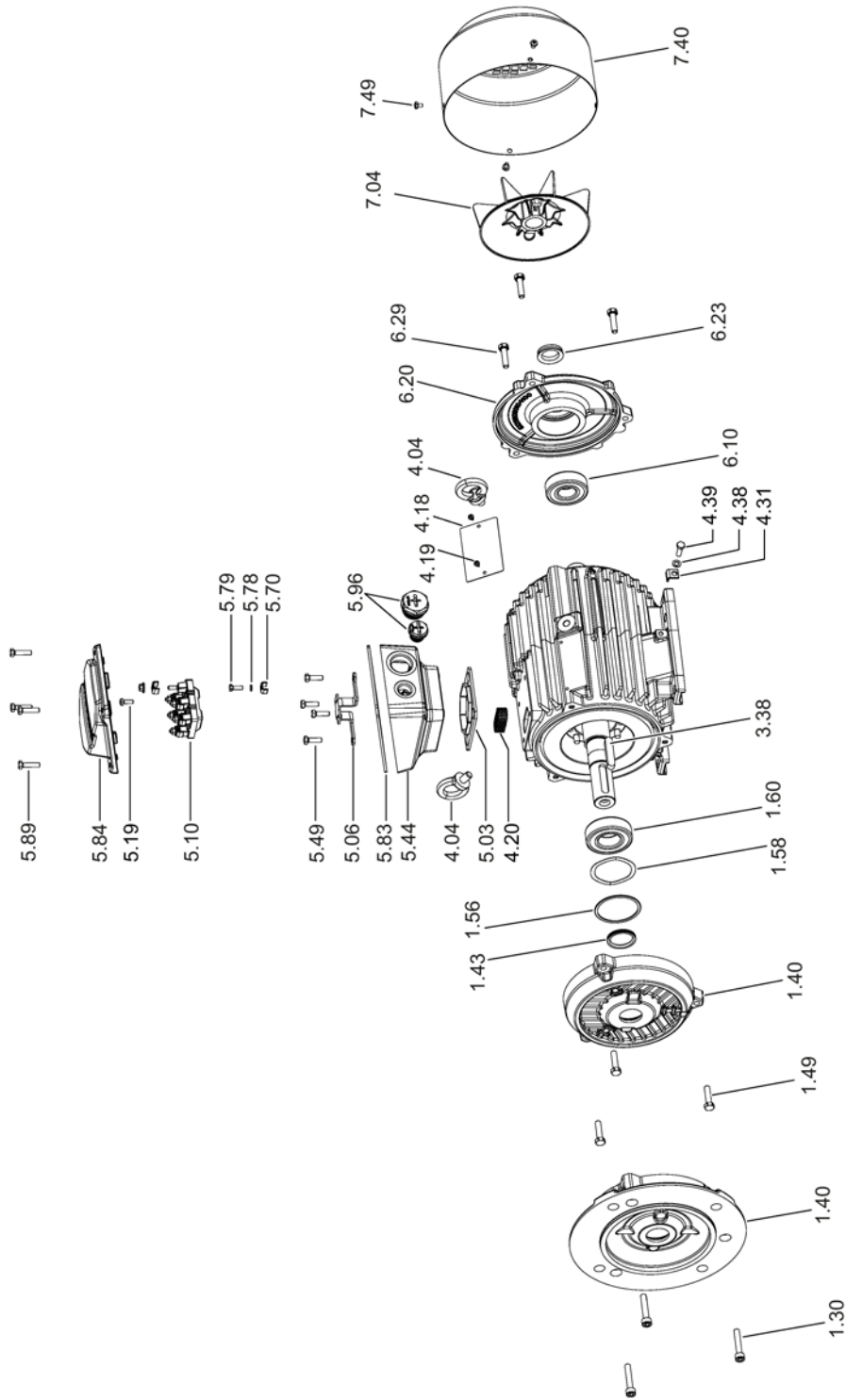
10.10.4 1LE1,1FP1 SH80 ... 160 aluminum



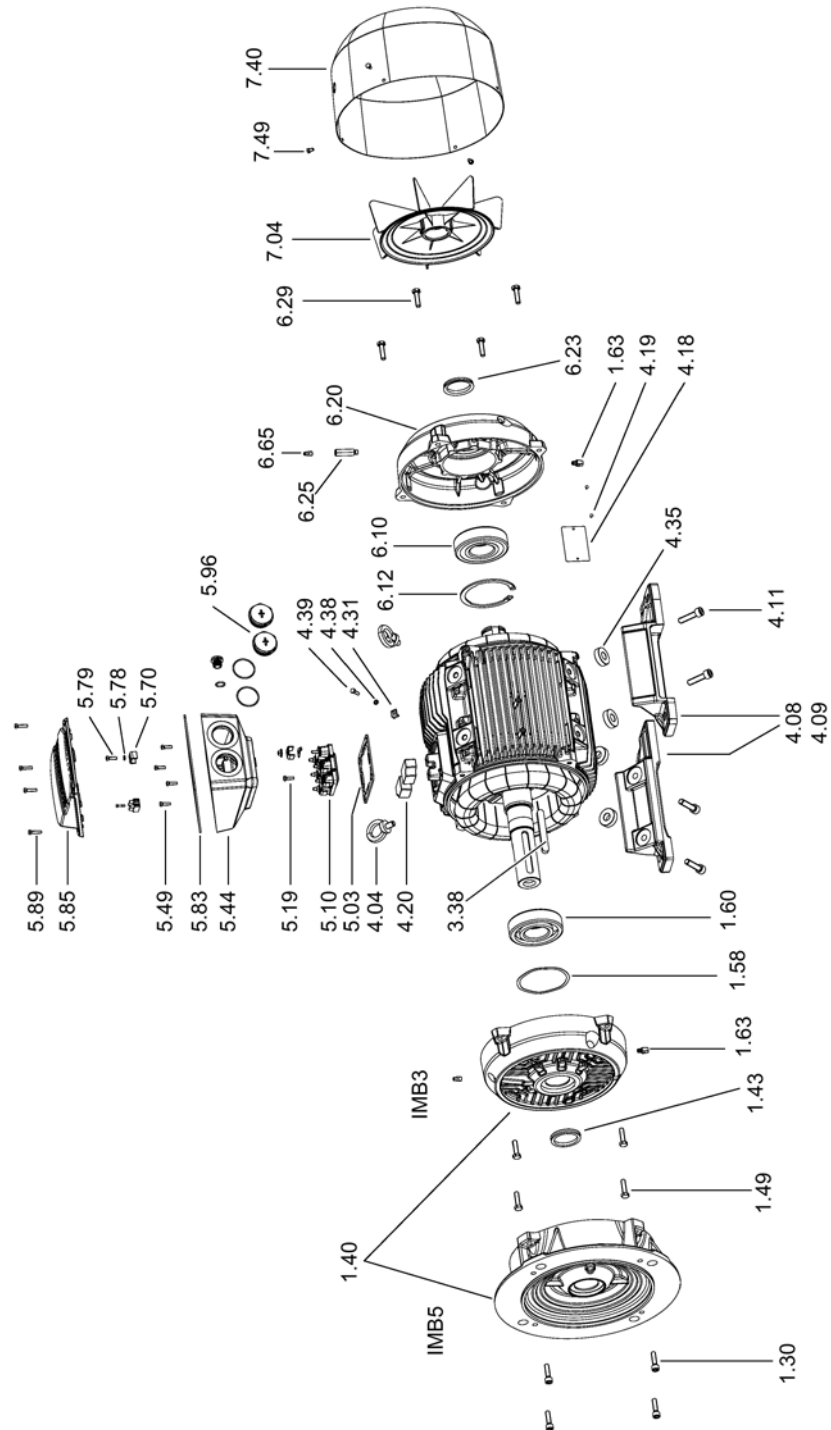
10.10.5 1LE1 SH180 ... 200 aluminum



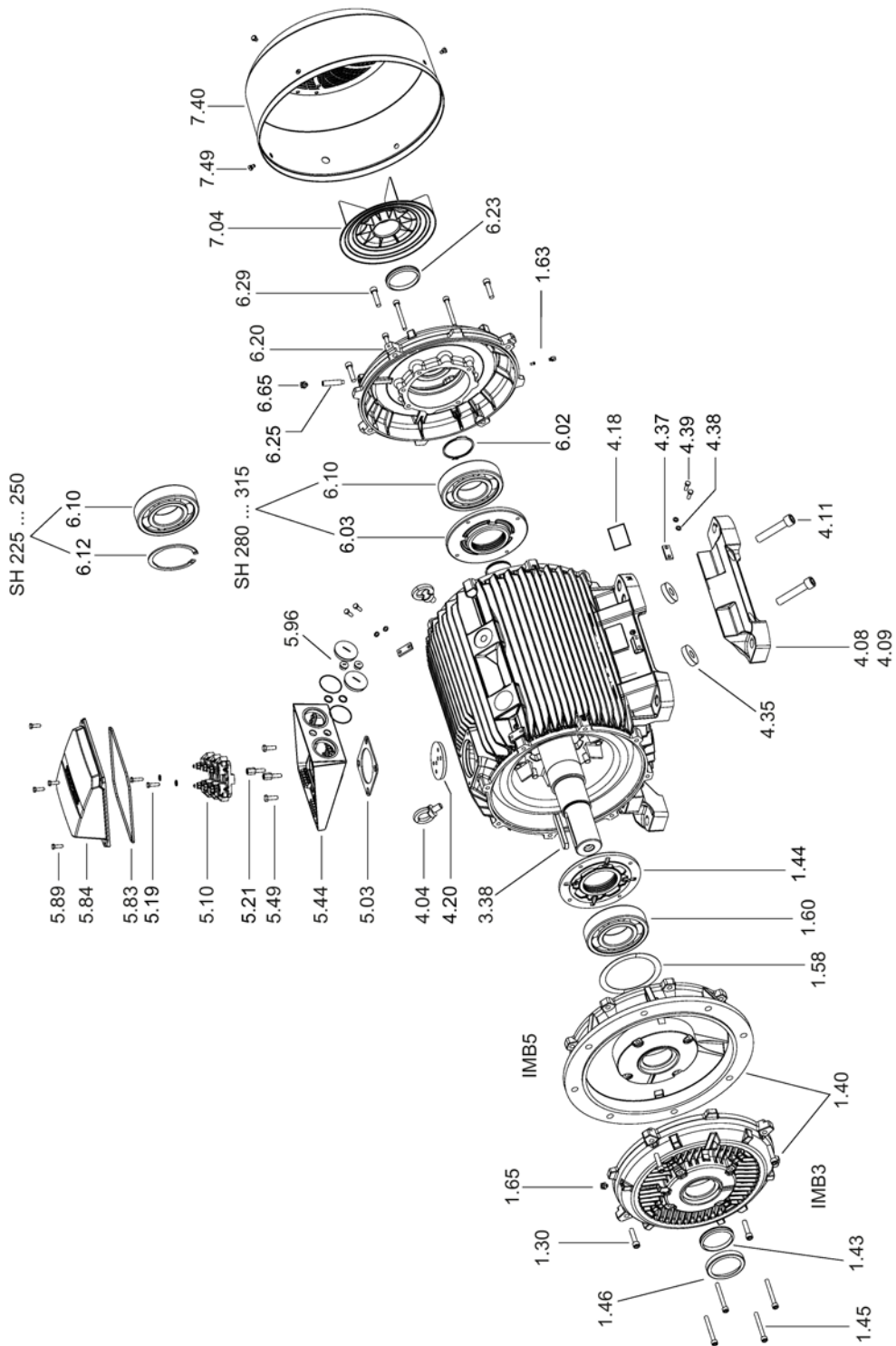
10.10.6 1LE1 SH71 ... 90 cast iron



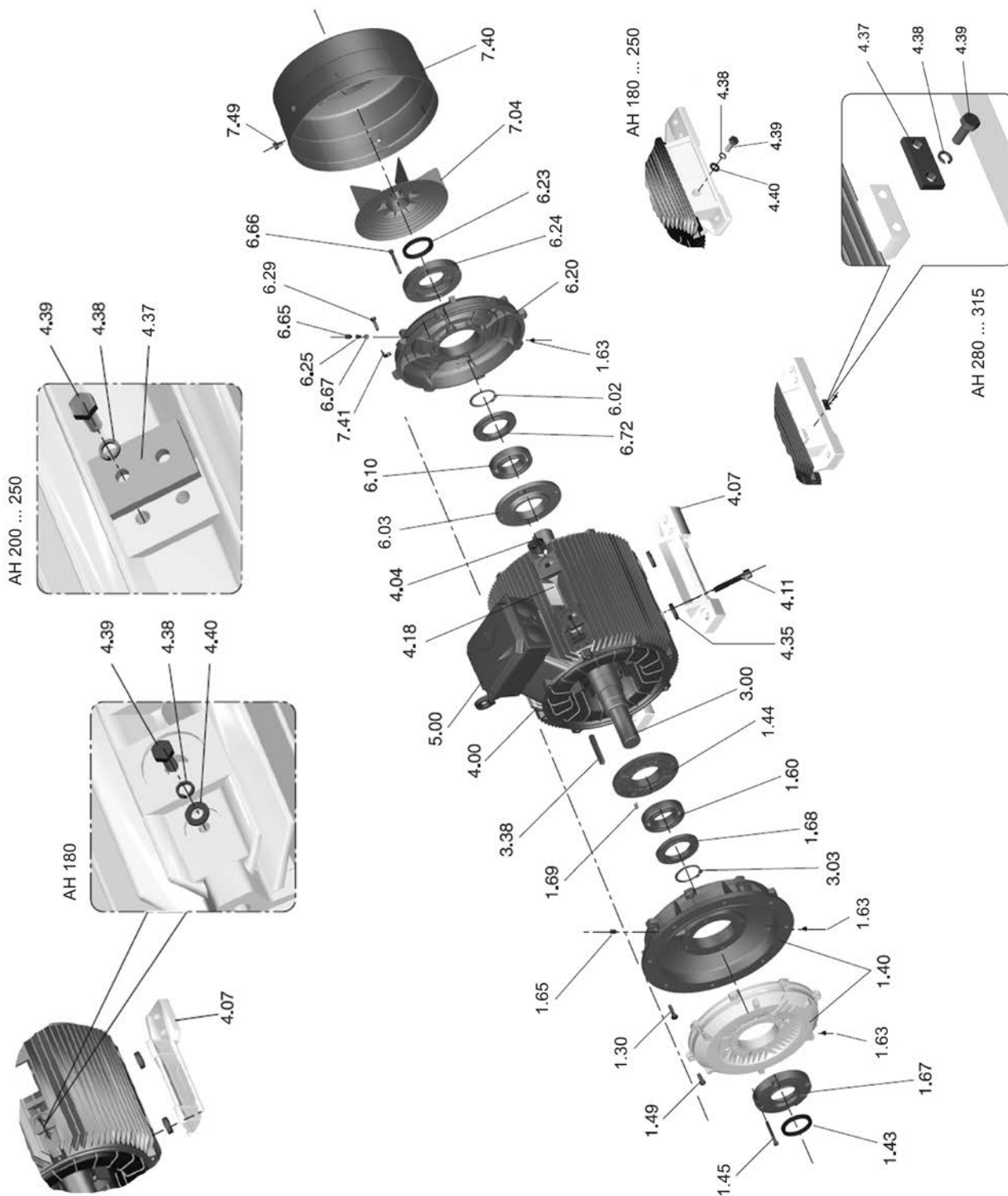
10.10.7 1LE1, 1FP1 SH100 ... 200 cast iron



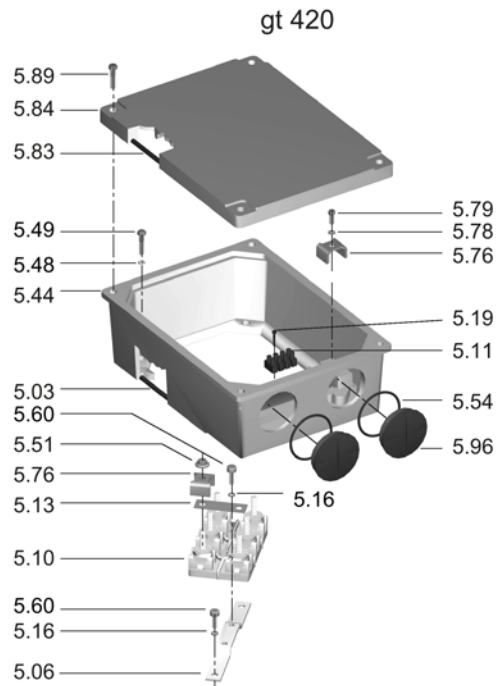
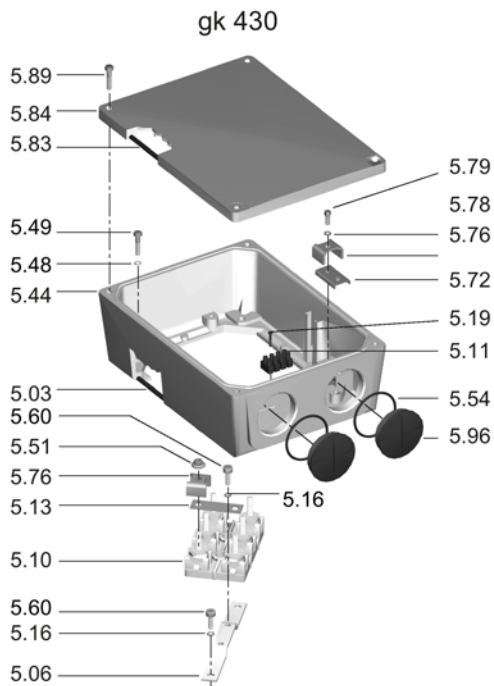
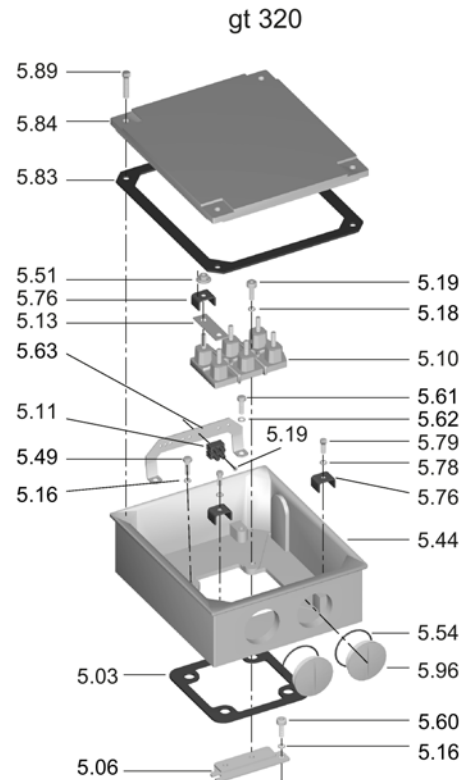
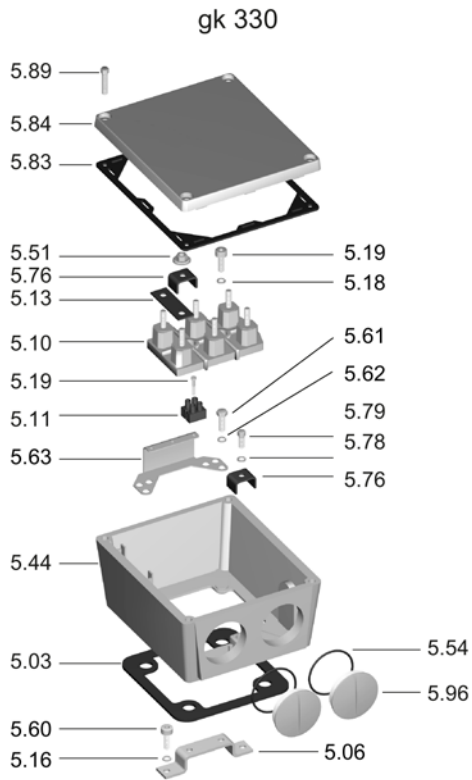
10.10.8 1LE1 SH225 ... 315 cast iron



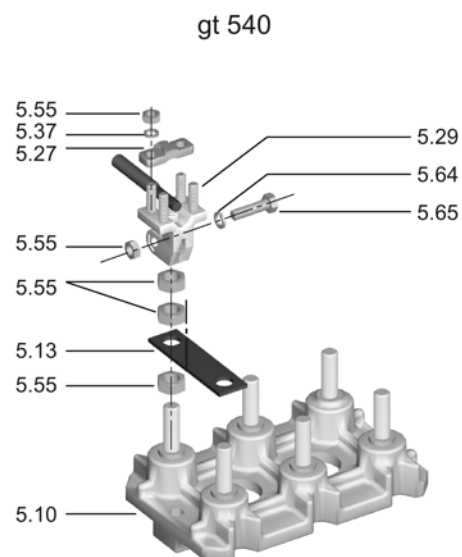
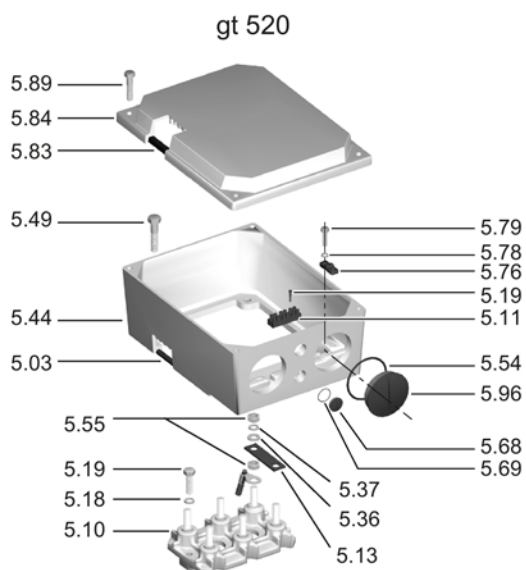
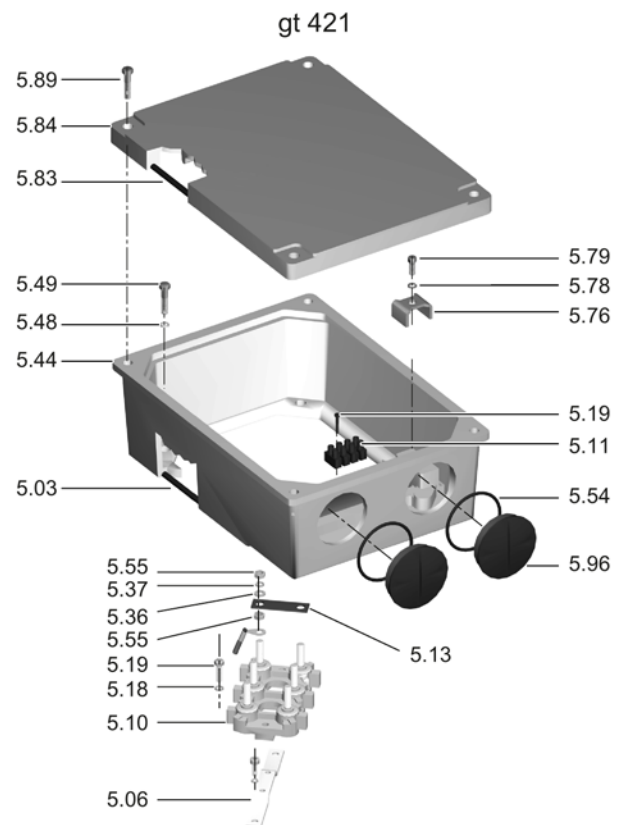
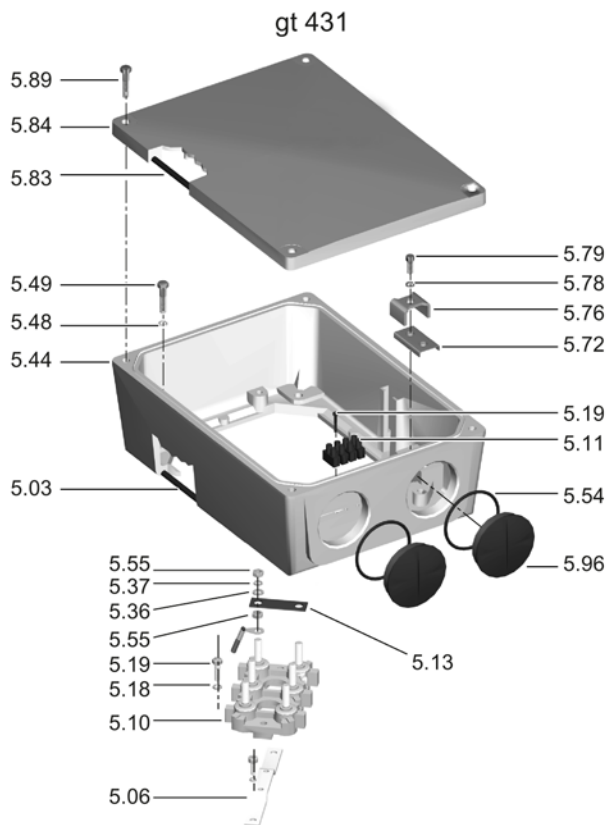
10.10.9 1LG4/6 SH180 ... 315



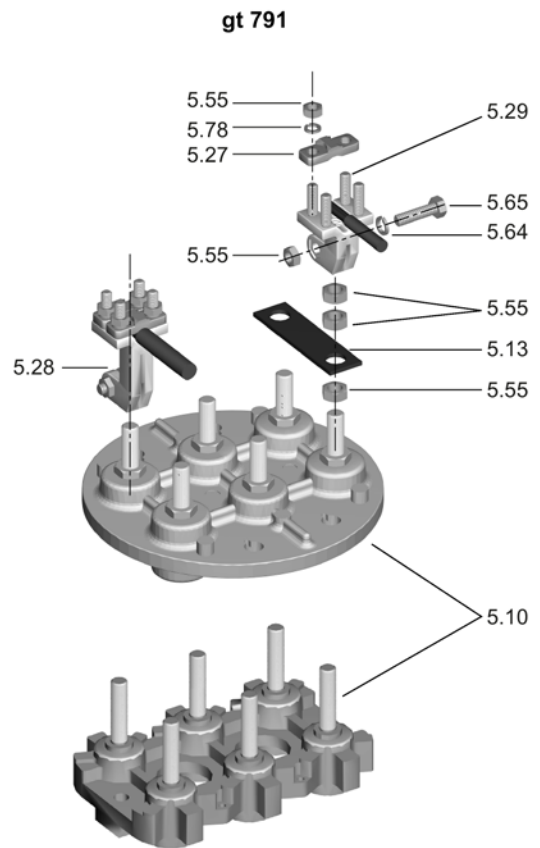
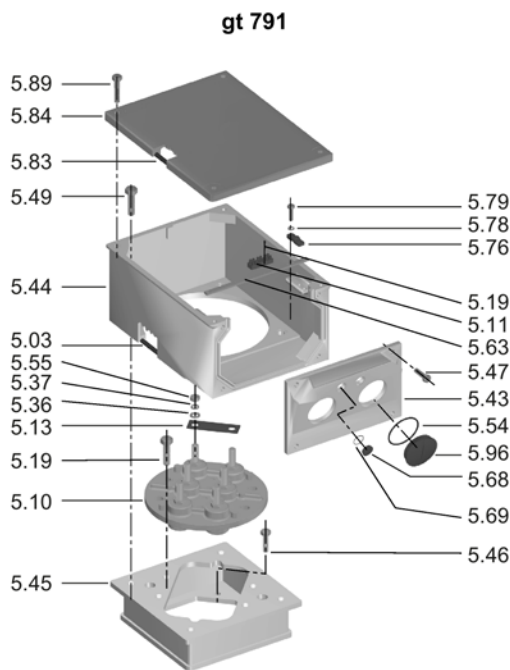
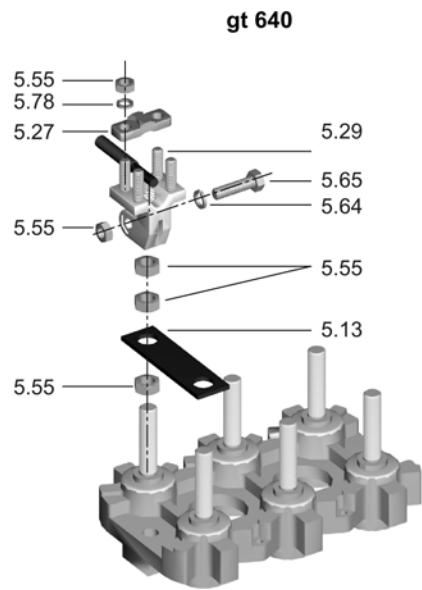
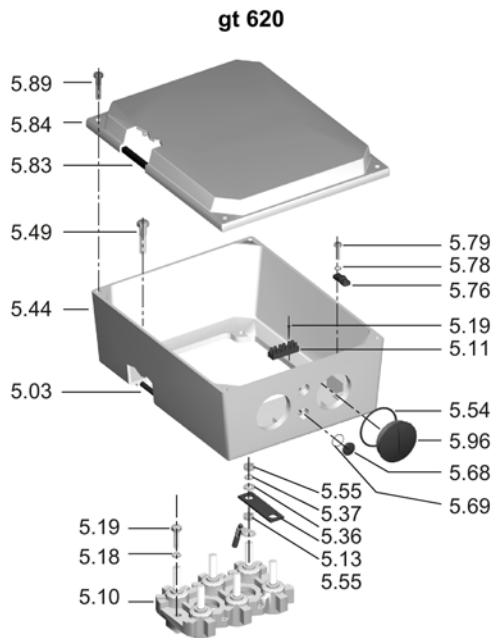
10.10.10 Terminal box gk330, gt320, gk430, gt420



10.10.11 Terminal box gk431, gt421, gt520, gt540



10.10.12 Terminal box 1LG4/6 gt620, gt640, gt791



Disposal

Protecting the environment and preserving its resources are corporate goals of the highest priority for us. Our worldwide environmental management system to ISO 14001 ensures compliance with legislation and sets high standards in this regard. Environmentally friendly design, technical safety and health protection are always firm goals even at the product development stage.

Recommendations for the environmentally friendly disposal of the machine and its components are given in the following section. Be sure to comply with local disposal regulations.

11.1 RoHS - restricting the use of certain hazardous substances

In compliance with RoHS ("Restriction of certain Hazardous Substances") we replace substances that are damaging to the environment by those that are not based on state-of-the-art technology. In doing so, safety in operation and handling will take priority at all times.

11.2 Country-specific legislation

Country-specific legislation



The machine uses materials that can be recovered or recycled. Correctly separating materials helps to simply recycle important materials.

- When disposing of the machine or of waste that is created during the individual phases of its life cycle, please observe the statutory requirements applicable in the country of use.
- Please contact your local authorities for more information about disposal.

11.3 Preparing for disassembly

Disassembly of the machine must be carried out and/or supervised by qualified personnel with appropriate expert knowledge.

1. Contact a certified waste disposal organization in your vicinity. Clarify what is expected in terms of the quality of dismantling the machine and provision of the components.
2. Follow the five safety rules (Page 11).
3. Disconnect all electrical connections and remove all cables.
4. Remove all liquids such as oil and cooling liquids. Collect the liquids separately and dispose of them in a professional manner.
5. Detach the machine fixings.
6. Transport the machine to a suitable location for disassembly.

See also

Corrective maintenance (Page 105)

11.4 Dismantling the machine

Dismantle the machine using the general procedures commonly used in mechanical engineering.

 **WARNING**

Machine parts can fall

The machine is made up of heavy parts. These parts are liable to fall during dismantling. This can result in death, serious injury or material damage.

- Before you release any machine parts, secure them so that they cannot fall.

11.5 Disposal of components

Components

The machines consist mainly of steel and various proportions of copper and aluminum. Metals are generally considered to be unlimitedly recyclable.

Sort the components for recycling according to whether they are:

- Iron and steel
- Aluminum

- Non-ferrous metal, e.g. windings
The winding insulation is incinerated during copper recycling.
- Insulating materials
- Cables and wires
- Electronic waste

Process materials and chemicals

Sort the process materials and chemicals for recycling according to whether they are for example:

- Oil
- Grease
- Cleaning substances and solvents
- Paint residues
- Anti-corrosion agent
- Coolant additives such as inhibitors, antifreeze or biocides

Dispose of the separated components according to local regulations or via a specialist disposal company. The same applies for cloths and cleaning substances which have been used while working on the machine.

Packaging material

- If necessary, contact a suitable specialist disposal company.
- Wooden packaging for sea transport consists of impregnated wood. Observe the local regulations.
- The foil used for water-proof packaging is an aluminum composite foil. It can be recycled thermally. Dirty foil must be disposed of via waste incineration.

Service & support

A.1 Siemens Industry Online Support

Technical questions or additional information



If you have any technical questions or require additional information, please contact Technical Support (<https://support.industry.siemens.com/cs/ww/en/sc/2090>).

Please have the following data ready:

- Type
- Serial number

You can find this data on the rating plate.

Contact person



If you wish to request on-site service or order spare parts, please contact your local office. This office will contact the responsible service center on your behalf. You can find your contact person in the relevant contact database:

[www.siemens.com/your contact](http://www.siemens.com/yourcontact) (www.siemens.com/yourcontact)

Siemens Support for on the move



You can obtain optimum support anywhere you go using the "Siemens Industry Online Support" app. The app is available for Apple iOS, Android and Windows Phone.

A.2 Further documents

These operating instructions can also be obtained at the following Internet site:

<http://support.industry.siemens.com> (Page 137)

Technical data

B.1 Tightening torques

B.1.1 Tightening torques for screw and bolt connections

Bolt locking devices

- Refit nuts or bolts that are mounted together with locking, resilient, and/or force-distributing elements with identical, fully-functional elements when re-assembling. Always renew keyed elements.
- When screwing together threads secured with a liquid adhesive, use a suitable medium such as Loctite 243.
- Always use suitable securing devices or removable adhesives (e.g., Loctite 243) when installing fixing bolts with a clamping length of less than 25 mm. The clamping length is taken as the distance between the head of the bolt and the point at which the bolt is screwed in.

Tightening torques

The bolted connections with metal contact surfaces, such as end shields, bearing cartridge parts, terminal box parts bolted onto the stator frame, should be tightened to the following torques, depending on the thread size:

Table B- 1 Tightening torques for bolted connections with a tolerance of $\pm 10\%$.

Thread \varnothing	M5	M6	M8	M10	M12	M16	M20
Nm	5	8	20	40	70	170	340

The tightening torques stated above apply to screws with property class 8.8, A4-70 or A4-80 according to ISO 898-1, however only to bolts screwed into components made from materials with the same or higher property class, e.g. cast iron, steel or cast steel.

Non-standard tightening torques

Different tightening torques for electrical connections and bolted connections for parts with flat seals or insulating parts are specified in the relevant sections and drawings.

B.1 Tightening torques

B.1.2 Terminal board and grounding

Table B- 2 Tightening torques for electrical connections on the terminal board and grounding

Thread Ø		M 3.5	M 4	M 5	M 6	M 8	M 10	M 12	M 16
Nm	min	0.8	0.8	1.8	2.7	5.5	9	14	27
	Max.	1.2	1.2	2.5	4	8	13	20	40


B.1.3 Terminal boxes, end shields, grounding conductors, sheet metal fan covers

If no other tightening torques are specified, then the values in the following table apply.

Table B- 3 Tightening torques for screws on the terminal box, end shields, screw-type grounding conductor connections

Thread Ø		M 3.5	M 4	M 5	M 6	M 8	M 10	M 12	M 16	M20
Nm	min	0.8	2	3.5	6	16	28	46	110	225
	max	1.2	3	5	9	24	42	70	165	340

Table B- 4 Tightening torques for self-tapping screws on the terminal box, end shields, screw-type grounding conductor connections, sheet metal fan covers

	Thread Ø		M 4	M 5	M 6	
	Nm	min		4	7.5	12.5
		max		5	9.5	15.5

B.1.4 Additional connecting terminals for monitoring equipment and anti-condensation heating

Table B- 5 Tightening torques for monitoring equipment and anti-condensation heating

Main terminal box EN 60999-1: 2000 table 4 III	0.4 Nm	
Auxiliary terminal box	min 0.6 Nm	max 0.8 Nm

Quality documents

C.1 Quality documents SIMOTICS in SIOS



You can find the quality documents here:

<https://support.industry.siemens.com/cs/ww/de/ps/13310/cert>
(<https://support.industry.siemens.com/cs/ww/en/ps/13310/cert>)

Index

5

5 safety rules, 11

A

Aligning, 54, 54
Alignment accuracy, 55
Aluminum conductors, 71
Anti-condensation heating, 36, 87
 Insulation resistance, 47, 78
Assembly
 Rolling bearings, 107
Axial force, 57
Axial gap, 54

B

Balance quality, 56
Balancing type, 48
Bearing currents
 Reduction, 40
Bearing insulation, 41
Bearing shipping brace, 33
Bearing temperature
 Monitoring, 80
 Set values, 80
Blocked speed ranges, 37
Bolt locking device, 139

C

Centering flange, 54, 54
Circuit diagram, 62
Common-mode filters, 41
Connecting cables
 Selection of, 60
Cooling system
 faults, 93
Correct usage, 18
Coupling, 42

D

Damping cores, 41

Data matrix code, 115

Disassembly
 Disposal, 134

Disposal
 Chemicals, 135
 Components, 134

E

Electrical faults, 91
Electromagnetic compatibility, 15
Electromagnetic fields, 14
Emergency off, 88
Emitted interference, 14
Equipotential bonding conductor, 40
ESD guidelines, 14
External fan, 34
 Commissioning, 79
 Maintenance, 104
 Test run, 79

F

faults
 Mechanical, 92
Faults
 Cooling system, 93
 Electric, 91
 Inspection, 90, 99
 Rolling bearings, 93
Faults in operation, 84
Feather key, 57
Fixing, 59
Flammable substances, 13
Foundation forces, 53
Frequency fluctuation, 36

G

General inspection, 100
Grounding system
 Meshed, 41

H

Hazardous substances, 13

Hearing damage, 14
Hot surfaces, 13

I

Inspection
 Faults, 90, 99
Installation
 Initial inspection, 99
Insulated bearings, 41
Insulated coupling, 42
Insulation resistance, 33, 44, 75, 104
 Anti-condensation heating, 47, 78
 measure, 45, 76
Interference immunity, 15
Interference voltages, 16
Interlocking circuit
 Anti-condensation heating, 36
 External fan, 34

L

Limit speed, 39
Live parts, 12
Low-Voltage Directive, 11

M

Machine
 Aligning to the driven machine, 53
 Securing, 53
Machine expansion, 54
Maintenance
 Maintenance intervals, 95
Mechanical faults, 92
Minimum air clearances, 65
More information, 137

N

Noise emissions, 14

O

On-site service, 137
Operating mode, 27
O-ring seals, 114
Output element, 56
Over-critical machine, 37
Overspeed, 27

P

Paint finish, 26
Paint system, 97
Paintwork damage, 97
Polarization index, 33, 44, 47, 75, 78, 104
Positioning, 53
Precision alignment, 54
Preload
 Rotor bracing, 32
Preparations for assembly, 43
Property class, 53

Q

Qualified personnel, 12

R

Radial force, 57
Rating plate, 18
Re-commissioning, 90
Regreasing system, 33
Repair
 Initial inspection, 99
Residual risks, 27
Restriction of certain Hazardous Substances, 133
RF grounding point, 40
Risk of explosion, 18
RoHS, 133
Rolling bearings
 Assembly, 107
 faults, 93
 Inspection, 100
Rotating parts, 13
Rotor shipping brace, 31
 Remove, 55

S

Safety instructions
 Flammable substances, 13
 Hazardous substances, 13
 Hot surfaces, 13
 Live parts, 12
 Maintenance work, 95, 97
 Rotating parts, 13
Selection of bolts, 53
Spare parts, 137
Spares on Web, 116
Standard flange, 54, 54

Stoppages, 88
 Rolling bearings, 90
Supplementary devices, 26
Switching on, 80, 80, 88
System resonances, 37

T

Tandem operation, 42
Technical Support, 137
Terminal marking, 62
Test run, 80
Tightening torques, 59
 Bolted connection, 139
Type of balancing, 56

V

Vibration values, 37, 37, 81
Voltage fluctuations, 36

www.siemens.com/drives/...

Siemens AG
Process Industries and Drives
Large Drives
Postfach 48 48
90026 NÜRNBERG
Germany

A5E38483075A

